



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов**

Часть XIII Счет развития

Раздел 36 Счет развития

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор.	5
Приложение	
Проекты, которые предлагается финансировать со Счета развития в двухгодичном периоде 2012–2013 годов	9
А. Создание потенциала в целях преодоления факторов, в силу которых наименее развитые страны не имеют возможности в полной мере использовать международные меры поддержки в сфере торговли.	9
В. Укрепление потенциала государственного сектора в наименее развитых странах в области оказания качественных услуг на справедливой основе посредством передачи и адаптации инновационных методов	12
С. Укрепление национального потенциала стран, затронутых конфликтами, в области преодоления последствий дефицита водных ресурсов и засухи.	14
D. Оказание содействия внедрению низкоуглеродных технологий в целях создания устойчивой экологичной экономики в малых островных развивающихся государствах	17

* Переиздано по техническим причинам 4 августа 2011 года.

** Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6 (A/66/6/Add.1)*.



E.	Финансирование лесного хозяйства с учетом изменения климата: расширенная программа сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД-плюс) и ее воздействие на финансирование других видов лесохозяйственной деятельности во всем мире	20
F.	Содействие налаживанию партнерских отношений между частным и государственным секторами для укрепления национального потенциала в области разработки, осуществления и оценки ориентированной на развитие макроэкономической политики в целях создания рабочих мест, стимулирования экономического роста и сокращения масштабов нищеты	22
G.	Оказание развивающимся странам помощи в оценке прогресса в отношении создания «зеленой» экономики	25
H.	Расширение возможностей развивающихся стран по управлению геопространственной информацией для выработки более эффективной политики на национальном, региональном и международном уровнях	27
I.	Оказание содействия усилиям островных развивающихся государств по укреплению их экономической устойчивости	30
J.	Ускорение хода достижения некоторыми западноафриканскими странами согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно цели 8, за счет учебной подготовки в области торговли и укрепления потенциала	32
K.	Укрепление потенциала для разработки и осуществления в развивающихся странах торговых стратегий, ориентированных на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, которые способствовали бы достижению этих целей в контексте многочисленных и взаимосвязанных проблем в области развития	35
L.	Рассмотрение воздействия торговли и торговых соглашений на занятость в развивающихся странах	38
M.	Укрепление потенциала министерств торговли и планирования отдельных наименее развитых стран для разработки и осуществления торговых стратегий, способствующих сокращению масштабов нищеты	40
N.	Укрепление национального потенциала для содействия осуществлению прямых иностранных инвестиций в «зеленые» и другие развивающиеся секторы	43
O.	Поощрение устойчивых моделей предпринимательской деятельности в целях развития: инвестирование в бедноту, вместе с ней и в ее интересах	46
P.	Укрепление ориентированного на рост макроэкономического управленческого потенциала для расширения регионального финансового и денежно-кредитного сотрудничества между отдельными странами Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной и Центральной Африки	48
Q.	Учет экосистемных услуг в национальных секторальных и макроэкономических стратегиях и программах	51
R.	Учет факторов экологической устойчивости в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и в процессе подготовки и осуществления общих страновых программ	54

S.	Создание системы обзора для целей эффективного национального осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам	57
T.	Укрепление потенциала государств — участников Международной конференции по району Великих озер в плане реализации земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, с особым упором на земельные и имущественные права женщин	60
U.	Укрепление потенциала директивных органов стран Юго-Восточной Азии, необходимого для содействия реализации стратегий и разработки планов более эффективной очистки и повторного использования сточных вод в городах и пригородных районах	62
V.	Учет вопросов борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом при подготовке и формировании планов и процессов национального развития . . .	65
W.	Укрепление потенциала систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в странах Африки для выработки надежных показателей, которые на постоянной основе будут служить для оценки прогресса в реализации целей в области развития	68
X.	Укрепление потенциала африканских стран в плане более активного использования возобновляемых источников энергии в интересах устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты	71
Y.	Создание потенциала в целях формирования систем управления рисками и уменьшения опасности и смягчения последствий бедствий на основе использования информационно-коммуникационных технологий в Африке	74
Z.	Укрепление потенциала в целях создания в Африке региональных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции	76
AA.	Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области упрощения законного пересечения границы, регионального сотрудничества и интеграции	79
AB.	Поощрение инвестиций в деятельность по повышению энергоэффективности в целях смягчения последствий изменения климата и содействия устойчивому развитию	82
AC.	На пути к выравниванию показателей производительности: торговля, финансирование и технологии для малых предприятий	85
AD.	На пути к низкоуглеродной экономике в Латинской Америке: стратегии повышения энергоэффективности и поощрения инноваций	88
AE.	Время для равенства: укрепление институциональных рамок социальной политики	90
AF.	Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Азии в области разработки и совершенствования систем профессиональной подготовки и защиты трудящихся от безработицы	93
AG.	Укрепление потенциала применения информационно-коммуникационных технологий в целях уменьшения опасности бедствий и содействия развитию: ликвидация пробелов в информации, знаниях и политике в Азии	95

АН. Укрепление потенциала стран с особыми потребностями в вопросах разработки и осуществления политики в области экономического и социального развития в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	98
АІ. Межрегиональное сотрудничество по укреплению национального потенциала для оценки прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	101
АJ. Углубление региональных связей: укрепление способности развивающихся стран Азии наращивать объем торговли внутри региона путем внедрения систем содействия развитию безбумажной торговли и перевозок	104
АК. Организационное строительство и создание потенциала парламентов арабских стран и других заинтересованных сторон в целях осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, касающейся женщин, мира и безопасности	107
АL. Вводный курс Академии информационно-коммуникационных технологий для государственных деятелей в регионе ЭСКЗА	109
АМ. Укрепление потенциала арабских стран в целях адаптации к изменению климата на основе комплексного рационального использования водных ресурсов	112
АН. Расширение возможностей по использованию денежных переводов работников на цели финансирования развития	114
Добавление	
Перечень проектов, которые предлагается финансировать в двухгодичном периоде 2012–2013 годов со Счета развития	117

Общий обзор

Предложение, представленное Генеральным секретарем	23 651 300 долл. США ^a
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 годы	23 651 300 долл. США
* По расценкам 2010–2011 годов.	

- 36.1 С учетом предложения Генерального секретаря, которое было сделано в его докладе, озаглавленном «Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы» (A/51/950), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/12 В постановила, в частности, учредить в бюджете по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов счет развития. В своей резолюции 52/221 А Ассамблея утвердила ассигнования на этот счет в размере 13 065 000 долл. США по разделу 34 бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов.
- 36.2 В соответствии с резолюцией 52/235 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила представить подробный доклад об обеспеченности средствами Счета развития, способах его реализации, конкретных целях и связанных с этим критериях эффективности использования ресурсов, Генеральный секретарь представил доклад о порядке ведения Счета развития (A/53/945). Рассмотрев этот доклад и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/7/Add.12), Ассамблея в своей резолюции 54/15 постановила, в частности, учредить специальный многолетний счет для финансирования дополнительных мероприятий в области развития, осуществляемых с учетом программ утвержденного среднесрочного плана. В последние семь двухгодичных периодов (1998–1999, 2000–2001, 2002–2003, 2004–2005, 2006–2007, 2008–2009 и 2010–2011 годов) Ассамблея утвердила 204 проекта для финансирования со Счета развития.
- 36.3 В своей резолюции 60/246 Генеральная Ассамблея постановила пересчитать в бюджете на двухгодичный период 2006–2007 годов сумму средств, ассигнуемых на Счет развития. В результате такого пересчета первоначальные ассигнования на двухгодичный период увеличились на 889 100 долл. США. При подготовке первого доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов ассигнования на Счет развития были еще раз пересчитаны, что привело к их дополнительному увеличению на 26 800 долл. США. В своей резолюции 61/252 (раздел IV, пункт 5) Ассамблея постановила ассигновать на Счет развития 2,5 млн. долл. США в качестве срочной меры, принимаемой в порядке исключения в связи с тем, что с момента учреждения Счета на него переводилось недостаточно средств. Затем, в своей резолюции 62/235 А (пункт 2(d)) Ассамблея постановила увеличить сумму ассигнований по разделу 34 «Счет развития» на 5 млн. долл. США на двухгодичный период 2006–2007 годов. В своей резолюции 62/238 (раздел VIII, пункт 11) Ассамблея постановила ассигновать на Счет развития 2,5 млн. долл. США на двухгодичный период 2008–2009 годов. В своей резолюции 64/243 (часть XIII, пункт 140) Ассамблея постановила ассигновать на Счет развития дополнительную сумму в размере 5 млн. долл. США на двухгодичный период 2010–2011 годов. Соответственно, на основе этих решений совокупные пересмотренные ассигнования на Счет развития на двухгодичный период 2010–2011 годов составляют 23 651 300 долл. США, что на 10 586 300 долл. США больше объема ассигнований на Счет развития, утвержденного Ассамблеей при его создании. Предложения относительно использования этих ресурсов в двухгодичном периоде 2012–2013 годов (восьмой транш — проекты в области технического сотрудничества), подробно изложенные в приложении к настоящему

документу, основываются на процедурах и механизмах использования средств Счета развития, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 53/220 А, 53/220 В, 54/15, 54/249, 56/237, 60/246, 61/252, 62/235, 62/237, 62/238, 64/243 и 64/244. Краткая информация о проектах и соответствующих ресурсах содержится в приложении.

Таблица 1

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах	
Счет развития	26 151,3	23 651,3	—	—	23 651,3

- 36.4 Сводная информация о потребностях в ресурсах восьмого транша проектного финансирования с разбивкой по статьям расходов представлена в таблице 2 ниже:

Таблица 2

Сводная информация о потребностях в ресурсах с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

	2012–2013 гг.
Прочие расходы по персоналу	1 098 000
Консультанты	5 567 700
Эксперты	1 187 600
Поездки персонала	2 949 000
Услуги по контрактам	2 829 800
Общие оперативные расходы	689 700
Стипендии, субсидии и взносы	9 329 500
Всего	23 651 300

- 36.5 Счет развития предназначен для финансирования проектов, направленных на укрепление потенциала, в интересах развивающихся стран в приоритетных областях повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития. Счет содействует тесному сотрудничеству подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций в контексте новаторских, межсекторальных, региональных или межрегиональных мероприятий, в ходе которых используются главным образом технические, кадровые и прочие ресурсы, имеющиеся в развивающихся странах. В контексте обзора действенности Счета, который был проведен в течение десятого года его функционирования в соответствии с просьбой Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 61/252, учреждения-исполнители подчеркнули важную роль Счета не только как инструмента, позволяющего увязывать их нормативный и аналитический потенциал, но и как средства для налаживания рабочих отношений на основе сотрудничества с

подразделениями системы Организации Объединенных Наций и укрепления регионального и субрегионального сотрудничества. Эти учреждения также заявили, что рассматривают Счет в качестве важного средства для опробования новых методологий и инструментов, укрепления потенциала, необходимого для реализации других целей и мероприятий в области развития, использования возможностей развивающихся стран и поощрения сотрудничества Юг-Юг (A/62/466, пункт 22).

- 36.6 Общей направленностью восьмого транша Счета развития является «поддержка усилий государств-членов по ускорению прогресса на пути реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в свете многочисленных взаимосвязанных проблем в области развития». Как программа развития потенциала Счет развития следует указаниям межправительственных органов в отношении осуществления международных программ развития, международных норм и стандартов, а также в отношении развития сотрудничества и методов оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, в частности в контексте всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и усилий по обеспечению слаженности работы в общесистемном масштабе. В итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, состоявшегося в 2010 году (см. резолюцию 65/1 Генеральной Ассамблеи), содержатся широкие стратегические установки в отношении этого транша. Участники заседания недвусмысленно признали, что для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году требуется уделять должное внимание некоторым сквозным вопросам.
- 36.7 Сорок проектов, которые предлагается финансировать за счет восьмого транша, будут осуществляться под эгидой Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам десятью подразделениями Секретариата, включая Департамент по экономическим и социальным вопросам, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), все региональные комиссии Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). Заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам выступает в качестве руководителя программы Счета. Планы осуществления многих проектов предусматривают их реализацию глобальными и региональными учреждениями-исполнителями, которые будут сотрудничать друг с другом, а также с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и международными и национальными организациями.
- 36.8 Предлагаемые проекты подготовлены в соответствии с критериями, установленными Генеральной Ассамблей, и с учетом возможностей соответствующих учреждений-исполнителей в плане осуществления мероприятий по проектам в установленные сроки. Ожидается, что учреждения-исполнители, в той степени, в какой это будет возможным, будут использовать людские и технические ресурсы для максимально эффективной передачи знаний, используя сети, которые объединяют специалистов и имеют связи на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, в целях содействия укреплению потенциала в развивающихся странах. Многие проекты будут непосредственно нацелены на удовлетворение новых потребностей государств-членов, в частности связанных с изменением климата, продовольственной безопасностью и финансовым кризисом.
- 36.9 Список предлагаемых проектов был одобрен Руководящим комитетом Счета развития на его заседании 9 марта 2011 года.

- 36.10 Сложность и масштабы деятельности по управлению Счетом развития еще больше возросли, при этом с момента его создания со счета было профинансировано в общей сложности 204 проекта, из которых 150 еще осуществляются и/или нуждаются в услугах по управлению программами. Также возросли и ожидания государств-членов в отношении разработки/осуществления программ, финансируемых со счета развития, и контроля и оценки таких программ. Две дополнительные должности (1 С-5 и 1 С-4), предусмотренные в Департаменте по экономическим и социальным вопросам на 2010–2011 годы и утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/243 для обеспечения вспомогательного обслуживания программ, финансируемых со Счета развития, помогли Руководителю программы Счета повысить уровень деятельности по вспомогательному обслуживанию программ и расширить ее масштабы. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов, Руководитель программы примет меры по оказанию учреждениям-исполнителям более широкой поддержки в целях повышения результативности проектов. Особое внимание будет уделяться укреплению функций мониторинга и оценки. Будут предприниматься также целенаправленные усилия по обеспечению регулярного обмена накопленным опытом и передовыми методами осуществления мероприятий по проектам, а также поиску более эффективных форм межпроектного сотрудничества, позволяющих обеспечить взаимоподкрепляющее взаимодействие и повысить эффективность работы.
- 36.11 Настоящую брошюру следует читать вместе с седьмым докладом о ходе осуществления проектов, финансируемых со Счета развития, который подготавливается Генеральным секретарем в соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о представлении Ассамблее отдельного доклада, содержащего подробную информацию о результативности проектов и извлеченных уроках (см. A/58/7Add.5).

Приложение

Проекты, которые предлагается финансировать со Счета развития в двухгодичном периоде 2012–2013 годов

- А. Создание потенциала в целях преодоления факторов, в силу которых наименее развитые страны не имеют возможности в полной мере использовать международные меры поддержки в сфере торговли**

Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической комиссией для Африки, Центром по международной торговле, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирной торговой организацией и Управлением Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам (670 000 долл. США)

Справочная информация

1. Различные потенциальные выгоды от статуса наименее развитой страны (НРС) для партнеров по процессу развития и торговых партнеров в основном связаны с мерами международной поддержки, которые осуществляются главным образом с целью обеспечения преференциального доступа на рынки, предоставления особого режима в отношении обязательств в рамках Всемирной торговой организации и оказания официальной помощи в целях развития и помощи по линии технического сотрудничества. Несмотря на эти меры, за сорок лет с момента создания этой категории в 1971 году число наименее развитых стран увеличилось более чем вдвое. Низкие темпы развития этих стран объясняются множеством факторов, не в последнюю очередь их неспособностью использовать потенциальные выгоды, связанные с их статусом. Было признано, что основными препятствиями, в частности в области международной торговли, являются институциональные ограничения и недостаточный уровень развития потенциала, не позволяющий использовать потенциальные выгоды, которые могут быть получены в результате этих мер.
2. В итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, которое состоялось в 2010 году, Ассамблея выразила обеспокоенность тем, что наименее развитые страны отстают в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития. В связи с этим в рамках данного проекта ставится задача укрепления потенциала наименее развитых стран, чтобы они могли использовать целый ряд конкретных положений, содержащихся в соглашениях Всемирной торговой организации (ВТО), и получать выгоды от преференциального доступа на рынки. Проект направлен на преодоление институциональных ограничений, затрудняющих использование этих мер и оценку их результативности, — за счет предоставления странам средств для улучшения координации их усилий по определению потребностей и удовлетворению соответствующих потребностей с помощью таких мер.

3. В рамках проекта будет также сосредоточено внимание на необходимости максимально широкого включения в национальные стратегии развития в качестве приоритетных задач мер по оказанию международной поддержки в сфере торговли в качестве инструмента политики, направленного на устранение препятствия для расширения экспорта. В соответствии с установленными приоритетами проект призван содействовать созданию потенциала в плане осуществления мероприятий, в частности направленных на приобретение знаний и опыта сотрудничества с торговыми партнерами, ВТО и другими многосторонними учреждениями в целях мобилизации эффективной помощи и получения выгод, связанных с мерами по оказанию поддержки.
4. Как структура, на которую возложена ответственность за оказание Комитету по политике в области развития помощи в идентификации наименее развитых стран, Департамент по экономическим и социальным вопросам проводит большую работу и консультирует правительства наименее развитых стран по вопросам, касающимся осуществляемых Комитетом конкретных мер по оказанию международной поддержки. За последние годы Департамент создал обширную базу данных по мерам поддержки в сфере торговли и стал ведущим учреждением по вопросам выявления и анализа препятствий, мешающих использованию этих торговых мер поддержки наименее развитыми странами. В своей работе, касающейся этих мер, Департамент тесно сотрудничает с ВТО, Центром по международной торговле и ЮНКТАД.

Цель Организации: укрепление национального потенциала правительств наименее развитых стран в плане доступа к эффективному использованию международных мер поддержки в сфере торговли для продвижения стратегий развития наименее развитых стран по решению структурных проблем и преодолению экономической уязвимости

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 7 (Политика и анализ в области развития)

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	30,0
Консультанты	242,0
Поездки	112,0
Услуги по контрактам	78,0
Оперативные расходы	2,4
Оборудование	19,2
Семинары-практикумы	185,4
Итого	670,0

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала в наименее развитых странах в плане преодоления институциональных факторов, затрудняющих доступ к информации об осуществляемых мерах международной поддержки в сфере торговли и обмен такой информацией, включения этих мер в соответствующие стратегии, и использования этих мер в целях стимулирования роста экспорта

а) Увеличение числа государственных должностных лиц, способных анализировать институциональные факторы, затрудняющие доступ к мерам международной поддержки, и принимать решения в целях решения этих проблем и использования мер поддержки, в четырех наименее развитых странах, принимающих участие в проекте

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала директивных органов в наименее развитых странах в области моделирования макроэкономических последствий использования торговых мер поддержки для экспортных отраслей и экономического роста	b) Более широкое использование в четырех странах, охваченных проектом, типовых рамок для оценки вариантов политики с точки зрения потенциальных последствий мер международной поддержки в сфере торговли для экспортных отраслей и экономического роста в наименее развитых странах

Основные мероприятия

5. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) оказание помощи и содействия национальным партнерам в охваченных проектом странах в подготовке диагностических исследований для выявления институциональных факторов, затрудняющих использование мер международной поддержки в сфере торговли;
- b) организацию межрегионального семинара по проблеме определения приоритетных областей с точки зрения преодоления институциональных факторов, затрудняющих доступ к использованию мер международной поддержки в сфере торговли. В рамках проекта основное внимание будет сосредоточено на трех странах Африки и одной стране Азии;
- c) осуществление подготовки кадров с учетом условий конкретных стран для укрепления потенциала министерств и повышения квалификации представителей экспортных отраслей в области оценки доступности соответствующих мер международной поддержки и составления и выполнении плана реализации мероприятий по устранению институциональных факторов, затрудняющих доступ к этим мерам;
- d) подготовку для охваченных проектом стран, в консультации со странами-участницами, конкретных планов реализации намеченных приоритетных мероприятий в целях повышения доступности мер поддержки;
- e) организацию межрегионального семинара в следующих целях: i) вынесение для охваченных проектами стран рекомендаций по их предложениям, и ii) создание сети торговых экспертов (в том числе из развивающихся стран и наименее развитых стран) для предоставления правительствам охваченных проектами стран и других наименее развитых стран рекомендаций, направленных на повышение доступности мер международной поддержки в сфере торговли;
- f) создание информационного веб-портала для размещения рекомендаций торговых экспертов о доступе к использованию мер поддержки;
- g) определение, разработка и внедрение типовых рамок для оценки в масштабах национальной экономики вариантов политики охваченных проектом стран с точки зрения возможных последствий использования мер международной поддержки в сфере торговли для экспортных отраслей, экономической диверсификации и динамики экономического роста наименее развитых стран и их последствий в плане сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В. Укрепление потенциала государственного сектора в наименее развитых странах в области оказания качественных услуг на справедливой основе посредством передачи и адаптации инновационных методов

Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (640 300 долл. США)

Справочная информация

6. Качество услуг, предоставляемых государственным сектором, их объем и справедливость их распределения имеют принципиально важное значение для развития любой страны в целом и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития в частности. Предоставление качественных государственных услуг на справедливой основе является трудной задачей, особенно для наименее развитых стран, так как они не обладают развитым потенциалом и не имеют достаточных финансовых ресурсов. В рамках проекта ставится задача укрепления потенциала учреждений государственного сектора в отдельных наименее развитых странах в области эффективного оказания государственных услуг таким образом, чтобы во главу угла ставились интересы граждан, посредством внедрения и адаптации новых и инновационных методов государственного управления.
7. Хотя развитие потенциала учреждений государственного сектора в плане обеспечения эффективной, оперативной, справедливой, прозрачной и отражающей принцип подотчетности деятельности по оказанию услуг входит в число важных задач любого правительства, так как оно отвечает за широкий круг вопросов, касающихся оказания государственных услуг, в рамках проекта, главное внимание будет сосредоточено на решении следующих задач: а) предупреждение и пресечение коррупции на государственной службе; б) повышение качества предоставляемых государственных услуг; в) поощрение участия в процессе принятия решений по вопросам политики с помощью инновационных механизмов; г) повышение эффективности управления информацией в государственных учреждениях; и д) поощрение учета гендерных факторов при оказании государственных услуг.
8. Адаптация инноваций возможна во многих областях деятельности сектора услуг, включая здравоохранение, просвещение, борьбу с нищетой, создание центров комплексного обслуживания и мобильных служб. В целях повышения заинтересованности и ответственности стран-участницам будет рекомендовано исходя из передового регионального или межрегионального опыта выбирать такие методы работы, которые могут быть повторены и адаптированы с учетом их потребностей и условий.

Цель Организации: укрепление потенциала государственного сектора в наименее развитых странах в области оказания государственных услуг, в том числе основных услуг, на справедливой основе	Сводная смета (В тыс. долл. США)
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 8 (Государственное управление и управление развитием); цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия	Консультанты 120,0
	Совещания групп экспертов 28,0
	Поездки 60,0
	Услуги по контрактам 50,0
	Оперативные расходы 3,8
	Семинары <u>375,5</u>
	Итого 670,0
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение уровня информированности и знаний должностных лиц государственного сектора в отношении инновационных методов предоставления качественных услуг на справедливой основе	а) Увеличение числа касающихся передачи передового опыта стратегий, методологий, инструментов и механизмов осуществления, предоставленных в распоряжении государственных членов
б) Укрепление потенциала государственного сектора в наименее развитых странах в области поощрения инновационной деятельности и внедрения надлежащей практики, позволяющей в максимальной степени удовлетворять потребности таким образом, чтобы сделать главный упор на интересах граждан и исключить любого рода дискриминационную практику	б) Увеличение числа стран, адаптирующих инновационные методы и передовой опыт государственного управления в целях достижения устойчивого развития

Основные мероприятия

9. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
 - а) организацию и проведение одного совещания группы экспертов, посвященного вопросу об установлении контактов между правительствами, разработавшими и внедрившими инновационные подходы к устранению недостатков управления, и теми правительствами, которые стремятся адаптировать и перенять новаторские решения аналогичных проблем в сфере оказания услуг (в целях согласования спроса на инновации и их предложения). Страны-бенефициары будут иметь возможность выбрать для адаптации конкретные инновационные решения по конкретным представляющим для них интерес направлениям деятельности, связанной с оказанием государственных услуг (см. мероприятие в пункте (d) ниже);
 - б) организацию и проведение двух учебных семинаров для руководящих сотрудников министерств, ведающих вопросами оказания государственных услуг, в целях распространения новаторских методов работы;
 - в) подготовку и организацию Интернет-курсов по вопросам внедрения инновационных решений в государственном секторе;
 - д) организацию трех семинаров по обмену опытом между практическими работниками. Эти мероприятия предусматривают поездки представителей стран-бенефициаров в те

страны, где были выработаны соответствующие инновационные решения, и затем проведение семинаров для всестороннего обмена информацией о передовых методах работы;

- е) подготовку публикации о накопленном опыте в области передачи и адаптации передовых методов работы.

С. Укрепление национального потенциала стран, затронутых конфликтами, в области преодоления последствий дефицита водных ресурсов и засухи

Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Экономической комиссией для Африки, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, секретариатом Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий Организации Объединенных Наций и Департаментом операций по поддержанию мира (570 000 долл. США)

Справочная информация

10. Дефицит водных ресурсов и засухи, усугубляемые изменением климата, самым негативным образом сказываются на устойчивом развитии в затронутых развивающихся странах и регионах. Они приводят к падению сельскохозяйственного производства, сопровождаемому голодом и гибелью людей и, как следствие, нехватке продовольствия и отсутствию продовольственной безопасности. Дефицит водных ресурсов и засухи не только лишают людей средств к существованию, но и сводят на нет успехи в экономическом развитии, создают неблагоприятные условия для инвестиций в сельскохозяйственный сектор, подрывают усилия по миростроительству и таят в себе опасность возобновления кровопролитных конфликтов. В связи с этим разработка и осуществление долгосрочных устойчивых стратегий адаптации к дефициту водных ресурсов и засухе с учетом возможности возникновения конфликтов повышают эффективность усилий по миростроительству и способствуют решению задачи устойчивого развития в целом.
11. В настоящее время принимаемые меры по ликвидации последствий дефицита водных ресурсов и засухи в затронутых конфликтом развивающихся странах преимущественно носят характер «мер реагирования на чрезвычайные ситуации», которые часто осуществляются без учета методов, используемых при разработке стратегий предотвращения конфликтов и миростроительства. В рамках данного проекта ставится задача добиться того, чтобы правительства и международное сообщество не просто реагировали на возникновение засухи в затронутых странах, а вырабатывали долгосрочные стратегии предупреждения засухи, которые должны предусматривать меры по предотвращению конфликтов и миростроительству. Профилактические мероприятия в затронутых конфликтом странах — это один из аспектов долгосрочных стратегий предупреждения засухи, снижения риска ее возникновения и уменьшения уязвимости подверженных засухе стран. Такие стратегии включают введение страхования на основе погодных индексов, выполняющего функцию механизма стабилизации доходов фермеров за счет снижения риска экстремальных погодных явлений, а также создание

систем раннего предупреждения и мониторинга засухи. Проект нацелен на укрепление потенциала затронутых развивающихся стран в плане адаптации к изменению климата и обеспечения учета задачи устойчивого развития в деятельности по миростроительству.

Цель Организации: повышение эффективности инициативного планирования мер по предупреждению засухи и ликвидации ее последствий, мониторинга засухи и реализации планов борьбы с засухой, разработанных с учетом возможности возникновения конфликтов, и укрепление потенциала противодействия последствиям засухи вододефицитных стран, затронутых конфликтом	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 30,0 Консультанты 130,0 Совещания групп экспертов 40,0 Поездки 91,0 Услуги по контрактам 68,0 Оперативные расходы 1,0 Семинары <u>210,0</u> Итого 570,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 4 (Устойчивое развитие), подпрограмма 10 (Финансирование развития); цели 1 и 7 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение степени осведомленности об инструментах и методологиях, применяемых в целях разработки планов действий по предупреждению засухи с учетом возможности возникновения конфликтов на основе принципов и руководящих указаний, касающихся предотвращения конфликтов и миростроительства, и обеспечение более глубокого понимания соответствующих проблем в национальных плановых организациях, руководящих органах и среди заинтересованных сторон б) Укрепление потенциала в затронутых конфликтом странах в области разработки и осуществления планов действий по предупреждению засухи с учетом возможности возникновения конфликтов	а) i) Более широкое использование средств и методов мониторинга и прогнозирования погодных условий ii) Увеличение числа планов действий, принципов и руководящих указаний, разработанных на основе принципов и методов, официально внедренных с помощью инструментов и методологий б) Увеличение числа затронутых конфликтом стран, в которых с участием всех заинтересованных сторон разрабатываются и адаптируются планы действий по предупреждению дефицита водных ресурсов и засухи с учетом возможности возникновения конфликтов

Основные мероприятия

12. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) анализ и систематизацию существующих знаний и опыта и выявление основных пробелов в области предупреждения засухи в затронутых конфликтом странах;
 - б) созыв заседания консультативной группы экспертов для обсуждения выводов, изложенных в аналитическом докладе, сбора дополнительной информации и оценки накопленного опыта и хода разработки методологий предупреждения засухи в затронутых конфликтом странах;

- c) подготовку пакета инструктивных материалов по предупреждению дефицита водных ресурсов и засухи для национальных плановых организаций, руководящих органов и заинтересованных сторон в затронутых конфликтом странах в целях укрепления их потенциала в области предотвращения эскалации конфликтов по поводу природных ресурсов в кровопролитные столкновения и/или обострения конфликтов, возникших в силу иных причин;
- d) разработку программы профессиональной подготовки и учебных модулей на основе инструктивных материалов. Размещение, совместно с партнерскими организациями, учебных модулей на веб-сайте Департамента по экономическим и социальным вопросам на отдельной странице для данного проекта, которая будет использоваться также в целях обмена информацией, просвещения и партнерского взаимодействия;
- e) направление миссии для проведения национальных оценок и консультаций в каждую из выбранных стран, принимающих участие в осуществлении экспериментального проекта, и разработку, с участием Организации Объединенных Наций и национальных партнеров, плана осуществления для таких стран;
- f) проведение в странах, принимающих участие в осуществлении экспериментального проекта, исследования по вопросу о связи между природопользованием и нищетой, международными и внутригосударственными конфликтами по поводу водных ресурсов и проблемами водных ресурсов (в гидроклиматологическом и гидрогеологическом аспектах); обеспечение учета задачи борьбы с дефицитом водных ресурсов и засухой в процессе макроэкономического планирования; оценку институциональных механизмов и опыта различных субъектов в борьбе с дефицитом водных ресурсов и засухой; и вынесение рекомендаций для принимающих участие в осуществлении экспериментального проекта стран относительно конкретных мер по предупреждению дефицита водных ресурсов и засухи с учетом возможности возникновения конфликтов;
- g) проведение семинара по подготовке инструкторов, посвященного проблеме предупреждения засухи с учетом возможности возникновения конфликтов, для национальных плановых организаций, руководящих органов и заинтересованных сторон в принимающих участие в экспериментальном проекте странах, затронутых конфликтом;
- h) проведение национальных мероприятий, в частности заседаний рабочих групп с участием национальных плановых организаций, консультаций с заинтересованными сторонами или иных стратегических мероприятий, в целях поиска подходов к разработке планов предупреждения засухи с учетом возможности возникновения конфликтов для конкретных стран;
- i) созыв двух региональных совещаний, одного в Африке и второго в Западной Азии, с целью информирования затронутых конфликтами стран о необходимости продолжить работу по включению планов предупреждения засухи в их стратегии адаптации к изменению климата.

Д. Оказание содействия внедрению низкоуглеродных технологий в целях создания устойчивой экологичной экономики в малых островных развивающихся государствах

Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (650 000 долл. США)

Справочная информация

13. По мере того, как растет численность мирового населения и увеличиваются потребление и производство, критически важным фактором выживания становится эффективное управления природными ресурсами. И хотя, как сейчас считается, главной причиной стрессов на планете является изменение климата, в настоящее время все большую опасность представляют такие факторы, как ограниченные запасы нефти и водных ресурсов. Между тем в малых островных развивающихся государствах в уменьшенном виде представлены все факторы, представляющие угрозу природохозяйственной деятельности на планете. Эти страны, особенно уязвимые в силу ограниченности и раздробленности своего технического потенциала и финансовых возможностей, терпят наибольший ущерб в результате повышения уровня моря, засухи и изменения климата.
14. Несмотря на то, что существуют обычные методы адаптации технологических решений, применяемых в материковых странах, малые островные развивающиеся государства не могут оценить новые комплексные системные подходы, так как не имеют для этого достаточного потенциала. Хотя технологии и механизмы, предлагаемые в рамках проекта, в основном знакомы местному населению, их отличают новая конфигурация и иные масштабы применения. После того как получит признание эффективность технологий охлаждения морской водой, применения подводных емкостей для накопления энергии сжатого воздуха, электрического транспорта и интеллектуальных электросетей, на повестку дня выйдет вопрос о создании стабильных местных рынков сбыта производственного оборудования, изготовленного в странах региона.
15. Например, на некоторых островах уже внедряется технология опреснения морской воды, однако эта технология требует подачи тепловой или электрической энергии, а большинство энергетических предприятий в малых островных развивающихся государствах работают на импортном дизельном топливе. Помимо того, что использование дизельного топлива является тяжелым бременем для экономики стран и, к тому же, приносит трудноконтролируемые ценовые риски, оно создает также опасность загрязнения атмосферы и разливов нефти.
16. Таким образом, малые островные развивающиеся государства предоставляют партнерам по международному сотрудничеству ценную возможность продемонстрировать эффективность передовых стратегий комплексного системного управления как инструмента экологизации экономики. В рамках проекта будут переданы различные технологии и будет предложена помощь в укреплении потенциала для перевода на экспериментальной основе энергетики двух малых островных развивающихся государств с ископаемого топлива на возобновляемые источники энергии, причем так, чтобы это не отразилось на удовлетворения обусловления растущего по причине увеличения численности населения спроса на пресную воду и электроэнергию. В результате осуществления проекта должны быть ликвидированы пробелы в потенциале национальных партнеров-исполнителей путем создания потенциала в области управления энергосистемами и внедрения технических инноваций на основе использования широкодоступного стандартного энергетического оборудования.

17. Хотя в малых островных развивающихся государствах в целом уделяется большое внимание возобновляемым источникам энергии и вопросам энергоэффективности, этот проект будет содержать также такие новые компоненты, как интеллектуальные электросети и накопители энергии. Благодаря этим ключевым компонентам энергетические предприятия, работающие на солнечной и ветровой энергии, смогут удовлетворять спрос на энергию вне зависимости от его колебаний. Избыточная электроэнергия, к тому же, может использоваться для опреснения воды. Технологии накопления энергии с помощью сжатого воздуха, которые используются на коммерческой основе в некоторых развитых странах и которые в настоящее время адаптируются к средним глубинам, могут применяться в непосредственной близости от многих малых островных развивающихся государств. Два экспериментальных проекта будут отобраны исходя из их потенциальной результативности. В рамках этих проектов будут задействованы технические, кадровые и иные ресурсы соответствующих стран, а также имеющийся объем знаний, опыт и потенциал учреждений-исполнителей.

Цель Организации: укрепление потенциала малых островных развивающихся государств в целях перевода энергетики на низкоуглеродные технологии без ущерба для удовлетворения растущих потребностей в пресной воде и электроэнергии в свете задачи оказания содействия созданию устойчивой экологичной экономики	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения	30,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 4 (Устойчивое развитие)	Консультанты	168,2
	Совещания групп экспертов	54,6
	Поездки	149,6
	Услуги по контрактам	61,2
	Оперативные расходы	5,0
	Ознакомительные поездки	40,0
	Семинары	141,4
	Итого	650,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала малых островных развивающихся государств, принимающих участие в осуществлении экспериментальных проектов, по проведению комплексных оценок состояния энергетики, водного хозяйства и систем удаления отходов исходя из сценариев увеличения спроса на услуги и перехода на низкоуглеродные технологии b) Укрепление потенциала национальных учреждений малых островных развивающихся государств, принимающих участие в осуществлении экспериментальных проектов, в плане реализации технических решений, осуществления соответствующей политики и применения инструментов финансового планирования для достижения целевых показателей прогресса в деле освоения низкоуглеродных технологий, основанных на использовании возобновляемых	a) Разработка плановых документов на основе нескольких сценариев в интересах достижения целевых показателей освоения низкоуглеродных технологий, основанных на использовании возобновляемых источников энергии b) i) Повышение доступности технологий, адаптированных для малых островных развивающихся государств, и их более широкое использование в странах, принимающих участие в осуществлении экспериментальных проектов ii) Расширение возможностей в плане привлечения инвестиционного финансирования в целях оказания содей-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
источников энергии	ствия внедрению адаптированных технологий

Основные мероприятия

18. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
 - a) подготовку национального обзора о положении в области использования энергии в интересах устойчивого развития (в том числе в области создания комплексных водохозяйственных, электроэнергетических, охлаждающих, теплоэнергетических систем и систем удаления отходов). Сценарии перехода на низкоуглеродные или безуглеродные технологии будут разрабатываться на основе пятилетнего плана Мальдивских островов и соответствующего национального документа об экологическом учете выбросов углерода, плана действий по развитию энергетики в государстве Тонга или иных аналогичных инициатив, осуществляемых в отдельных странах;
 - b) проведение одного совещания группы экспертов по вопросам накопления энергии;
 - c) проведение двух региональных семинаров по следующим вопросам: управление энергетическими системами, сбор данных и системы управления комбинированными гелио-ветровыми энергетическими установками;
 - d) проведение двух национальных семинаров по следующим вопросам: управление энергетическими системами, сбор данных и системы управления комбинированными гелио-ветровыми энергетическими установками;
 - e) организацию ознакомительных поездок;
 - f) демонстрацию применения технологий и проведение оценок потенциала для внедрения новых технологий на местах. Тестирование и снятие параметров будут осуществляться местными партнерами с помощью экспертов;
 - g) подготовку предварительных технико-экономических обоснований с применением методов, рекомендованных на занятиях по повышению профессиональной квалификации и предложенных независимыми консультантами;
 - h) оказание содействия разработке политики и предоставление помощи в формировании государственно-частных партнерств и привлечении финансирования для первоначальных инвестиций.

Е. Финансирование лесного хозяйства с учетом изменения климата: расширенная программа сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД-плюс) и ее воздействие на финансирование других видов лесохозяйственной деятельности во всем мире

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
(600 000 долл. США)**

Справочная информация

19. После двух десятилетий постепенного снижения объема ассигнований, выделяемых на финансирование устойчивого лесопользования, эта проблема оказалась в центре дискуссии по глобальным вопросам развития. С тех пор, как появились несколько новых механизмов финансирования, таких как расширенная программа сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД-плюс), «Зеленый фонд» и механизм финансирования устойчивого лесопользования и расширенной программы сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов, по линии Глобального экологического фонда, финансирование лесного хозяйства имеет прочную поддержку как со стороны стран-доноров, так и со стороны стран-бенефициаров. В 2009 году на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата («Копенгагенском саммите») были приняты обязательства выделить 4 млрд. долл. США в рамках программы ускоренного финансирования СВОД-плюс, и предоставить еще 1,5 млрд. долл. США к июню 2010 года.
20. Эти новые механизмы, создание которых отражает признание того, что мировые выбросы парниковых газов на 12–20 процентов обусловлены сведением лесов и что проблемы устойчивого лесопользования и изменения климата, таким образом, тесно связаны между собой, вдохнуло новую жизнь в международное финансирование лесного хозяйства.
21. До сих пор основное внимание в этой области уделялось техническим вопросам, касающимся реализации новых механизмов. При этом их последствия для финансирования лесного хозяйства в целом практически не изучались. Этот вопрос тем более актуален, что эти новые источники финансирования преимущественно отражают углеродонакопительную функцию леса, и при этом могут недоучитываться многие другие ценные свойства леса, в том числе экологические, экономические и социальные. Важно понять, как эти новые источники финансирования могут повлиять на общую картину финансирования лесного хозяйства, в частности, как поступающие из них средства будут распределяться между странами и секторами, какие могут возникнуть пробелы, препятствия и возможности и как дополнительные финансовые средства повлияют на финансирование лесного хозяйства.
22. В рамках данного проекта речь идет не только о том, чтобы создать новые механизмы финансирования, но и о том, чтобы последствия возможного притока финансовых средств оценивались в широком контексте устойчивого лесопользования. Это принципиально важно, так как без этого трудно создать условия для того, чтобы СВОД-плюс и другие источники финансирования могли более эффективно использоваться в целях осуществления устойчивого лесопользования в развивающихся странах.
23. Проект также является ответом на новый мандат секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФЛООН), как указано в резолюции девятой сессии ФЛООН, в которой Форум предложил своему секретариату «проанализировать последствия применения новых и возникающих инициатив по финансированию лесохозяйственной деятельности с уче-

том трех Рио-де-Жанейрских конвенций на предмет расширения возможностей для финансирования лесохозяйственной деятельности».

24. Проблема лесов затрагивается во всех трех Рио-де-Жанейрских конвенциях. Таким образом, чтобы ее решить, надо изучить возможность создания различных механизмов финансирования на международном уровне. Вместе с тем остается неясность в отношении правил использования этих средств и их реальной результативности, что еще больше усложняет и без того непростое положение в области финансирования лесного хозяйства. Таким образом, этот проект поможет странам лучше использовать возможности трех Рио-де-Жанейрских конвенций для финансирования лесного хозяйства и поможет им обеспечить более эффективное использование финансовых средств в целях осуществления устойчивого лесопользования.

Цель Организации: оказание помощи директивным органам в развивающихся странах в деле эффективного использования средств из новых и возникающих источников финансирования лесного хозяйства, включая СВОД-плюс, путем устранения пробелов в финансировании лесного хозяйства	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	53,0
	Поездки	72,0
	Услуги по контрактам	144,0
	Оперативные расходы	2,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы: Подпрограмма 9 (Устойчивое лесопользование)	Семинары	329,0
	Итого	650,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение осведомленности национальных директивных органов в развивающихся странах (особенно в секторе лесного хозяйства и таких связанных с ним секторах, как финансовый сектор, сельское хозяйство, транспорт и энергетика) о последствиях использования новых и возникающих источников финансовых средств для финансирования лесного хозяйства	а) Увеличение числа развивающихся стран, располагающих данными о географическом распределении финансирования по линии СВОД-плюс и имеющихся пробелах и возможностях
б) Укрепление потенциала директивных органов в развивающихся странах в плане обеспечения того, чтобы СВОД-плюс и другие источники финансирования, связанные с тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями, способствовали удовлетворению финансовых потребностей устойчивого лесопользования	б) i) Увеличение числа государственных стратегий, учитывающих связанные с новыми механизмами финансирования возможности и пробелы в финансировании лесного хозяйства ii) Сокращение числа пробелов в финансировании лесного хозяйства, выявленных в развивающихся странах

Основные мероприятия

25. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) сбор исходных данных о влиянии новых и возникающих механизмов финансирования лесного хозяйства, по данным текущей переписи всех имеющихся источников финансирования, с учетом как полученных, так и объявленных взносов;

- b) подготовку и проведение информационно-учебного семинара по вопросу о географическом распределении новых источников финансирования и их последствиях для финансирования лесного хозяйства в целом;
- c) подготовку и проведение информационно-учебного семинара по вопросу о распределении новых источников финансирования по целевому признаку и их последствиях для финансирования лесного хозяйства в целом;
- d) разработку и осуществление коммуникационной стратегии на основе подготовленных ранее материалов посредством выпуска различных информационных продуктов для разных аудиторий (например, руководителей в организациях/странах-получателях и донорах, экспертов и других заинтересованных сторон);
- e) оказание помощи шести странам, обратившимся к Департаменту по экономическим и социальным вопросам с просьбой об оказании содействия в разработке стратегий и устранении выявленных пробелов в финансировании лесного хозяйства с помощью СВОД-плюс.

Г. Содействие налаживанию партнерских отношений между частным и государственным секторами для укрепления национального потенциала в области разработки, осуществления и оценки ориентированной на развитие макроэкономической политики в целях создания рабочих мест, стимулирования экономического роста и сокращения масштабов нищеты

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
в сотрудничестве с Программой развития Организации
Объединенных Наций и региональными комиссиями
Организации Объединенных Наций (400 000 долл. США)**

Справочная информация

- 26. Во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, разработка макроэкономической политики считается прерогативой министерства финансов и центрального банка. На министерство финансов, как правило, возлагается ответственность за определение конкретных статей бюджета, по которым будет осуществляться сокращение или увеличение государственных расходов, представление предложений относительно налоговых и неналоговых мер по поддержанию бюджетного баланса и представление окончательного проекта бюджета на утверждение политическому руководству страны. Впоследствии проект бюджета выносится на обсуждение в парламенте, что позволяет заинтересованным сторонам, включая частный сектор, высказывать свои замечания и влиять на формирование бюджета через избранных представителей. Кроме того, деятельность различных неформальных механизмов влияния также направлена на обеспечение того, чтобы избранные представители принимали бюджет, в целом отвечающий ожиданиям заинтересованных сторон.
- 27. Процедуры, с помощью которых осуществляется учет пожеланий заинтересованных сторон, и механизмы обратной связи редко бывают открытыми или прозрачными. Группы, представляющие частный сектор, такой как торговые палаты, объединения экспортеров, ассоциации производителей и профсоюзы, в той или иной мере влияют на законодателей, пытаясь тем или иным образом изменить конфигурацию бюджета. Попытки повлиять на работу над этим

важнейшим инструментом финансовой политики часто осуществляются на основе узкого отраслевого подхода без учета того, как увеличение ассигнований, выделяемых одному сектору, или, например, снижение конкретного вида налогов, повлияет на все другие смежные отрасли. Представители частного сектора редко оценивают бюджет всесторонне, с учетом необходимости достижения его общей сбалансированности и его последствий для занятости, экономического роста и благосостояния населения.

28. Организация Объединенных Наций признает за частным сектором решающую роль в поддержании экономического роста, сокращении безработицы, стимулировании развития и создании условий для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи) государства-члены заявили о своей решимости наладить прочные партнерские отношения с частным сектором и организациями гражданского общества во имя развития и искоренения нищеты. После Декларации тысячелетия в целом ряде резолюций и итоговых документов Организации Объединенных Наций была также подтверждена необходимость укрепления партнерских отношений между частным и государственным секторами. В итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, которое состоялось в 2010 году, Генеральная Ассамблея вновь заявила о том, что во многих странах частный сектор играет исключительно важную роль в обеспечении развития, в том числе посредством партнерского сотрудничества с государственным сектором, а также в создании рабочих мест и инвестиционной деятельности, в разработке новых технологий и в обеспечении поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста.
29. В рамках настоящего проекта ставится задача обеспечить большую открытость, прозрачность и подотчетность в отношении разработки, осуществления и оценки макроэкономической политики на основе широкого участия частного сектора и других заинтересованных сторон. По просьбе участвующих государств-членов настоящий проект будет способствовать созданию национальных платформ для диалога с участием многих заинтересованных сторон по вопросам макроэкономической политики и по вопросу о том, в какой мере эта политика стимулирует создание рабочих мест, экономический рост и развитие. В рамках проекта также будет специально уделяться особое внимание подготовке кадров, в частности персонала денежно-кредитных и финансовых учреждений, национальных торговых палат и сотрудников средств массовой информации в целях укрепления потенциала основных заинтересованных сторон и обеспечения того, чтобы они одинаково подходили к оценке межсекторального воздействия макроэкономической политики на занятость, экономический рост и развитие.

Цель Организации: содействие налаживанию плодотворных партнерских отношений между частным и государственным секторами в развивающихся странах в целях разработки, осуществления и оценки ориентированной на развитие макроэкономической политики, обеспечения широкого участия заинтересованных сторон и повышения подотчетности и транспарентности в области разработки макроэкономической политики

Сводная смета
(В тыс. долл. США)

Консультанты	100,4
Поездки	91,5
Оперативные расходы	2,9
Семинары	<u>205,2</u>
Итого	400,0

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 7 (Политика и анализ в области развития)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Налаживание более тесного и прозрачного взаимодействия между заинтересованными представителями частного сектора и национальными кредитно-финансовыми учреждениями по вопросам разработки, осуществления и оценки ориентированной на развитие макроэкономической политики	а) Учреждение министерствами финансов и центральными банками участвующих государств-членов специальных механизмов, включая создание официальной платформы для ведения диалога по вопросам политики с частным сектором
б) Укрепление потенциала национальных торговых палат в плане оценки воздействия макроэкономической политики на конкретные сектора, а также ее последствий для занятости, доходов, экономического роста и производительности труда	б) Увеличение числа подготовленных национальными/верховными торговыми промышленными палатами аналитических материалов по оценке прямых и косвенных последствий макроэкономической политики для занятости, экономического роста и сокращения масштабов нищеты, и нынешних позиций по вопросам экономической политики, разработанных на основе комплексных и межсекторальных подходов

Основные мероприятия

30. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
 - а) проведение всеобъемлющего аналитического обзора осуществляемых при поддержке Организации Объединенных Наций на национальном уровне в отдельных странах инициатив по укреплению государственно-частных партнерств и анализа возможных методов наращивания такой поддержки, с тем чтобы включить в сферу деятельности таких партнерств решение проблем макроэкономической политики;
 - б) проведение шести национальных семинаров с участием представителей финансовых учреждений и центральных банков, национальных торговых палат и средств массовой информации, по одному в каждой из стран-участниц, по вопросу о создании многосторонней платформы для формирования макроэкономической политики и определения мер и потребностей в ресурсах и по вопросу об обеспечении того, чтобы соответствующие национальные органы приняли твердые обязательства в отношении институционализации многосторонней платформы, создания необходимых условий для ее функционирования и изыскания требуемых для этого средств;
 - в) проведение трех двухнедельных региональных программ подготовки кадров, в партнерстве с соответствующими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, для технического персонала национальных торговых палат в целях укрепления их потенциала в плане анализа воздействия различных мер в области макроэкономической политики на занятость, экономический рост, производительность труда, распределение доходов и проблему нищеты;
 - г) подготовку шести инструкций (по одной для каждой из стран-участниц) о подходах к укреплению государственно-частных партнерств таким образом, чтобы это способствовало выработке более открытой, прозрачной и отражающей принцип подотчетности макроэкономической политики; и демонстрацию того, как широкое участие в процессе разработки макроэкономической политики может стимулировать создание рабочих мест и экономическое развитие;

- е) подготовку окончательного доклада по этой инициативе, в котором должна содержаться информация о тематических исследованиях и накопленном опыте, а также должна быть дана оценка результативности, указаны недостатки и сделаны рекомендации о путях налаживания эффективных государственно-частных партнерств по вопросам макроэкономической политики.

Г. Оказание развивающимся странам помощи в оценке прогресса в отношении создания «зеленой» экономики

Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Экономической комиссией для Африки, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (800 000 долл. США)

Справочная информация

31. Концепция «зеленого» роста получает все более широкую поддержку как способ обеспечить экономический рост и развитие и, одновременно, предотвратить ухудшение состояния окружающей среды, утрату биоразнообразия и истощительную практику освоения природных ресурсов. Поскольку развивающиеся страны экономически в большей степени зависят непосредственно от природных ресурсов, для них особенно актуальна проблема экологизации экономики и экологически безопасного роста, особенно с учетом взаимосвязи между задачей устойчивого развития и некоторыми аспектами проблемы ликвидации нищеты.
32. «Зеленая» экономика и «зеленый» рост в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты входят в число тем, которые будут обсуждаться на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в 2012 году («Рио+20»). Кроме того, в начале 2009 года Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций выдвинул в качестве одной из совместных антикризисных мер инициативу по экологизации экономики, которая предусматривает проведение целого комплекса исследований и мероприятий по наращиванию потенциала силами более чем 20 учреждений Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения.
33. Измерение прогресса в экологизации экономики должно осуществляться на прочной основе статистических данных. В связи с этим данный проект будет опираться на результаты проводимой в рамках текущих программ методологической работы по соответствующим международным статистическим стандартам и рекомендациям, которые были одобрены Статистической комиссией Организации Объединенных Наций. Проект также будет направлен на укрепление статистического потенциала в области разработки экономических и экологических показателей с особым упором, в частности, на энергетический сектор, промышленность, водоснабжение и сектор, занимающийся удалением отходов. Перечень показателей и методологий будет разработан на основе таких существующих нормативных документов, как Базовые принципы развития статистики окружающей среды и Система эколого-экономического учета.

34. В осуществлении этого проекта на правах полноправных партнеров будут участвовать региональные комиссии Организации Объединенных Наций, которые будут координировать деятельность со своими странами-членами и которые будут информировать о конкретных требованиях стран соответствующего региона и препятствиях, с которыми такие страны сталкиваются в плане оценки предлагаемых наборов показателей в установленные сроки. Сотрудничество с ЮНЕП и ЮНКТАД поможет обеспечить, чтобы проводимые мероприятия не противоречили другим инициативам Организации Объединенных Наций в отношении обеспечения «зеленого» роста/«зеленой» экономики, чтобы предлагаемые наборы показателей разрабатывались в соответствии с потребностями, выявленными этими партнерами, и чтобы полученные статистические данные использовались для оценки результативности усилий других учреждений Организации Объединенных Наций.

Цель Организации: укрепление потенциала национальных статистических управлений в развивающихся странах в области оценки прогресса в достижении «зеленой» экономики на основе использования полного набора экономических и экологических показателей	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	286,0
	Поездки	140,0
	Оперативные расходы	6,9
	Семинары	368,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 5 (Статистика); Экономическое и социальное развитие в Африке, подпрограмма 9 (Статистика); Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе, подпрограммы 7 (Статистика); Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне, подпрограмма 11 (Статистика); Социально-экономическое развитие в Западной Азии, подпрограмма 5 (Статистические данные для формирования обоснованной политики); цель 7 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия	Итого	800,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение осведомленности государств-членов о необходимости оперативной подготовки описательных статистических данных для оценки прогресса в экологизации экономики	а) Увеличение числа стран, в которых ведется разработка национальных планов действий с учетом необходимости определения экономических и экологических показателей для оценки прогресса в экологизации экономики
б) Укрепление потенциала национальных статистических управлений в области оценки прогресса в экологизации экономики в целом и в области энергетики, промышленности, водного хозяйства и удаления отходов, в частности	б) Увеличение числа стран, в которых обеспечено представление расширенного набора экономических и экологических показателей организациям на национальном, региональном и международном уровне

Основные мероприятия

35. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) обзор существующих статистических систем, деятельности по сбору данных и положению с наличием данных для оценки прогресса в области экологизации экономики в отдельных развивающихся странах;
 - b) организацию региональных семинаров (по одному в четырех регионах) в целях обсуждения результатов оценки, профессиональной подготовки национальных специалистов по вопросам использования отдельных компонентов существующих систем, определения наборов показателей для оценки прогресса в деле обеспечения «зеленой» экономики/«зеленого» роста на региональной основе и выработки для стран стратегий получения необходимых данных;
 - c) оказание национальным статистическим управлениям в 16 странах, принимающих участие в экспериментальных проектах, помощи в осуществлении рекомендаций региональных семинаров;
 - d) организацию последующих региональных семинаров (по одному в четырех регионах), призванных помочь странам завершить составление национальных планов работы и обеспечить координацию деятельности по разработке экономических и экологических показателей экологизации экономики и контроль за ее осуществлением.

Н. Расширение возможностей развивающихся стран по управлению геопространственной информацией для выработки более эффективной политики на национальном, региональном и международном уровнях

Департамент по экономическим и социальным вопросам, в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Экономической комиссией для Африки, Европейской экономической комиссией, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Департаментом операций по поддержанию мира (400 000 долл. США)

Справочная информация

36. Подготовка информации и аналитических материалов высокого качества является предварительным условием для выработки эффективной политики. В этом отношении благодаря достигнутому в последнее время прогрессу в области технологий была получена информация по местоположению (геопространственная информация), которая вносит существенный вклад в разработку более эффективной политики и мер реагирования на многие нынешние гуманитарные, экологические и социально-экономические проблемы, с которыми сталкиваются страны мира, с учетом того, что это позволяет объединять как количественную, так и качественную информацию по разным секторам и представлять такую информацию директивным органам в новых форматах.
37. В рамках ряда международных и региональных инициатив внимание уделялось оказанию странам помощи в создании их национальной инфраструктуры пространственных данных и выделению для этого соответствующих ресурсов. Вместе с тем, относительно мало внима-

ния уделялось проблемам, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в деле эффективного сбора и подготовки данных и создания и укрепления своего национального потенциала, которым зачастую располагают национальные картографические ведомства. Вопрос об этих диспропорциях обсуждался на восемнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона в 2009 году и на сорок первой сессии Статистической комиссии в 2010 году. В ходе обоих этих мероприятий государства-члены признали, что активизация международного сотрудничества могла бы способствовать укреплению потенциала геопространственной информации и связанных с этим технологий и сделать ее более полезной и доступной для широкого круга пользователей и директивных органов. Государства-члены рекомендовали провести обзор существующих механизмов и изучить возможность учреждения глобального форума для более эффективной координации деятельности органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций в этой области в целях обмена опытом по вопросам управления геопространственной информацией и оказания нуждающимся странам помощи в укреплении их потенциала. С учетом этой рекомендации в рамках данного проекта будут предприниматься усилия по обеспечению более широкого доступа к национальным, региональным и глобальным инфраструктурам геопространственных данных посредством разработки общих стандартов и содействия созданию глобального координационного механизма.

38. Широкий доступ к геопространственным данным является одним из основополагающих требований эффективного управления. Одним из важных последствий осуществления проекта является то, что предоставление общественности в целом более широкого доступа к страновым данным и обсуждение и анализ таких данных окажут позитивное воздействие, которое может привести к существенному повышению качества и степени доступности национальной статистической и геопространственной информации, необходимой для планирования в области развития и наблюдения за ходом достижения целей в области развития, согласованных на международном уровне. Этот проект будет осуществляться Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Африканским статистическим центром Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Европейской экономической комиссией.

Цель Организации: повышение степени доступности оперативных, достоверных и актуальных для разработки политики геопространственных данных для пользователей, особенно директивных органов и исследователей на национальном, региональном и международном уровнях

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономические и социальные вопросы, подпрограмма 5 (Статистика); Экономическое и социальное развитие в Африке, подпрограмма 9 (Статистика); Экономическое развитие в Европе, подпрограмма 3 (Статистика); Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне, подпрограмма 11 (Статистика); Экономическое и социальное развитие в Западной Азии, подпрограмма 5 (Статистические данные для формирования обоснованной политики)

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	18,0
Консультанты	55,0
Эксперты	25,0
Поездки	76,0
Оперативные расходы	4,5
Учебные поездки	24,0
Практикумы	<u>197,5</u>
Итого	400,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Увеличение объема национальных геопространственных данных, предоставляемых правительственным организациям и другим органам, занимающимся подготовкой данных, национальными статистическими управлениями и национальными картографическими ведомствами	а) Увеличение количества национальных специалистов, умеющих пользоваться геопространственными инструментами, которые могут способствовать увеличению объема геопространственных данных и информации для отслеживания пространственного распределения социальных, экономических и экологических показателей и использоваться для выработки стратегических решений во многих областях, таких как региональное развитие, предоставление услуг и планирование ресурсов
б) Повышение степени доступности национальных, региональных и глобальных инфраструктур геопространственных данных для широкого круга пользователей и директивных органов посредством разработки общих стандартов и создания глобального координационного механизма	б) Увеличение числа стран, принимающих участие в глобальных инициативах Организации Объединенных Наций в области геопространственной информации и в подготовке доступных подборок геопространственных данных, включая проект подготовки базы данных по границам второго административного уровня Организации Объединенных Наций

Основные мероприятия

39. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:
- а) разработка руководств по наиболее эффективным методам, используемым национальными, региональными и международными органами, занимающимися вопросами, касающимися правовых инструментов, управленческих моделей и технических стандартов, для создания инфраструктур пространственных данных;
 - б) проведение заседания группы экспертов для рассмотрения и утверждения руководств по наиболее эффективным методам создания инфраструктур пространственных данных;
 - в) организация в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций пяти региональных учебных практикумов для сотрудников национальных статистических управлений и национальных картографических ведомств для укрепления их национального и технического потенциала в деле подготовки и распространения статистической и геопространственной информации;
 - г) разработка, в тесном сотрудничестве с соответствующими национальными статистическими управлениями и/или национальными картографическими ведомствами, двух отобранных развивающихся стран, прототипа национальной географической базы данных по ключевым показателям развития и статистическим показателям целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Эта база данных будет распространяться через веб-сайты национальных статистических управлений и будет увязана с порталом данных Организации Объединенных Наций;
 - д) организация учебных поездок для «менее развитых» в геопространственном отношении стран для изучения и использования преимуществ и достижений стран, находящихся на более высоком уровне развития системы управления геопространственной информацией.

I. Оказание содействия усилиям островных развивающихся государств по укреплению их экономической устойчивости

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (397 000 долл. США)

Справочная информация

40. Многие малые островные развивающиеся государства, как правило, испытывают серьезные внешние экономические и обусловленные стихийными бедствиями потрясения и в значительной степени зависят от источника дохода (таких как внешняя помощь, денежные переводы и поступления от аренды), которые не основываются на внутреннем производственном потенциале и поэтому не имеют структурного характера. Укрепление национальной экономической устойчивости в целях создания стабильных условий для развития и расширения возможностей для расширения структурного прогресса считается одной из наиболее важных целей малых островных развивающихся государств в области развития, как это было подчеркнуто Комитетом по политике в области развития в его докладе Экономическому и Социальному Совету за 2010 год (E/2010/33). В сентябре 2010 года государства — члены Организации Объединенных Наций на Совещании высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств («Маврикий+5») призвали предпринять скоординированные, сбалансированные и комплексные действия на всех уровнях, чтобы малые островные развивающиеся государства были способны более эффективно преодолевать уникальные и специфические факторы своей уязвимости (см. резолюцию 65/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 34).
41. Осуществление структурных преобразований для использования преимуществ глобализации является особо важным вопросом для укрепления экономической устойчивости этих островных государств. Это, в частности, подразумевает поощрение диверсификации для развития новых, жизнеспособных видов деятельности, с тем чтобы уменьшить степень уязвимости по отношению к внешним потрясениям и повысить степень устойчивости. Необходимость продолжения усилий для укрепления экономической устойчивости имеет большое значение для этих островных государств, которые недавно вышли или в ближайшее время выйдут из категории наименее развитых стран, в связи с чем они будут подвергаться риску утраты этих конкретных преимуществ.
42. В итоговом документе Совещания высокого уровня содержится призыв к оказанию помощи в целях решения особых проблем малых островных развивающихся государств в плане наращивания их потенциала в области предложения и повышения их конкурентоспособности (см. резолюцию 65/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 28). В Маврикийской стратегии 2005 года к ряду учреждений, включая ЮНКТАД, был обращен призыв об оказании этим странам «помощи в получении доступа к более широким экономическим возможностям и преимуществам глобальной экономики»¹. В Аккрском соглашении (ЮНКТАД XII, апрель 2008 года) подтверждается приверженность ЮНКТАД укреплению экономической устойчивости малых островных развивающихся государств.

¹ См. Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение II, пункт 98.

43. В рамках проекта будут предприниматься усилия для укрепления потенциала отдельных малых островных развивающихся государств для достижения целей укрепления устойчивости за счет оказания технической помощи². Сотрудничество ЮНКТАД с соответствующими региональными экономическими комиссиями и региональными организациями будет являться важным аспектом осуществления этого проекта. Это включает сотрудничество с ЭКЛАК и ЭСКАТО, двумя главными карибскими региональными органами (Карибское сообщество и Общий рынок и Организацию восточнокарибских государств), Комиссией по Индийскому океану и Форумом тихоокеанских островов.

Цель Организации: оказание содействия отдельным малым островным развивающимся государствам в регионах Атлантического океана, Карибского бассейна, Тихого и Индийского океанов в их усилиях по укреплению устойчивости по отношению к внешним экономическим потрясениям, в частности путем расширения их экономической специализации	Сводная смета (В тыс. долл. США)
	Временный персонал общего назначения 36,0 Консультанты 124,0 Поездки 84,0 Оперативные расходы 1,0 Услуги по контрактам 6,0 Практикумы 146,0 Итого 397,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 5 (Африка, наименее развитые страны и специальные программы); цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала директивных органов малых островных развивающихся государств по анализу, оценке и контролю различных аспектов экономической зависимости и экономической уязвимости и уделению повышенного внимания «укреплению устойчивости» (снижению степени уязвимости) на всех уровнях национальных стратегий в области развития	а) Увеличение числа конкретных страновых мероприятий по укреплению устойчивости, осуществленных на практике, включенных в основные направления деятельности бенефициарами и эффективно использованных для оперативных целей
б) Укрепление потенциала бенефициаров в государственном и частном секторах для расширения экономической специализации при уделении особого внимания международной торговле услугами — сфере специализации, в которой многие малые островные развивающиеся государства обладают значительными конкурентными преимуществами	б) Увеличение количества представленных докладов по конкретным секторам, которые были эффективно использованы бенефициарами для расширения экономической специализации, особенно в области торговли услугами
в) Укрепление потенциала директивных органов в малых островных развивающихся государствах, сталкивающихся с проблемой	в) Увеличение числа «стратегий планомерного перехода», разработанных, одобренных и взятых на вооружение соответствующими

² Следующие страны начали использовать или запросили помощь ЮНКТАД: Вануату, Кабо-Верде, Кирибати, Коморские Острова, Маврикий, Мальдивские Острова, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сент-Люсия и Тувалу.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
выхода из категории наименее развитых стран, для обеспечения «планомерного перехода» (недопущение имеющей отрицательные последствия утраты выгод) при сведении к минимуму озабоченности и опасений, которые могут быть вызваны перспективой выхода из этой категории	странами, выходящими из категории наименее развитых государств

Основные мероприятия

44. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:
- а) осуществление сбора данных, установление фактов и проведение соответствующего анализа в принимающих странах при участии местных партнеров;
 - б) предоставление консультационных услуг, включая основанные на практическом опыте и содержащие рекомендации доклады для соответствующих малых островных развивающихся государств, главным образом для государственных учреждений и организаций частного сектора;
 - с) проведение практикумов или семинаров, конкретно предназначенных для отдельных малых островных развивающихся государств, для понимания сферы «структурного прогресса» в рамках уязвимой экономики островных государств, что является предпосылкой для укрепления экономической устойчивости; изучение примеров иностранных государств, в которых была успешно обеспечена экономическая специализация; понимание статуса наименее развитого государства и подготовка к выходу из этой категории. Также будет организована одна учебная поездка для должностных лиц одного малого островного развивающегося государства-бенефициара;
 - д) выпуск публикации по вопросам укрепления экономической устойчивости в малых островных развивающихся государствах.

Ж. Ускорение хода достижения некоторыми западноафриканскими странами согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно цели 8, за счет учебной подготовки в области торговли и укрепления потенциала

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (577 000 долл. США)

Справочная информация

45. Участники проведенного в 2010 году пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, призвали государства-члены ускорить достижение цели 8 в области развития, в том числе за счет дальнейшего осуществления инициативы «Помощь в интересах торговли» в целях укрепления и наращивания торгового потенциала и международной конкурентоспо-

способности развивающихся стран в интересах справедливого распределения благ, полученных благодаря расширению торговых возможностей, и стимулирования экономического роста.

46. Этот межправительственный призыв придал новую значимость инициативе ЮНКТАД «Помощь в интересах торговли», которая направлена на ослабление остроты тех проблем развивающихся стран в области предложения, которые ограничивают эффективность их участия в международной торговле. Действительно, ряд проблем в области предложения отрицательно сказывается на возможностях стран по использованию преимуществ торговли для экономического роста, развития и сокращения масштабов нищеты. Такие ограничения включают отсутствие знаний и навыков для обеспечения того, чтобы торговая политика благоприятствовала процессу развития и учитывала местные условия. Поэтому странам необходимо создать соответствующие механизмы для укрепления потенциала, которые обеспечивали бы на местах связанные с торговлей возможности для оценки, принятия и осуществления связанных с торговлей политики и стратегий, которые будут способствовать интеграции этих стран в мировую экономику.
47. В течение более десятилетия ЮНКТАД в рамках своей учебной программы по вопросам торговли уделяет особое внимание расширению возможностей для укрепления связанного с торговлей человеческого и институционального потенциала. В рамках предлагаемого проекта будет учитываться опыт, накопленный в рамках программы, особенно за счет использования решений в области информационно-коммуникационных технологий для преобразования заочного обучения в эффективный и действенный инструмент укрепления связанного с торговлей потенциала наименее развитых стран.
48. Особое внимание в рамках проекта будет уделяться тем западноафриканским странам, которые конкретно запросили помощь у ЮНКТАД и были отобраны в сотрудничестве с секретариатом Экономического и Социального Совета западноафриканских государств (Бенин, Буркина-Фасо, Гамбия, Гана, Гвинея, Мали, Сенегал и Того). Решения, касающиеся учебной подготовки, будут выработаны с учетом потребностей и условий стран-бенефициаров, особенно наименее развитых стран, с учетом их признанных возможностей в деле разработки и обеспечения электронного обучения. В частности, в рамках проекта будет изучена возможность использования приложений Web 2.0 и Education 2.0 для выработки новых решений в целях организации электронного обучения и учебных курсов при активном подключении обучающихся к этой деятельности и предоставления им возможности руководить работой своих собственных сетей.
49. Данный проект будет осуществляться учебной программой по вопросам торговли в сотрудничестве с другими программами ЮНКТАД. В нем будут использоваться преимущества, обеспечиваемые партнерскими связями между ЮНКТАД и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими заинтересованными сторонами, не относящимися к Организации Объединенных Наций, такими как университеты и занимающиеся вопросами торговли учебные заведения в развитых и развивающихся странах.

Цель Организации: создание устойчивого, связанного с торговлей потенциала в отдельных западноафриканских странах за счет более активного использования инструментов электронного обучения	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 48,0 Консультанты 109,0 Поездки 59,2 Услуги по контрактам 20,0 Оперативные расходы 18,8 Практикумы <u>322,0</u> Итого 577,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 4 (Технологии и материально-техническое обеспечение); цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей должностных лиц местных органов управления по оценке, пропаганде и осуществлению торговых стратегий, ориентированных на развитие, и стратегий, связанных с инвестициями	а) Увеличение числа стратегических рекомендаций, вытекающих из процессов укрепления потенциала, разработанных национальными партнерами
б) Укрепление потенциала и расширение возможностей должностных лиц местных органов управления по созданию базы знаний по вопросам торговли и управлению ею посредством использования инновационных инструментов и методов заочного обучения	б) i) Увеличение количества экспертов, прошедших подготовку по приоритетным темам и знакомым с наиболее актуальными вопросами торговли для их стран (формирование «критической массы специальных знаний») ii) Увеличение числа инструкторов, прошедших подготовку ЮНКТАД и организовавших аналогичную подготовку на местном уровне
с) Укрепление национальных и региональных учебных заведений, занимающихся вопросами торговли, для управления на местах процессами укрепления потенциала, включая компонент заочного обучения	с) i) Увеличение числа использующих информационно-коммуникационные технологии центров заочного обучения по вопросам торговли и развития, выявленных и укрепленных в каждой стране-бенефициаре ii) Увеличение числа согласованных партнерств между учебными центрами и национальными учреждениями, занимающимися вопросами торговли
д) Укрепление потенциала отдельных стран для более эффективного использования возможностей, связанных с технологическими инновациями, в учебной и профессиональной подготовке и обучении в течение всей жизни посредством использования инструментов и методов заочного обучения	д) Увеличение доли государственных должностных лиц, применяющих инструменты заочного обучения для целей профессиональной подготовки или выполнения профессиональных задач

Основные мероприятия

50. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- а) осуществление миссий по оценке потребностей в отдельных западноафриканских странах для анализа технического потенциала и проблем на местах и согласования предлагаемого плана действий;
- б) разработка проекта согласованного плана действий по организации учебной подготовки и укреплению потенциала для каждой страны и для региона, который будет увязан с целью 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, и учитывать конкретные потребности по проекту и ресурсы, которые будут задействованы в его рамках;
- в) разработка, адаптация и утверждение учебных курсов индивидуального и заочного обучения в соответствии с методологией программы учебной подготовки по вопросам торговли в сотрудничестве с другими программами ЮНКТАД;
- г) обеспечение подготовки потенциальных инструкторов, а также преподавателей заочного обучения по организации и обеспечению функционирования курсов индивидуальной и заочной подготовки с использованием местных возможностей;
- д) создание в западноафриканских странах сети учебных заведений и экспертов, занимающихся вопросами торговли;
- е) созыв группы региональных экспертов для вынесения рекомендаций по вопросам дальнейшего осуществления проекта при уделении особого внимания деятельности по организации заочного обучения в Западной Африке.

К. Укрепление потенциала для разработки и осуществления в развивающихся странах торговых стратегий, ориентированных на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, которые способствовали бы достижению этих целей в контексте многочисленных и взаимосвязанных проблем в области развития

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (694 000 долл. США)

Справочная информация

51. В итоговом документе проведенного в 2010 году пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (см. резолюцию 65/1 Генеральной Ассамблеи), государства-члены подчеркнули важность интеграции развивающихся стран в международную торговлю в рамках усилий по достижению национальных целей и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в частности для решения проблем нищеты и голода, обеспечения всеобщего образования, охраны здоровья людей и гендерного равенства, а также экологической устойчивости и налаживания глобальных партнерств в целях развития.
52. Реализации перспектив экономического подъема и устойчивого роста торговли препятствуют такие факторы, как серьезность и глубина кризиса во многих странах, высокий уровень без-

работицы, низкий уровень расходования средств домашними хозяйствами и банками, большая сумма задолженности наряду с недостаточным объемом государственных поступлений, ослабление воздействия пакетов государственного стимулирования и сохраняющиеся глобальные диспропорции. Развивающимся странам необходим устойчивый рост торговли, который способствовал бы повышению темпов экономического роста и укреплению процесса устойчивого развития. В контексте активизации торговли также необходимо обеспечить, чтобы любой рост торговли способствовал улучшению благосостояния (т.е. увеличению доходов, обеспечению доступа к основным услугам и сокращению масштабов нищеты), которое подкреплялось бы расширением дополнительных регулятивных, институциональных и финансовых возможностей. После глобального кризиса во многих развивающихся странах проводится переоценка их наиболее эффективных механизмов, учреждений и установлений по вопросам торговой политики на уровне национальных и местных органов управления (в которых учитывается их ситуация в области развития и производственные возможности) и осуществляется актуализация их национальных целей в области развития и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

53. В рамках предлагаемого проекта будут предприниматься усилия по содействию разработке последовательных и наиболее эффективных ориентированных на достижение указанных целей национальных торговых стратегий, направленных на активизацию торговли (рост экспорта) при обеспечении социально-экономических улучшений, соответствующих этим целям. Эти торговые стратегии должны быть ориентированы на удовлетворение интересов бедноты (охватывая сектора, в которых широко используются бедные слои населения, включая женщин) и на охрану окружающей среды (охватывая сектора, которые способствуют сохранению окружающей среды, такие как органическое сельское хозяйство или устойчивый туризм). Ряд стран обратился к ЮНКТАД с просьбой оказать такую помощь, в том числе в Африке и наименее развитых странах, таких как Руанда, а также в странах — членах Всемирной торговой организации (ВТО).
54. Будет налажена координация действий с программой «Единство действий» и рамочными программами Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и, в случае наименее развитых стран, — расширенной Интегрированной рамочной программой. Приоритетные задачи в области торговли и развития, поставленные в рамках последней программы, будут учитываться при проведении обзора и разработке торговой политики. ЮНКТАД будет сотрудничать с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, гражданским обществом и частным сектором, а также национальными государственными учреждениями.

Цель Организации: оказание помощи развивающимся странам в укреплении потенциала для разработки рамок торговой политики, ориентированных на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в которых была бы установлена основа для разработки, принятия и осуществления их собственных наиболее эффективных торговых стратегий

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 3 (Международная торговля)

Сводная смета (В тыс. долл. США)	
Временный персонал	
общего назначения	42,0
Консультанты	220,0
Поездки	104,0
Оперативные расходы	88,0
Практикумы	<u>240,0</u>
Итого	694,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение уровня знаний и осведомленности структур, занимающихся торговой политикой, о вкладе торговли в экономический подъем, рост и устойчивое развитие в посткризисный период	а) Увеличение числа (около 200) сотрудников национальных директивных и участников переговоров по вопросам торговой политики, а также представителей научных кругов и частного сектора, способных оценивать и разрабатывать торговые стратегии, ориентированные на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и проводящих постоянную адаптацию и корректировку мер политики с учетом меняющегося положения и потребностей в области развития
b) Повышение уровня компетенции сотрудников директивных органов в деле анализа воздействия торговли на развитие и потенциального вклада ключевых видов продукции и секторов сферы услуг	b) Увеличение числа (около 150) сотрудников директивных органов, обладающих более высокой аналитической и директивной способностью разрабатывать, осуществлять и оценивать торговую политику, а также в большей степени осознающих необходимость учета вопросов торговли в стратегиях развития
с) Разработка отдельными развивающимися странами всеобъемлющих рамок торговой политики, ориентированных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (главным образом в интересах бедноты)	с) Утверждение по крайней мере 10 всеобъемлющих рамок торговой политики, ориентированных на цели в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и последующее утверждение странами режимов торговой политики

Основные мероприятия

55. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- а) подготовка 10 всеобъемлющих рамок торговой политики, ориентированных на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в 10 отдельных странах Африки, в Азиатско-Тихоокеанского региона и региона Латинской Америки и Карибского бассейна с уделением особого внимания укреплению производственного потенциала в устойчивых экономических секторах, что также может способствовать сокращению масштабов нищеты;
- б) проведение 10 национальных практикумов для рассмотрения и утверждения 10 всеобъемлющих рамок торговой политики, ориентированных на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия;
- с) проведение двух межрегиональных практикумов для обмена накопленным опытом и выводами и рекомендациями в отношении торговой политики, а также обмена информацией о наиболее эффективных методах осуществления торговой политики, ориентированной на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. По итогам проведения практикумов будет подготовлена брошюра о передовой практике в области торговой политики, ориентированной на обеспечение развития;

- d) предоставление консультативных услуг по вопросам укрепления потенциала и формирование у сотрудников директивных органов и специалистов по анализу навыков разработки торговой политики, ориентированной на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и укрепление институционального и нормативного потенциала;
- e) подготовка учебных материалов по вопросам разработки и осуществления торговой политики, ориентированной на обеспечение развития, и проведение в 10 наименее развитых странах учебной подготовки для сотрудников директивных органов, участников переговоров по вопросам торговли и представителей деловых и научных кругов и гражданского общества.

L. Рассмотрение воздействия торговли и торговых соглашений на занятость в развивающихся странах

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (232 000 долл. США)

Справочная информация

- 56. Создание возможностей для производительной занятости существенно необходимо для обеспечения сокращения масштабов нищеты и устойчивого социально-экономического развития, а также для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Для бедноты труд, как правило, является единственным имеющимся активом. Международная торговля и торговая политика могут способствовать обеспечению производительной занятости. Многие развивающиеся страны, которые ориентировали свою экономику на динамичное участие в мировой торговле, достигли ощутимых результатов в областях экономического роста, создания рабочих мест и сокращения масштабов нищеты. Развитие оказалось возможным благодаря созданию производственного потенциала и проведению технологической модернизации. Для обеспечения позитивного развития использовались торговые, промышленные, ориентированные на обеспечение занятости и другие стратегии.
- 57. Недавний глобальный экономический кризис продемонстрировал уязвимость развивающихся стран, страдающих главным образом от постоянно высокого уровня безработицы и внешнеторговых потрясений, что сопровождается сокращением объема торговли, темпов экономического роста и уровня занятости. Для решения этих проблем странам необходимы эффективные институты, включая системы социального обеспечения, для защиты населения в случае появления признаков снижения темпов торговой активности.
- 58. Предлагаемый проект будет способствовать разработке и осуществлению соответствующих торговых и направленных на обеспечение развития стратегий посредством изучения связи между торговлей и международной торговой системой, с одной стороны, и созданием рабочих мест и развитием — с другой. Проект будет направлен на укрепление двух секторов — сельского хозяйства и сферы услуг. Сорок процентов трудовых ресурсов в развивающихся странах занято в сельском хозяйстве, причем зачастую и в том числе — в наиболее бедном его сегменте. В рамках проекта будет проведен анализ связи между торговлей в сельском хозяйстве и созданием рабочих мест, а также других проблем, особенно продовольственной безопасности (оба аспекта относятся к задаче 1 в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия). Анализ связи между торговлей в сфере услуг и созданием рабочих мест в развивающихся странах проводится с учетом значительного вклада сферы услуг в формирование валового внутреннего продукта. Аналитические и прочие мате-

риалы, полученные, в частности, от Международной организации труда (МОТ), будут использоваться для укрепления потенциала директивных органов, в том числе за счет проведения двух межрегиональных практикумов.

59. ЮНКТАД и консультанты подготовят четыре страновых исследования и два глобальных исследования для практикумов по вопросам укрепления потенциала. Данный проект охватывает страны с высокими показателями нищеты и уровня безработицы, а также малые островные развивающиеся государства или наименее развитые страны. Критериями для окончательного отбора являются также торговая статистика и недавний экономический спад. Инструмент знаний, который будет разработан в рамках проекта с уделением особого внимания аспектам торговой политики и связи с занятостью, будет включать подборку конкретных исследований и другие справочные и технические материалы для проведения учебных курсов, рассчитанных на сотрудников директивных органов.
60. ЮНКТАД присоединилась к осуществлению межучрежденческой «Международной совместной инициативы по торговле и занятости и изучению вклада открытых рынков в обеспечение устойчивого роста и занятости» (МОТ, Организация экономического сотрудничества и развития, региональные банки развития, ЮНКТАД, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Всемирный банк, ВТО). Деятельность в рамках проекта будет координироваться с этой инициативой для максимального усиления воздействия и увеличения объема знаний, полученных благодаря этой инициативе. МОТ будет оказывать содействие осуществлению проекта посредством предоставления исследований (опубликованных под эгидой МОТ) и услуг экспертов для укрепления потенциала за счет собственных средств, увеличивая при этом число охватываемых стран.

Цель Организации: укрепление связи между международной торговлей и обеспечением занятости в отдельных развивающихся и наименее развитых странах и содействие осуществлению стратегий в области торговли и развития, оказывающих воздействие на производительную занятость и вносящих вклад в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 3 (Международная торговля)

Сводная смета
(В тыс. долл. США)

Консультанты	67,0
Поездки	35,0
Оперативные расходы	15,0
Практикумы	<u>151,0</u>
Итого	232,0

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Углубление понимания экспертами и сотрудниками директивных органов воздействия торговли, торговых соглашений и рисков сокращения торговли на занятость в четырех странах/регионах и двух секторах (сельское хозяйство и сфера услуг) для содействия разработке эффективных национальных стратегий в областях торговли и занятости

б) Увеличение объема знаний по вопросам торговли, занятости и повышения уровня

а) i) Увеличение числа высококачественных исследований (до крайней мере шести)
ii) Увеличение числа экспертов и сотрудников директивных органов, участвовавших в учебной программе, касающейся инструмента знаний

б) Увеличение числа экспертов и сотрудников директивных органов, в том числе из ми-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ня подготовки экспертов и сотрудников директивных органов и укрепление потенциала сотрудников директивных органов по крайней мере в четырех странах в целях разработки согласованных стратегий в областях торговли и занятости на национальном и международном уровнях	нистерств торговли, способных подготавливать тексты глав стратегий развития, касающихся торговли и занятости

Основные мероприятия

61. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- a) подготовка двух национальных и двух региональных конкретных исследований о воздействиях торговли на занятость и развитие. Два из этих конкретных исследования будут проведены в Африке (Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Объединенная Республика Танзания), одно — в Азии (Камбоджа) и одно — в Латинской Америке (КАРИФОРУМ). В двух исследованиях особое внимание будет уделено сельскому хозяйству и еще в двух — сфере услуг;
- b) подготовка двух глобальных исследований по вопросам воздействия торговли на сельское хозяйство и занятость, а также на сферу услуг и занятость;
- c) проведение двух межрегиональных практикумов по вопросам торговли и занятости для обмена накопленным опытом, выработки стратегических рекомендаций и укрепления потенциала директивных органов;
- d) подготовка проектов четырех документов о стратегии в областях торговли и занятости;
- e) подготовка учебных материалов и оказание содействия учебной деятельности и укреплению потенциала ЮНКТАД (например, курсы, о которых говорится в пункте 166, и оказание поддержки участникам торговых переговоров), организация презентаций на международных конференциях для охвата более широкой группы сотрудников директивных органов (например, в ЭКЛАК) и разработка инструмента знаний.

М. Укрепление потенциала министерств торговли и планирования отдельных наименее развитых стран для разработки и осуществления торговых стратегий, способствующих сокращению масштабов нищеты

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (641 000 долл. США)

Справочная информация

62. Имеющиеся факты свидетельствуют о том, что торговля может являться мощным и эффективным механизмом для сокращения масштабов нищеты в наименее развитых странах. Вместе с тем связь между расширением торговли и сокращением масштабов нищеты не имеет ни простого, ни автоматического характера. Для содействия использованию возможностей, создаваемых торговлей, необходим значительный человеческий и институциональный потенциал, который позволил бы разрабатывать и осуществлять эффективные торговые стратегии,

способствующие сокращению масштабов нищеты. Масштабные исследования, проведенные ЮНКТАД по вопросам, затрагивающим наименее развитые страны, ее участие в процессах, связанных с Интегрированной рамочной программой и расширенной Интегрированной рамочной программой, а также оказание ею поддержки наименее развитым странам в расширении их участия в мировой торговле способствовали весьма глубокому пониманию недостатков потенциала наименее развитых стран. Благодаря вышеупомянутым процессам практически во всех наименее развитых странах была создана институциональная основа для учета торговых аспектов и проведены комплексные аналитические исследования по вопросам торговли с разработкой матриц действий. Эти факторы обеспечивают прочную основу для разработки всеобъемлющих торговых стратегий наряду с имплементационными планами, системами контроля и бюджетами. ЮНКТАД оказывает наименее развитым странам содействие в рассмотрении и разработке торговой политики и стратегий, способствующих экономическому росту и сокращению масштабов нищеты. Они включают разработку национальных стратегий в области торговой политики и секторальных стратегий (например, в сфере услуг) или адаптацию мер для учета региональных или многосторонних торговых соглашений в целях использования возможностей, возникающих в области торговли.

63. ЮНКТАД наряду со своими партнерами, а именно другими членами межучрежденческого блока по торговле и производственному потенциалу Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), может оказывать координируемую и учитывающую потребности помощь для укрепления национального потенциала. В рамках проекта будут приниматься меры для устранения недостатков человеческого и институционального потенциала и потенциала в области политики для создания благоприятных условий, способствующих сокращению масштабов нищеты, и он будет охватывать вопросы, касающиеся: а) недостатков потенциала с точки зрения понимания торговой политики и альтернатив в этой области; б) пробелов в осуществлении торговой стратегии; и с) оказания помощи наименее развитым странам в разработке торговых стратегий, обеспечивающих основу для выгодного участия в мировой торговле, обеспечения экономической устойчивости и действия экономическим преобразованиям.

Цель Организации: цель проекта заключается в укреплении потенциала министерств торговли и планирования в отдельных наименее развитых странах для определения торговых приоритетов, а также разработки и осуществления торговых стратегий, способствующих сокращению масштабов нищеты	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения	55,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограммы 3 (Международная торговля) и 5 (Африка, наименее развитые страны и специальные программы): цели 1 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	Консультанты	144,0
	Эксперты	160,0
	Поездки	140,0
	Оперативные расходы	22,0
	Практикумы	<u>120,0</u>
	Итого	641,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

- | | |
|--|---|
| а) Укрепление потенциала министерств торговли и планирования участвующих наименее развитых стран для оценки вариантов в области торговли и всестороннего понимания торговых стратегий, способст- | а) i) Министерства торговли и планирования совместно проводят оценку вариантов в области торговли и успешных торговых стратегий. После этого они могут разработать торговую стратегию и имплементационный план по секторальным вопро- |
|--|---|

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
вующих сокращению масштабов нищеты	сам торговой политики ii) Увеличение числа совещаний и семинаров по вопросам торговой стратегии, совместно проводимых обоими министерствами
b) Утверждение торговой политики, способствующей сокращению масштабов нищеты, наряду с планом ее осуществления	b) Разработка проекта национальной торговой политики, способствующей сокращению масштабов нищеты, наряду с имплементационным планом, подготовленным и представленным заинтересованным правительствам наименее развитых стран для его рассмотрения и утверждения
c) Включение секторальной торговой политики и стратегий, ориентированных на развитие, в национальные планы развития (например, рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и документы о стратегии сокращения масштабов нищеты)	c) i) Учет приоритетных задач торговых стратегий в национальных планах развития и сокращения масштабов нищеты ii) Увеличение объема информации о потребностях в помощи и об операциях по оказанию помощи, приводимой в торговых стратегиях в соответствии с национальными планами развития
d) Более активное использование ресурсов расширенной Интегрированной рамочной программы и программы «Помощь в целях развития торговли» для содействия учету и реализации торговых приоритетов в национальных планах развития и сокращения масштабов нищеты	d) i) Увеличение числа торговых стратегий, основанных на аналитическом исследовании торговой интеграции или его обновленном варианте и на соответствующей матрице действий ii) Укрепление потенциала стран-бенефициаров для разработки финансовых предложений в соответствии с руководящими указаниями, содержащимися в расширенной Интегрированной рамочной программе и программе «Помощь в целях развития торговли» iii) Увеличение числа представленных предложений и просьб

Основные мероприятия

64. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- a) проведение двух национальных практикумов для каждой страны-бенефициара с участием государственных должностных лиц и представителей частного сектора для определения порядка очередности выполнения рекомендаций, содержащихся в матрицах действий, и процессов разработки и осуществления торговой стратегии и рамочной программы осуществления торговой политики, способствующей сокращению масшта-

бов нищеты. Будет организован практикум для подтверждения торговой стратегии и плана ее осуществления;

- b) предоставление консультационных услуг для оказания помощи государственным должностным лицам министерств торговли и планирования в разработке торговых стратегий и программ осуществления торговой политики, способствующих сокращению масштабов нищеты, и для подготовки учебных материалов и оценки проекта;
- c) разработка учебных модулей по торговой политике и учету торговых аспектов в наименее развитых странах-бенефициарах для углубления понимания широкого круга торговых вопросов, таких как варианты торговой политики, институциональные потребности, недостатки в деле координации, подготовка проектных предложений в соответствии с руководящими указаниями, содержащимися в расширенной Интегрированной рамочной программе и программе «Помощь в целях развития торговли»;
- d) проведение двух субрегиональных совещаний на уровне экспертов для практических работников в отдельных наименее развитых странах для обсуждения проблем, накопленного опыта и передовой практики в деле разработки и осуществления торговых стратегий, способствующих сокращению масштабов нищеты;
- e) подготовка справочника и проекта доклада по вопросам разработки и осуществления торговой политики и стратегий для оказания помощи наименее развитым странам в разработке торговых стратегий;
- f) предоставление консультационных услуг ЮНКТАД отдельным наименее развитым странам, по их просьбе, для содействия разработке и последующему осуществлению торговой политики, ориентированной на развитие, и укрепление соответствующего потенциала.

Н. Укрепление национального потенциала для содействия осуществлению прямых иностранных инвестиций в «зеленые» и другие развивающиеся секторы

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (461 000 долл. США)

Справочная информация

65. Приток прямых иностранных инвестиций в глобальном масштабе увеличился весьма незначительно с 1,114 млрд. долл. США в 2009 году до приблизительно 1,122 млрд. долл. США в 2010 году. Стагнация в этой области вызывает серьезную озабоченность и диктует необходимость изменения деятельности многих органов по поощрению инвестиций. Это в свою очередь приводит к увеличению потребностей в руководящих указаниях, рекомендациях и учебной подготовке ЮНКТАД по вопросам, касающимся путей реагирования на возникающие проблемы. Данное предложение призвано способствовать удовлетворению этих потребностей. Оно направлено на то, чтобы позволить бенефициарам использовать меняющиеся глобальные тенденции, такие как рост доли сферы услуг и добывающей промышленности в прямых иностранных инвестициях, увеличение потоков прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны и страны с формирующейся рыночной экономикой и из них (потоки по линии Юг-Юг) и возникающие инвестиционные возможности, особенно в «зеленых» отраслях.

66. Проект будет направлен на повышение эффективности органов развивающихся стран по поощрению инвестиций в деле поощрения и удержания прямых иностранных инвестиций в целях обеспечения занятости и преимуществ, связанных с развитием, а также повышения конкурентоспособности. Одновременно необходимо проанализировать потенциальные отрицательные моменты, включая вытеснение внутренних фирм, технологическую зависимость, повышение стоимости основных товаров и услуг и вытекающие из этого социальные последствия (например, потеря работы). Органам по поощрению инвестиций и директивным органам необходимо рассмотреть как преимущества, так и отрицательные моменты в целях сведения к минимуму возможных негативных последствий и максимального увеличения позитивного воздействия.
67. Проект позволит укрепить потенциал органов по поощрению инвестиций для привлечения «зеленых» прямых иностранных инвестиций, например в секторы, связанные с возобновляемыми источниками энергии, устойчивым сельским хозяйством и более эффективным производством энергии. Странам следует уделять особое внимание секторам/подсекторам, где могут быть разработаны предложения, более конкурентоспособные в международном плане, и имеются существенные преимущества в плане развития, которые могут быть использованы за счет прямых иностранных инвестиций. Для выявления подходящих секторов органам по поощрению инвестиций необходимо располагать возможностями для анализа глобальных тенденций в области «зеленых» прямых иностранных инвестиций и их оценки для своей страны.
68. Проект будет осуществляться в тесном сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций, и в нем будут учитываться те рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которых уделяется особое внимание поддержке Организации Объединенных Наций в деле привлечения прямых иностранных инвестиций в качестве эффективного инструмента удовлетворения национальных потребностей в области развития и решения соответствующих приоритетных задач. В его рамках также будут предприниматься усилия для осуществления сотрудничества с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций (Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Европейской экономической комиссией (ЕЭК), ЭКЛАК, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА)) и организациями, не относящимися к системе Организации Объединенных Наций, такими как Всемирная ассоциация агентств по поощрению инвестиций и национальные органы по поощрению инвестиций.

Цель Организации: укрепление потенциала развивающихся стран для привлечения и использования преимуществ прямых иностранных инвестиций в «зеленых» и других развивающихся секторах в целях обеспечения занятости, содействия развитию сельского хозяйства и сокращения масштабов нищеты

Связь со стратегическими рамками на период 2012-2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 2 (Инвестиции и предпринимательство); цели 1, 7 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

Сводная смета
(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	40,0
Консультанты	154,0
Поездки	80,0
Услуги по контрактам	50,0
Оперативные расходы	35,0
Семинары-практикумы	<u>102,0</u>
Итого	461,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей директивных органов и органов по поощрению инвестиций в развивающихся странах по использованию возникающих инвестиционных возможностей в «зеленых» и других быстро развивающихся секторах (включая потоки по линии Юг-Юг), которые в потенциальном плане могут иметь большой эффект в плане развития	а) Увеличение числа стран-бенефициаров, сообщивших о повышении эффективности мер по поощрению и удержанию прямых иностранных инвестиций в секторах, охватываемых данным проектом
б) Создание глобальной интерактивной сети по «зеленым» прямым иностранным инвестициям для расширения обмена передовым опытом, сотрудничества и налаживания глобальных партнерских связей в целях развития	б) Увеличение числа органов по поощрению инвестиций в развивающихся странах и других заинтересованных инвесторов, принимающих участие в деятельности новой глобальной интерактивной сети, уделяющей особое внимание «зеленым» прямым иностранным инвестициям
в) Уделение органами развивающихся стран по поощрению инвестиций повышенного внимания обеспечению экологической устойчивости за счет содействия осуществлению прямых иностранных инвестиций в «зеленых» секторах, таких как эффективное использование энергетических ресурсов, устойчивое развитие сельского хозяйства и возобновляемые источники энергии	в) Увеличение числа органов развивающихся стран по поощрению инвестиций, сообщивших об успешном использовании инновационных стратегий и методов для привлечения «зеленых» прямых иностранных инвестиций в результате проведения обследования бенефициаров

Основные мероприятия

69. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- а) оказание технической консультативной помощи с учетом просьб правительств развивающихся стран. Будут подготовлены консультативные доклады по вопросам, касающимся институциональных процедур, стратегий поощрения инвестиций в конкретных секторах, стратегий и наиболее эффективных методов содействия осуществлению прямых иностранных инвестиций в целях обеспечения устойчивого развития;
- б) подготовка практических руководств для оказания помощи развивающимся странам в разработке и осуществлении перспективной политики и стратегий (например, политика создания рынков, поощрение прямых иностранных инвестиций по линии Юг-Юг) и принятии специальных мер (например, создание «чистых» технопарков и экоиндустриальных парков) для содействия осуществлению прямых иностранных инвестиций в целях обеспечения устойчивого развития, включая увеличение объема инвестиций, повышение эффективности использования энергоресурсов, обеспечение устойчивого сельского хозяйства и использование возобновляемых источников энергии;
- в) создание глобальной интерактивной сети по «зеленым» прямым иностранным инвестициям для органов по поощрению инвестиций и других заинтересованных инвесторов,

которая будет включать базу данных о наиболее эффективных методах поощрения «зеленых» прямых иностранных инвестиций, информационный центр о мероприятиях и контактах, связанных с «зелеными» прямыми иностранными инвестициями, дискуссионный форум и интерактивные учебные курсы ЮНКТАД по содействию инвестициям и методам их поощрения;

- d) организация региональных учебных семинаров по поощрению инвестиций для стран Азии, Азиатско-Тихоокеанского региона, Латинской Америки и Карибского бассейна. На семинарах должностным лицам органов по поощрению инвестиций и сотрудникам директивных органов будут даваться практические рекомендации о стратегиях, политике и практике для привлечения прямых иностранных инвестиций в «зеленые» отрасли промышленности и другие секторы, в которых возникают инвестиционные возможности и формируется потенциал для развития.

О. Поощрение устойчивых моделей предпринимательской деятельности в целях развития: инвестирование в бедноту, вместе с ней и в ее интересах

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (462 000 долл. США)

Справочная информация

- 70. В итоговом документе проведенного в 2010 году пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (см. резолюцию 65/1 Генеральной Ассамблеи), главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность тем, что прогресс, достигнутый в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, далеко не соответствует тому прогрессу, который необходим, и призвали частный сектор и далее вносить свой вклад в искоренение нищеты, в том числе посредством адаптирования своих моделей предпринимательской деятельности к нуждам и возможностям неимущих слоев населения.
- 71. Предлагаемый проект разработан в ответ на этот призыв. Особое внимание в предложении уделяется поощрению устойчивых моделей предпринимательской деятельности в интересах развития, разработанным на восьмой сессии Консультативного совета по инвестициям ЮНКТАД, состоявшейся в сентябре 2010 года, на которой были согласованы три принципа в отношении таких моделей, а именно: а) инвестирование в бедноту, т.е. разработка жизнеспособных моделей предпринимательской деятельности для осуществления инвестиций в развивающихся странах; б) инвестирование в интересах бедноты, т.е. инвестирование в товары и услуги, доступные для бедноты; и с) инвестирование вместе с беднотой, т.е. установление связей с национальными фирмами и интеграция местных малых и средних предприятий в глобальную производственно-сбытовую цепь в целях формирования прочного национального производственного потенциала. Хотя предпринимательские связи изучались весьма широко, процедура создания надлежащих условий для инвестиций в производство доступных (и адаптируемых) товаров и услуг в развивающихся странах и разработки жизнеспособных моделей предпринимательской деятельности для инвестиций в бедноту все еще малопонятны и слабо изучаются. Одновременно имеется большое число примеров инвестирования в бедноту (например, развитие массовых рынков за счет снижения цен) и в интересах бедноты (например, предложение доступных товаров и услуг), которые могут использоваться для обобщения эффективных методов разработки моделей предпринимательской деятельности.

72. Настоящее предложение направлено на устранение этого недостатка посредством разработки устойчивых моделей предпринимательской деятельности для организации в развивающихся странах учебной подготовки по вопросам инвестирования в бедноту.
73. При реализации проекта будет осуществляться сотрудничество со школами бизнеса на Севере и Юге в целях использования большого объема имеющихся знаний. В рамках проекта также предусматривается сотрудничество стран с национальными корпорациями и их иностранными филиалами, а также уделение ему повышенного внимания. Будет разработана и апробирована учебная программа по устойчивым моделям предпринимательской деятельности, которая после этого будет предложена высшим учебным заведениям в странах Юга.
74. Проект будет осуществляться в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями. Также планируется использовать успешный опыт Виртуального института ЮНКТАД и созданную им сеть. ЮНКТАД также намерена подключить к его осуществлению другие партнерские учреждения, такие как Всемирная ассоциация агентств по поощрению инвестиций, предпринимательские ассоциации и Международная торговая палата.

Цель Организации: разработка и пропаганда учебной программы по устойчивым моделям предпринимательской деятельности для инвестирования в бедноту, вместе с ней и в ее интересах	Сводная смета (В тыс. долл. США)
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 2 (Инвестиции и предпринимательство); цели 1 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения
	Консультанты
	Услуги по контрактам
	Поездки
	Оперативные расходы
	Практикумы
	Итого
	30,0
	99,0
	60,0
	36,0
	37,0
	<u>200,0</u>
	462,0

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

a) Обеспечение устойчивости моделей предпринимательской деятельности для инвестирования в бедноту, вместе с ней и в ее интересах

a) i) Обеспечение более широкой аналитической поддержки и увеличение числа успешных конкретных исследований по вопросам инвестирования в бедноту, вместе с ней и в ее интересах

ii) Увеличение числа школ бизнеса, вносящих вклад в разработку учебной программы

b) Повышение степени осведомленности частного сектора о потенциальных преимуществах инвестирования в бедноту, вместе с ней и в ее интересах

b) i) Увеличение числа предпринимателей и ученых, зарегистрированных на курсах и проявивших интерес к включению соответствующих элементов в свои собственные проекты

ii) Повышение степени осведомленности как транснациональных корпораций, так и малых и средних предприятий в развивающихся странах о моделях предпринимательской деятельности, направленных на улучшение положения наиболее

	уязвимых групп населения
с) Повышение степени информированности об инвестиционных возможностях для оказания поддержки наиболее бедным слоям населения	с) Увеличение числа заинтересованных инвесторов, признающих, что новые учебная программа по моделям предпринимательской деятельности позволяет получить более полное представление об инвестиционных возможностях

Основные мероприятия

75. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- а) разработка учебной программы по устойчивым моделям предпринимательской деятельности для инвестирования в бедноту, включая конкретные исследования и учебные программы и занятия;
- б) проведение трехсторонних семинаров для уточнения и доработки учебной программы при участии школ бизнеса, транснациональных корпораций и местных предпринимателей;
- с) доработка интерактивного учебного руководства на основе новой разработанной программы по устойчивой предпринимательской деятельности;
- д) организация экспериментальных учебных курсов по вопросам инвестирования в бедноту в школах бизнеса и на факультетах управления бизнесом в университетах пяти наименее развитых стран Юга. Это будет обеспечено в рамках пяти региональных практикумов: одного — во франкоязычных странах Африки; одного — в англоязычных странах Африки; одного — в Латинской Америке; одного — в Азии; и одного — в развивающихся странах Океании. В работе этих практикумов будут принимать участие профессора из соседних стран, что позволит обеспечить максимально широкое обсуждение, распространение и воспроизведение содержания учебной подготовки на национальном и субнациональном уровнях;
- е) распространение интерактивных учебных материалов через электронную сеть школ бизнеса стран Юга и сообщества заинтересованных инвесторов и создание интерактивного дискуссионного форума.

Р. Укрепление ориентированного на рост макроэкономического управленческого потенциала для расширения регионального финансового и денежно-кредитного сотрудничества между отдельными странами Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной и Центральной Африки

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (555 000 долл. США)

Справочная информация

76. В последние годы страны Латинской Америки и Карибского бассейна проявляли растущий интерес к стратегиям, направленным на расширение регионального денежно-кредитного сотрудничества, включая возможную роль региональных платежных систем. В регионе давно

применяются различные подходы к интеграции. Общие результаты являются, в целом, скромными, поскольку в регионе не имеется альтернативной модели экономической политики, которая использовалась бы в качестве основы для разработки устойчивых, ориентированных на рост макроэкономических стратегий. Это подрывает эффективность региональных усилий по осуществлению сотрудничества в денежно-кредитной области.

77. Альтернативная ориентация макроэкономической политики, которая более широко используется странами региона и не направлена исключительно на обеспечение стабильности цен на товарных рынках, может способствовать развитию «положительной тенденции», выражающейся в осуществлении инвестиций, росте производительности и реальной заработной платы и устойчивом повышении внутреннего спроса. Для этого будет необходимо, чтобы директивные органы стран региона вновь получили возможности для управления учетными ставками и обменными курсами, которые являются основными переменными величинами экономической политики для создания макроэкономического климата, способствующего осуществлению инвестиций. Вместе с тем, страны вряд ли смогут добиться успеха в одиночку. Для достижения успеха в осуществлении ориентированной на рост макроэкономической политики необходимо осуществлять региональное сотрудничество в денежно-кредитной области. Формирование общего понимания роли финансовой и денежно-кредитной политики и надлежащих институтов рынка труда позволило бы повысить вероятность достижения таких результатов, как активизация торговли, увеличение объема производства и создание рабочих мест.
78. Для осуществления сотрудничества в денежно-кредитной области между государствами Центральной и Восточной Африки необходимо решить аналогичную проблему, обусловленную неадекватностью механизмов макроэкономической политики. Начатые в последние годы программы экономической реформы и различные процессы региональной и субрегиональной интеграции высветили существенную необходимость в укреплении потенциала и оказании технической помощи в деле разработки и осуществления макроэкономических стратегий и политики структурных реформ.
79. Правительства ряда стран региона (Аргентина, Бразилия и Доминиканская Республика) проявили интерес к продвижению вперед на основе проведения новых исследований, формирования консенсуса и укрепления потенциала в этой области. Помимо этого, сотрудничество ЮНКТАД с региональными учреждениями, такими как Экономическая система Латинской Америки и Карибского бассейна и Институт прикладных экономических исследований, обеспечат информационно-пропагандистскую платформу для осуществления данного проекта. ЮНКТАД также будет использовать услуги технических экспертов Чиангмайской многосторонней инициативы для обмена опытом со странами Латинской Америки и Карибского бассейна и изучения вариантов осуществления политики в этой области. В Африке Центральный банк западноафриканских государств и Банк центральноафриканских государств обратились с просьбами об оказании поддержки их многолетней программе укрепления потенциала для обеспечения достаточного количества специалистов по макроэкономике для системы государственного управления стран региона.

Цель Организации: укрепление ориентированного на рост потенциала в области макроэкономического управления для расширения регионального финансового и денежно-кредитного сотрудничества между отдельными странами Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной и Центральной Африки	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>50,0</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>165,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>80,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>8,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>2,0</td></tr> <tr> <td>Практикумы</td><td><u>250,0</u></td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>555,0</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	50,0	Консультанты	165,0	Поездки	80,0	Услуги по контрактам	8,0	Оперативные расходы	2,0	Практикумы	<u>250,0</u>	Итого	555,0
Временный персонал общего назначения	50,0														
Консультанты	165,0														
Поездки	80,0														
Услуги по контрактам	8,0														
Оперативные расходы	2,0														
Практикумы	<u>250,0</u>														
Итого	555,0														
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Торговля и развитие, подпрограмма 1 (Глобализация, взаимозависимость и развитие); цели 1 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия															
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов														
а) Укрепление базы институциональных знаний, повышение степени информированности, формирование более широкого консенсуса в отношении региональной макроэкономической взаимозависимости и сферы регионального финансового и денежно-кредитного сотрудничества и совершенствование механизмов для проведения систематического диалога между старшими должностными лицами министерств финансов/экономики и центральных банков отдельных стран	а) i) Одобрение/утверждение директивными органами в пяти или шести партнерских странах и учреждениях нового ориентированного на рост инструмента осуществления макроэкономической политики														
б) Расширение технических и аналитических возможностей старших должностных лиц министерств финансов/экономики и центральных банков отдельных стран по регулированию политики в областях, касающихся макроэкономических стратегий, государственного долга и финансирования в целях развития	б) i) Обеспечение подготовки и проведение аттестации 15 старших сотрудников директивных органов в каждом регионе на учебных курсах по вопросам, касающимся управления макроэкономическими стратегиями, государственного долга и потоков капитала ii) Подготовка пяти экспертов в каждом регионе в качестве инструкторов по вопросам макроэкономических стратегий, государственного долга и потоков капитала														

Основные мероприятия

80. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- а) организация выездных миссий международных и региональных экспертов в отдельные страны в каждом регионе для оценки новых и возникающих потребностей и ознакомления с мнениями сотрудников директивных органов об их опыте в деле осуществления регионального сотрудничества в денежно-кредитной области и об их будущих страте-

гиях развития, особенно с учетом новых условий, сложившихся в результате глобального финансового кризиса;

- b) проведение международными и региональными экспертами подробного анализа нынешней макроэкономической ситуации в трех или четырех отдельных странах двух регионов при уделении особого внимания переменным величинам, которые имеют решающее значение для эффективности финансовых и денежно-кредитных программ региональной интеграции;
- c) проведение региональных семинаров для распространения аналитических данных и оценки дополнительных потребностей;
- d) организация учебных поездок в страны Чиангмайской многосторонней инициативы для сотрудников директивных органов из стран Латинской Америки и Западной и Центральной Африки для обмена опытом и рассмотрения различных уровней и форм региональной интеграции в денежно-кредитной области;
- e) подготовка стандартизованных учебных материалов по вопросам управления ориентированной на рост макроэкономической политики с учетом конкретных потребностей соответствующих стран и регионов;
- f) проведение учебных курсов/практикумов для сотрудников старшего и среднего звена директивных органов по вопросам макроэкономического управления, анализа задолженности и сотрудничества в денежно-кредитной области.

Q. Учет экосистемных услуг в национальных секторальных и макроэкономических стратегиях и программах

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (542 000 долл. США)

Основные мероприятия

- 81. Рациональное управление экосистемами является одним из основных элементов устойчивого экономического роста и сокращения масштабов нищеты, поскольку это увеличивает вклад окружающей среды и природных ресурсов в обеспечение социального экономического развития стран. Вместе с тем, директивные органы уделяют ограниченное внимание роли «здоровых» экосистем в обеспечении устойчивых средств к существованию и важности управления окружающей средой в деле расширения возможностей бедноты. Поэтому национальные правительства обратились к ЮНЕП за помощью в устранении препятствий для применения комплексного экосистемного подхода в рамках процессов национального планирования
- 82. В рамках проекта особое внимание уделяется необходимости учета экосистемных услуг в стратегиях развития, что обеспечит более прочную связь между стратегиями сокращения масштабов нищеты и стратегиями, ориентированными на управление экосистемами. При осуществлении проекта, который будет основываться на отдельных субглобальных оценках, которые уже были завершены и которые позволили получить научную информацию о состоянии экосистем, основное внимание будет уделяться разработке и применению инструментов и методов в интересах органов, ответственных за принятие решений и формирование политики, для оказания им помощи в учете подходов к управлению экосистемами в стратегиях развития и сокращения масштабов нищеты при активном участии национальных и местных заинтересованных сторон. В рамках применяемого в проекте подхода будут учитываться национальные приоритетные задачи, определенные в рамочных программах Органи-

зации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, и использоваться механизмы межучрежденческого сотрудничества Организации Объединенных Наций. При этом будет также поощряться использование соответствующих выводов, сделанных при осуществлении некоторых ключевых текущих инициатив, для разработки системы укрепления потенциала сотрудников органов по принятию решений и формированию политики, с тем чтобы они лучше понимали и использовали выводы, сделанные по итогам комплексных оценок, в национальных и секторальных процессах принятия решений.

83. Проект будет осуществляться в двух развивающихся странах (будут отобраны из числа стран Африки, расположенных к югу от Сахары, Южной Азии и региона Латинской Америки и Карибского бассейна), для чего потребуется дополнительная поддержка в деле учета соображений, касающихся экосистемных услуг, в процессах планирования развития.
84. Проект будет осуществляться ЮНЕП в сотрудничестве с другими международными и национальными организациями, обладающими специальным опытом в соответствующих областях. Помимо национальных межучрежденческих координационных механизмов к осуществлению проекта будут также подключаться другие учреждения Организации Объединенных Наций, такие как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Университет ООН (УООН), которые будут вносить главным образом технический вклад. Проект будет также включать укрепление потенциала национальных учреждений. Партнерские связи с местными научно-исследовательскими и учебными заведениями в масштабах осуществления всего проекта обеспечат укрепление внутринациональной базы специальных знаний и возможность распространения этой системы на другие страны региона после завершения проекта.

Цель Организации: создание национального потенциала для учета соображений, касающихся экосистемных услуг, в макроэкономических стратегиях и программах отдельных развивающихся стран	Сводная смета (В тыс. долл. США)
	Временный персонал общего назначения 80,0
	Консультанты 130,0
	Эксперты 30,0
	Поездки 32,0
	Услуги по контрактам 145,0
	Оперативные расходы 15,0
	Практикумы <u>110,0</u>
	Итого 542,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Формирование более глубокого представления и увеличение объема знаний национальных директивных органов и других национальных заинтересованных сторон о связях между экосистемными услугами и сокращением масштабов нищеты	а) Повышение степени информированности национальных заинтересованных сторон о выводах, сделанных по итогам предыдущих субглобальных оценок, в которых особое внимание уделяется связям между экосистемными услугами и сокращением масштабов нищеты
б) Предоставление органам по принятию решений и формированию политики в двух странах в различных регионах доступа к инструментам и методологиям для обеспечения того, чтобы выводы, вынесенные по	б) Увеличение числа инструментов и методологий, в том числе касающихся оценки экосистемных ресурсов, учета экосистем и показателей «нищета-окружающая среда», предоставляемых в распоряжение органов для приня-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
итогам оценки их экосистем, учитывались в стратегических решениях	тия решений и формирования политики в целях учета выводов, вынесенных по результатам оценок, в стратегических решениях
с) Укрепление потенциала на национальном уровне для планирования и разработки стратегий сокращения масштабов нищеты, в которых предусматривается применение подхода, основанного на экосистемных услугах	с) Увеличение числа ссылок на связи между экосистемными услугами и сокращением масштабов нищеты в национальных стратегиях развития и в ходе диалогов по вопросам политики, проводимых на национальном уровне, подкрепляемых инструментами и методологиями для учета выводов, сделанных по итогам оценок, в секторальных и макроэкономических стратегиях

Основные мероприятия

85. В рамках проекта будут осуществляться следующие основные мероприятия:

- a) создание национальной сети экспертов и сотрудников директивных органов в каждой стране, в том числе из министерств охраны окружающей среды, финансов и планирования, а также парламентариев для формирования консультативных групп экспертов по вопросам планирования, касающимся сокращения масштабов нищеты и экосистемных услуг;
- b) организация консультаций для членов национальных групп экспертов в целях рассмотрения результатов предыдущих субглобальных оценок для определения возможных областей для принятия стратегических мер в рамках осуществления проектов, включая национальные планы развития, стратегии сокращения масштабов нищеты и другие соответствующие стратегические механизмы;
- c) организация учебных практикумов по инструментам и методологиям учета соображений, касающихся экосистемных услуг, в процессах планирования развития;
- d) проведение экономических оценок и учета экосистем, определение ключевых показателей для включения в национальные системы мониторинга и разработка национального плана действий и рекомендаций для учета соображений, касающихся экосистемных услуг, в основных процессах планирования развития на национальном и секторальном уровнях, включая те, которые направлены на сокращение масштабов нищеты;
- e) организация диалогов по вопросам политики, касающихся ключевых национальных процессов планирования, включая рассмотрение национальных планов развития и государственных расходов, при уделении особого внимания соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество и частный сектор, для обсуждения рекомендаций, вынесенных в результате осуществления мероприятий, предусмотренных в подпункте (с) выше, и разработка информационно-пропагандистской стратегии для более широкого распространения информации о рекомендациях и планах действий среди всех соответствующих заинтересованных сторон.

Р. Учет факторов экологической устойчивости в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и в процессе подготовки и осуществления общих страновых программ

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (541 000 долл. США)

Справочная информация

86. С 2007 года ЮНЕП активизировала свою деятельность в странах, где на экспериментальной основе проводится в жизнь концепция «Единство действий Организации Объединенных Наций» и участие в реализации рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также оказывает непосредственную поддержку страновым группам Организации Объединенных Наций в обеспечении учета фактора экологической устойчивости в процессе подготовки и осуществления общих страновых программ Организации Объединенных Наций более чем в 40 странах. Тем самым ЮНЕП способствовала более эффективному оказанию Организацией Объединенных Наций помощи странам в области охраны окружающей среды и формированию национального потенциала, необходимого для достижения сформулированной в Декларации тысячелетия цели 7 в области развития. Наряду с этим ЮНЕП принадлежит важная роль в разработке Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития руководящих указаний в отношении обеспечения всестороннего учета факторов экологической устойчивости и изменения климата при проведении странового анализа Организации Объединенных Наций и осуществлении рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Страновые группы Организации Объединенных Наций приветствуют и все в большей степени признают важную роль привносимого ЮНЕП разнообразного и богатого опыта, в том числе в нормативной, научной и политической сферах, применяемые ею подходы на региональном и субрегиональном уровнях, а также важное значение действующих под эгидой Программы сети экспертов по вопросам экологии в составе правительств и организаций гражданского общества, которые могут внести исключительно важный вклад в процесс, связанный с осуществлением рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. В силу этого к ЮНЕП все чаще обращаются с просьбой взять на себя руководящие функции в деле обеспечения всестороннего учета факторов экологической устойчивости в контексте оказания Организацией Объединенных Наций помощи странам.
87. Общая цель проекта — обеспечить, чтобы система Организации Объединенных Наций, через рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, содействовала достижению цели 7, сформулированной в Декларации тысячелетия, и решала приоритетные задачи в сфере охраны окружающей среды в отдельных странах с особым акцентом на укрепление потенциала как страновых групп Организации Объединенных Наций, так и правительств-партнеров. Благодаря этому проекту ЮНЕП сможет, опираясь на результаты, полученные в рамках проектов, которые финансировались из средств седьмого транша Счета развития, расширить масштабы своей деятельности по оказанию помощи в целях развития, приступив к осуществлению соответствующих рамочных программ в новых странах. Реализация проекта позволит обеспечить формирование национального потенциала, необходимого для достижения цели 7, поскольку это будет способствовать осуществлению рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных стратегий развития в пяти странах (по одной от следующих регионов — Африки, Латинской Америки, Европы, Азии и Тихого океана, а также Западной Азии), которым ЮНЕП оказывала помощь в подготовке рамочных программ (18 месяцев) в течение

2010–2011 года за счет финансирования по линии седьмого транша. Наряду с этим расширяются возможности страновых групп Организации Объединенных Наций и правительств в плане учета факторов экологической устойчивости в процессах планирования деятельности на страновом уровне, поскольку проект предусматривает оказание поддержки в подготовке рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных стратегий развития еще пяти странам (по одной от каждого региона — Африки, Латинской Америки, Европы, Азии и Тихого океана, а также Западной Азии).

88. Основными партнерами в рамках проекта являются субъекты системы Организации Объединенных Наций, представляющие ее на страновом и региональном уровнях, а также правительства-партнеры. В контексте осуществления проекта ЮНЕП будет в максимально возможной степени сотрудничать с местными и региональными структурами и организациями.

Цель Организации: укрепление потенциала отдельных страновых групп Организации Объединенных Наций и национальных структур, необходимого для обеспечения учета факторов экологической устойчивости при подготовке (5 стран) и осуществлении (5 стран) рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных стратегий развития Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Окружающая среда», подпрограмма 4 (Экологическое управление); сформулированные в Декларации тысячелетия цели 1–8	Сводная смета	
	<i>(В тыс. долл. США)</i>	
	Консультанты	65,0
	Поездки	90,0
	Услуги по контрактам	383,5
	Семинары	<u>2,5</u>
	Итого	541,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала национальных структур в плане управления экологическими и природными ресурсами в контексте мероприятий по осуществлению рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, финансировавшихся за счет средств седьмого транша Счета развития в 2011 году (5 стран, по одной от каждого региона)	а) Увеличение числа выполненных мероприятий по линии рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, ответственность за которые возложена на ЮНЕП
б) Обеспечение полноценного учета факторов экологической устойчивости в новых и дополнительных рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных стратегиях развития (5 стран, по одной от каждого региона)	б) i) Увеличение числа мероприятий по линии рамочных программ по оказанию помощи в целях развития, нацеленных на решение национальных природоохранных задач ii) Увеличение числа совместных программ и проектов Организации Объединенных Наций, нацеленных на решение национальных природоохранных задач

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа проведенных экологических оценок по конкретным странам и больший объем представленной по их результатам информации iv) Обеспечение минимальной требуемой численности сотрудников Организации Объединенных Наций и государственных служащих, обладающих необходимыми навыками и знаниями для обеспечения систематического учета факторов экологической устойчивости в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и процессе национального планирования

Основные мероприятия

89. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) оказание технической помощи через региональных и местных партнеров по осуществлению, а также специалистов ЮНЕП в целях укрепления национального потенциала, необходимого для достижения сформулированной в Декларации тысячелетия цели 7;
 - b) представление данных по результатам экологических оценок и информации по вопросам окружающей среды, в которых основной акцент делается на адаптацию, с учетом национального контекста, сформулированной в Декларации тысячелетия цели обеспечения экологической устойчивости, для их использования при проведении странового анализа Организации Объединенных Наций;
 - c) организацию учебных курсов для страновых групп Организации Объединенных Наций и правительств-партнеров по вопросам обеспечения учета факторов экологической устойчивости в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и процессе национального планирования;
 - d) участие в совещаниях представителей Организации Объединенных Наций и правительств по стратегическому планированию, а также в разработке сводной таблицы результатов осуществления рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

S. Создание системы обзора для целей эффективного национального осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (543 000 долл. США)

Справочная информация

90. Одним из главных компонентов устойчивого развития является обеспечение экологической устойчивости. Многосторонние соглашения по экологическим вопросам играют важную роль в разработке стандартов, стратегий и руководящих принципов охраны окружающей среды в глобальном масштабе. Однако с учетом увеличения числа международных договоров и структур, отвечающих за их практическое осуществление, в рамках дискуссий, посвященных реформированию системы международного регулирования природопользования, в качестве одного из центральных встал вопрос об обеспечении согласованности и координации действий. Недостатки в действующей системе регулирования, о которых говорится во многих материалах и документах, обуславливают несогласованность в международной правовой системе и неспособность обеспечить функциональное взаимодействие; недостаточность и непредсказуемость финансирования деятельности по осуществлению; фрагментарность глобальной системы институциональной поддержки деятельности по выполнению международных соглашений по экологическим вопросам; а также неадекватность имеющихся у ЮНЕП возможностей для выполнения ее мандата в отношении проведения обзора соглашений, предусмотренного в «Картахенском пакете».
91. Помимо этого, все большую озабоченность вызывает то обстоятельство, что, несмотря на большое число многосторонних соглашений по экологическим вопросам, переговоры по которым на сегодняшний день уже проведены, состояние окружающей среды продолжает ухудшаться беспрецедентными темпами, о чем свидетельствуют многие данные и что негативно сказывается на реализации глобальных целей в области развития, в частности сформулированных в Декларации тысячелетия. Однако, без четкого понимания того, каким образом и насколько эффективно соглашения осуществляются в настоящее время на практике, невозможно уяснить суть существующих проблем и определить способы их устранения. В конечном итоге, успех или неуспех деятельности по борьбе с ухудшением состояния окружающей среды на планете, возможно, будет определяться именно тщательностью практического осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам.
92. Отдельными многосторонними соглашениями по экологическим вопросам предусмотрены механизмы коллегиального обзора, и стороны конвенций обязаны представлять доклады о ходе выполнения конкретных соглашений. Независимую оценку хода выполнения теми или иными странами взятых обязательств в отношении проведения в жизнь природоохранной политики позволяет получить и программа обзора результативности природоохранной деятельности ОЭСР. В то же время не проводилось всеобъемлющих либо сравнительных обзоров, с тем чтобы проанализировать совокупный эффект от практического осуществления таких соглашений по тематическим блокам вопросов (касающихся, например, биоразнообразия или химических веществ), а также то, в какой степени национальные обязательства в той или иной соответствующей тематической области взаимодополняют друг друга либо друг другу противоречат.
93. Проект нацелен на устранение проблем, обусловленных неадекватностью потенциала на национальном уровне, и изучение их последствий для положения дел в тех тематических областях, которые являются предметом многосторонних соглашений по экологическим вопро-

сам. Проект позволит заинтересованным сторонам в развивающихся странах и странах с переходной экономикой лучше понять, каковы реальные результаты и отдача от осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам, касающихся той или иной конкретной проблемной области экологии, таких как биоразнообразие, вредные химические вещества и отходы.

94. Цель проекта, который будет осуществляться с учетом опыта деятельности ЮНЕП и других партнеров в области создания потенциала, в частности результатов прошлых и нынешних проектов по линии рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, — состоит в том, чтобы наметить стратегические подходы, позволяющие обеспечить более эффективную практическую реализацию таких многосторонних соглашений по экологическим вопросам в конкретных странах. Наряду с этим в рамках проекта будут также обобщены результаты обзоров, проведенных по странам, и на основе этих обобщенных данных будет разрабатываться методология проведения тематических обзоров по многосторонним соглашениям по экологическим вопросам.

Цель Организации: укрепление потенциала национальных правительств в плане выполнения их экологических обязательств и реализации целей, показателей и задач в области охраны окружающей среды и развития, согласованных в рамках многосторонних соглашений по экологическим вопросам

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Окружающая среда»; подпрограмма 4 (Экологическое управление); подпрограмма 5 (Вредные вещества и опасные отходы); подпрограмма 1 (Изменение климата); подпрограмма 3 (Управление экосистемами); и подпрограмма 6 (Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство); сформулированные в Декларации тысячелетия цели 1, 3, 4, 5 и 7

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Эксперты	100,0
Поездки	83,0
Услуги по контрактам	160,0
Семинары	<u>200,0</u>
Итого	543,0

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более глубокое понимание заинтересованными сторонами в пяти развивающихся странах результативности и эффективности многосторонних соглашений по экологическим вопросам в деле уменьшения степени деградации окружающей среды на национальном уровне

- а) i) Определение национальных обязательств в отношении многосторонних соглашений по экологическим вопросам по тематическим блокам вопросов (например, биоразнообразие или химические вещества)
- ii) Наличие полученных по результатам анализа данных об экологических и социально-экономических последствиях национального осуществления таких многосторонних соглашений по экологическим вопросам на настоящий момент
- iii) Число утвержденных или пересмотренных стратегий и законов, призванных повысить действенность осуществления

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей заинтересованных сторон в пяти развивающихся странах в плане выполнения многосторонних соглашений по экологическим вопросам и других экологических обязательств	таких многосторонних соглашений по экологическим вопросам b) i) Число национальных заинтересованных субъектов, принимающих участие в семинарах в целях более эффективного осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам по соответствующей проблематике в рамках тематического обзора ii) Увеличение числа механизмов сотрудничества между национальными органами в целях более эффективного осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам по соответствующей проблематике в рамках тематического обзора iii) Расширение сотрудничества между национальными должностными лицами, в частности координаторами деятельности по осуществлению многосторонних соглашений по экологическим вопросам и секретариатами многосторонних соглашений по экологическим вопросам, а также другими подразделениями ЮНЕП

Основные мероприятия

95. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) разработку, с участием экспертов, методологии создания системы обзора для целей эффективного осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам на национальном уровне. Хотя в центре внимания находятся сами соглашения, методология будет разрабатываться в контексте трех главных компонентов устойчивого развития — экологии, экономики и общества;
- b) проведение обзоров хода выполнения многосторонних соглашений по экологическим вопросам в отдельных странах, участвующих в осуществлении проекта на экспериментальной основе;
- c) организацию и проведение национальных семинаров для анализа результатов обзора и принятия мер в целях устранения выявленных недостатков в области потенциала;
- d) популяризацию и распространение по правительственным и межправительственным каналам, в частности через Совет управляющих ЮНЕП, агрегированных данных по результатам обзоров.

**Т. Укрепление потенциала государств — участников
Международной конференции по району Великих озер в плане
реализации земельных и имущественных прав внутренне
перемещенных лиц и беженцев с особым упором на земельные
и имущественные права женщин**

**Программа Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам в сотрудничестве с Секретариатом
Международной конференции по району Великих озер,
Африканским союзом и Экономической комиссией
для Африки (452 000 долл. США)**

Справочная информация

96. Наличие вооруженного конфликта является одним из наиболее серьезных факторов, препятствующих достижению сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития. В период конфликта реализация земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, и особенно женщин, возглавляющих домашние хозяйства, находится под угрозой. Не имея доступа к земле и гарантий прав собственности, уязвимые группы населения, в том числе возглавляющие домашние хозяйства женщины, не могут удовлетворить свои базовые потребности, связанные, в частности, с продовольственной безопасностью, снижением уровня нищеты, обеспечением питания и охраной здоровья. Если говорить коротко, то у стран, затронутых конфликтами, весьма немного шансов на достижение сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития.
97. В силу этого международное сообщество все в большей степени признает необходимость решения проблем, связанных с реализацией земельных и имущественных прав, особенно таких уязвимых групп населения, как внутренне перемещенные лица и беженцы, в контексте осуществления национальных стратегий развития.
98. Десятилетиями продолжающиеся конфликты и сохраняющаяся на протяжении всего этого времени небезопасная обстановка неоднократно вынуждали жителей района Великих озер в восточной и центральной частях Африки покидать родные места, а затем вновь в них возвращаться. В районе Великих озер нашли пристанище около 12 млн. внутренне перемещенных лиц, или 46 процентов от общего числа внутренне перемещенных лиц в мире, и порядка 10 млн. беженцев, или 20 процентов от общего числа беженцев во всем мире. Многие из таких семей лишились своей земли, поскольку на ней остались жить те, кто пришли в их родные места после них, либо такие семьи не имеют официальных документов, подтверждающих их законные права землевладения. Другие же не имеют гарантий прав собственности в тех местах, где они поселились, будь то на родине либо уже в какой-то другой стране. Значительную долю вынужденных переселенцев составляют женщины, возглавляющие домашние хозяйства, а именно женщины оказываются наиболее уязвимыми, чаще подвергаются сексуальному насилию и принудительному выселению, что подрывает социальное единство.
99. За последнее время (в 2006 и 2009 годах) было принято два протокола, касающихся земельных и имущественных прав. В декабре 2006 года 11 государств — участников Международной конференции по району Великих озер подписали Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер. В 2009 году главы государств африканских стран подписали Конвенцию Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи, известной как «Кампальская конвенция». Необходимо поддержать усилия, направленные на практическую реализацию предусмотренных в этих протоколах мер в целях повышения гарантий прав собственности внутренне перемещенных лиц и беженцев, в част-

ности необходимо оказать поддержку в целях реализации земельных и имущественных прав женщин.

Цель Организации: расширение возможностей правительств и специалистов-практиков в плане обеспечения реализации земельных и имущественных прав перемещенных лиц и беженцев в отдельных государствах района Великих озер	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	138,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Населенные пункты», подпрограмма 3 (Региональное и техническое сотрудничество); подпрограмма 1 (Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов); сформулированные в Декларации тысячелетия цели 1, 3, 7 и 8	Поездки	18,0
	Услуги по контрактам	184,0
	Семинары	112,0
	Итого	452,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение степени информированности, осведомленности государств — участников Международной конвенции по району Великих озер и специалистов-практиков о земельных и имущественных правах внутренне перемещенных лиц и беженцев, предусмотренных в международных соглашениях, их взаимосвязи с целями обеспечения мира и развития и различных последствиях отсутствия гарантий прав собственности для женщин и мужчин, а также углубление понимания ими этих вопросов	а) i) Увеличение числа правительств и специалистов-практиков в соответствующих странах, подтверждающих, что им стали более понятны вопросы земельных и имущественных прав, в том числе воздействие земельных и имущественных прав как на мужчин, так и на женщин. Исходные критерии предстоит определить по результатам оценок ii) Увеличение числа просьб о предоставлении информации и/или технической консультативной помощи, поступивших в адрес Международной конференции по району Великих озер/ЭКА/Африканского союза и ООН-Хабитат в связи с вопросами о земельных и имущественных правах внутренне перемещенных лиц и беженцев; особое внимание — анализу просьб о предоставлении информации, касающейся земельных и имущественных прав женщин
б) Расширение возможностей правительств и специалистов-практиков в плане интеграции положений Протокола об имущественных правах возвращающихся лиц в национальные нормативные и подзаконные акты, в том числе отдельные статьи, касающиеся земельных и имущественных прав женщин	б) Увеличение числа правительств и специалистов-практиков, приступивших либо приступающих к интеграции положений Протокола об имущественных правах возвращающихся лиц в национальные нормативные и подзаконные акты, в том числе касающиеся земельных и имущественных прав женщин

Основные мероприятия

100. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) подготовку четырех страновых докладов и одного регионального сводного доклада, в которых будут обобщены имеющиеся библиографические источники, данные и информация, касающиеся положения дел с реализацией земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц и беженцев;
- б) подготовку четырех правовых и институциональных проверок, включая планы осуществления, с целью содействовать интеграции положений Протокола об имущественных правах возвращающихся лиц в национальные нормативные и подзаконные акты;
- в) проработку и проведение в каждой из стран осуществления проекта рассчитанного на два дня комплекса учебных мероприятий по вопросам земельных и имущественных прав — на базе материалов, имеющихся в регионе, и с учетом опыта, накопленного другими странами;
- г) проведение четырех однодневных рабочих совещаний-практикумов по вопросам земельных и имущественных прав и организационно-правовой реформы для сотрудников правительств и специалистов-практиков отдельных государств — участников Международной конференции по району Великих озер;
- е) проведение информационно-пропагандистских кампаний с использованием информации о земельных и имущественных правах из национальных и международных источников, включая распространение соответствующей информации через веб-сайты Международной конференции по району Великих озер и ООН-Хабитат.

У. Укрепление потенциала директивных органов стран Юго-Восточной Азии, необходимого для содействия реализации стратегий и разработки планов более эффективной очистки и повторного использования сточных вод в городах и пригородных районах

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (348 000 долл. США)

Справочная информация

101. Неадекватность систем санитарно-гигиенического обслуживания и удаления и очистки сточных вод в развивающихся странах ведет к загрязнению источников пресной воды, является одной из главных причин заболеваемости и смертности в этих странах, а также подрывает здоровье экосистем. От 80 до 90 процентов всех сточных вод в развивающихся странах без всякой очистки сливаются непосредственно в открытые водоемы («ООН-водные ресурсы», 2008 год). Неадекватное санитарно-гигиеническое обслуживание и слив необработанных сточных вод непосредственно в объекты окружающей среды влекут за собой весьма серьезные последствия. Политики и директивные органы мало осведомлены о необходимости решения проблемы удаления и очистки сточных вод. К тому же весьма высокие издержки, связанные с организацией систем сбора и очистки сточных вод, часто являются фактором, сдерживающим инвестиции.

102. Очень часто крупные системы канализации и очистки сточных вод, включающие канализационные сети и установки для очистки сточных вод, оказываются нежизнеспособными в условиях быстрого роста городов, отчасти в силу того, что они требуют значительных инвестиций, а также ввиду отсутствия необходимого потенциала для планирования, проектирования, эксплуатации и обслуживания таких систем. Другие варианты, например внеплощадочные системы очистки и децентрализованные системы удаления и очистки сточных вод, не рассматриваются в силу неосведомленности директивных и плановых органов в этих вопросах, а также в силу отсутствия у работников систем водоснабжения и канализации и санитарно-гигиенического обслуживания адекватных возможностей в этом плане. Следствие этого — по-прежнему плачевное состояние коммунальной гигиены, в том числе практически полное отсутствие очистки воды в каком-либо виде.
103. Децентрализованные системы очистки сточных вод во многих случаях представляют собой адекватный и не сопряженный с высокими издержками вариант решения проблемы сточных вод в районах стремительной урбанизации в развивающихся странах, для которых не подходят ни локальные системы санитарно-гигиенического обслуживания, ни крупные централизованные канализационно-очистные системы. Помимо этого, децентрализованные системы удаления и очистки сточных вод открывают весьма широкие перспективы с точки зрения предпринимательской деятельности, которые пока не были надлежащим образом изучены. Очищенные сточные воды можно использовать в интересах развития сельскохозяйственного производства, что, в свою очередь, будет способствовать повышению уровня продовольственной безопасности и качества жизни людей. Открываются также возможности для развития малого бизнеса в сфере обслуживания и эксплуатации децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод, благодаря которому население будет охвачено соответствующими видами обслуживания. Во многих случаях это может послужить стимулом и для самих домашних хозяйств к тому, чтобы улучшить санитарные условия в местах своего проживания.
104. Цель этого проекта, который был совместно организован ЭСКАТО и ООН-Хабитат, состоит в том, чтобы решить проблему сброса неочищенных сточных вод непосредственно в природные объекты, которая является исключительно актуальной для быстро развивающихся городов и пригородов стран Юго-Восточной Азии. В рамках проекта основное внимание будет уделяться созданию потенциала директивных и плановых органов с точки зрения более эффективного обеспечения удаления очистки сточных вод, для чего будут организованы соответствующие семинары и практикумы на региональном и национальном уровнях. В рамках проекта предполагается также создать новые либо укрепить уже существующие структуры, которые могут выполнять роль информационных либо консультативных центров для получения необходимой специализированной информации по всем вопросам, касающимся децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод.

Цель Организации: улучшение положения дел с удалением и очисткой, а также повторным использованием сточных вод в странах Юго-Восточной Азии, в первую очередь во Вьетнаме, Камбодже и в Лаосской Народно-Демократической Республике	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 30,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 4 (Окружающая среда и развитие); подпрограмма 8 (Субрегиональная деятельность в целях развития); программа «Населенные пункты», подпрограмма 3 (Региональное и техническое сотрудничество), подпрограмма 4 (Финансирование населенных пунктов); сформулированная в Декларации тысячелетия цель 7	Консультанты 62,5 Поездки 32,5 Услуги по контрактам 133,0 Семинары 90,0 Итого 348,0
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение степени информированности и осведомленности национальных директивных и плановых органов, местных органов самоуправления и поставщиков услуг о децентрализованных системах удаления и очистки сточных вод	а) Стратегии и планы, сформулированные в трех странах осуществления проекта в целях развития практики и внедрения систем удаления и очистки, а также повторного использования сточных вод на базе децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод
б) Расширение возможностей в плане нетрадиционных методов финансирования, строительства, эксплуатации и обслуживания децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод	б) i) Увеличение числа проработанных предложений в отношении создания, эксплуатации и обслуживания децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод в трех странах осуществления проекта ii) Увеличение числа сотрудников плановых органов, инженеров и представителей общин, прошедших подготовку по вопросам планирования, проектирования, сооружения, обслуживания и эксплуатации децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод

Основные мероприятия

105. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) проведение национальных и региональных семинаров по вопросам политики в целях повышения степени информированности директивных и плановых органов; разработку и широкое распространение пропагандистских материалов, включая справочное практическое руководство;
- б) создание/укрепление одного или более информационных центров в целях пропаганды и внедрения работы децентрализованных систем удаления и очистки сточных вод на ре-

гиональном и страновом уровнях путем организации учебных и ознакомительных посещений других предприятий и объектов;

- с) выполнение экспериментального демонстрационного проекта в одном из небольших городов, благодаря которому в соответствующем микрорайоне улучшится положение дел с удалением и очисткой сточных вод, и расширится оказание санитарно-гигиенических услуг его жителям;
- д) проведение оценки результатов проекта с целью проанализировать, насколько повысилась степень информированности директивных и плановых органов, местных органов самоуправления и поставщиков услуг, и оценить степень жизнеспособности экспериментального и демонстрационного проектов.

V. Учет вопросов борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом при подготовке и формировании планов и процессов национального развития

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (650 000 долл. США)

Справочная информация

106. Проблемы, относящиеся к кругу ведения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, — проблемы борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом — все в большей степени рассматриваются международным сообществом в качестве серьезных факторов, которые являют собой препятствие и угрозу для развития, безопасности человека и благого управления. Их решение неразрывно связано с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, о чем говорилось в итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (Нью-Йорк, 20–22 сентября 2010 года) (см. резолюцию 65/1 Генеральной Ассамблеи). К тому же, в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи) непосредственно упоминаются области, деятельность в которых необходимо активизировать и которые подпадают под действие мандата Управления. В Декларации четко указывается на важное значение мира, безопасности и развития и делается акцент на необходимости: укреплять уважение к принципу верховенства права; предпринять согласованные действия по борьбе против международного терроризма; взять обязательство поставить заслон всемирной проблеме наркотиков; активизировать усилия по борьбе с транснациональной преступностью во всех ее аспектах; а также предпринять согласованные действия для прекращения незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Все эти проблемы серьезным — хотя и косвенным — образом влияют на достижение сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и сокращение масштабов нищеты в долгосрочной перспективе.
107. Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности был проведен целый ряд исследований и аналитических оценок по проблемам наркотиков, преступности и терроризма, в рамках которых, в частности, анализировался характер влияния этих проблем на вопросы безопасности и развития. Именно исходя из результатов исследований, полученных на основе реальных практических данных, Комитет Организации Объединенных Наций по вопросам политики принял решение сосредоточить внимание на этой проблеме и просил подготовить проект директивного документа по теме «Транснациональная организо-

ванная преступность и наркобизнес как факторы угрозы безопасности и стабильности». Проблемы преступности и обеспечения безопасности обсуждались и на других различных международных форумах высокого уровня. В рамках двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, состоявшемуся в Сальвадоре, Бразилия, в апреле 2010 года, исключительно серьезное внимание было уделено системе уголовного правосудия как одному из стержневых элементов архитектуры, обеспечивающей верховенство закона, а также важнейшей роли системы уголовного правосудия в процессе развития.

108. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности придает большое значение объединению усилий с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами, вызывающими законную обеспокоенность общественности, в том числе международной, проблемами, касающимися глобальных общественных благ (например, права человека, окружающая среда и равноправие полов), а также проблемами, представляющими угрозу для всего человечества (например, преступность, наркотики и терроризм), в целях выработки сбалансированного подхода системы Организации Объединенных Наций, предусматривающего, с одной стороны, осуществление деятельности в соответствии с национальными приоритетами, а с другой — в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития и обязательствами по международным договорам.

Цель Организации: обеспечение учета вопросов, касающихся борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом, в контексте подготовки национальных планов и процессов в области развития	Сводная смета (В тыс. долл. США)
	Временный персонал общего назначения 50,0
	Консультанты 120,0
	Поездки 70,0
	Услуги по контрактам 218,0
	Оперативные расходы 15,0
	Связь 24,0
	Предметы снабжения 15,0
	Окончательная оценка 14,0
	Семинары 124,0
	Итого 650,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Включение вопросов, касающихся борьбы с наркотиками, преступностью и терроризмом, в отдельные планы подготовки общего анализа по странам Организации Объединенных Наций и рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития	а) Увеличение — к моменту завершения проекта — числа общих анализов по странам Организации Объединенных Наций/рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которых затрагиваются вопросы борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом в отдельных странах, где осуществляются мероприятия*
б) Разработка совместных экспериментальных программ в контексте рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, посвященных непосредственно проблемам	б) Увеличение — к моменту завершения проекта — числа совместных программ, разработанных при участии страновых групп Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
преступности, коррупции, наркотиков и терроризма, — для целей совместной мобилизации средств	
с) Подготовка и распространение справочного руководства в целях обеспечения всестороннего учета мандата ЮНОДК в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и планах развития	с) Разработка — к моменту завершения проекта — справочного руководства на основе передового опыта практической деятельности

* Процесс отбора стран для осуществления в них деятельности будет определяться циклом рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также стратегическими приоритетами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Он будет осуществляться в тесной координации с группами директоров региональных отделений.

Основные мероприятия

109. Основные мероприятия в рамках проекта будут включать:

- а) определение восьми стран, в которых проект будет осуществляться в соответствии с планами ЮНОДК и планами поэтапного осуществления РПООНПР, а также направление в эти страны миссий по оценке для определения потребностей стран в контексте борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом;
- б) организацию консультативных совещаний с партнерами системы Организации Объединенных Наций и соответствующими национальными структурами, занимающимися вопросами борьбы с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом, в целях распространения информации о результатах технических оценок и включения, по мере необходимости, этих результатов в общие анализы по странам, рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальные планы развития;
- с) разработку — на базе проведения консультативных совещаний в странах осуществления проекта на экспериментальной основе — справочного руководства для полевых отделений Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью отразить мандат Управления в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и планах развития;
- д) разработку — в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и соответствующими государственными ведомствами (министерством планирования, министерством развития, министерством финансов) в целях совместной мобилизации средств — совместных экспериментальных программ в интересах осуществления тех разделов рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которых предусмотрены конкретные меры по борьбе с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом.

W. Укрепление потенциала систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в странах Африки для выработки надежных показателей, которые на постоянной основе будут служить для оценки прогресса в реализации целей в области развития

Экономическая комиссия для Африки в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (682 000 долл. США)

Справочная информация

110. Имеющаяся в наличии в странах Африканского и Азиатско-Тихоокеанского регионов информация в отношении динамики и тенденций, касающихся таких показателей развития, как рождаемость, смертность и причины смертности, — весьма и весьма фрагментарна и ненадежна, для того чтобы, опираясь на нее, принимать обоснованные решения относительно реализации программных мер и мероприятий. Регистрация людей и важнейших событий в их жизни имеет решающее значение для процесса государственного управления, выборов, распределения услуг (например, в области здравоохранения и образования) и ресурсов (например, земли и доходов), а также для определения прав человека всех людей и их роли в процессе развития. В отличие от проведения переписи населения и обследований, регистрация актов гражданского состояния позволяет получить как индивидуальные, так и агрегированные данные. Когда данные актов регистрации гражданского состояния имеются в полном объеме, их можно брать за основу в период между переписями населения для оценки численности населения и его распределения по странам для целей планирования и формирования политики. Кроме того, такие данные являются традиционным источником информации, которая используется для отслеживания показателей развития, согласованных на международном уровне, в том числе для оценки хода реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Однако в регионах ЭКА и ЭСКАТО системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения являются неадекватными. В подавляющем большинстве стран этих регионов неадекватность таких систем обусловлена слабостью инфраструктуры, неадекватностью самой организации процесса регистрации и управления им, а также ограниченным характером возможностей. Директивные органы не уделяют им должного внимания, и их потенциал подрывают устаревшее законодательство, низкий уровень грамотности населения и неосведомленность граждан о важном значении этих органов для реализации прав человека и процесса развития. Неадекватность данных органов регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения объясняется также тем, что они сосредоточены главным образом в городах, а не в сельской местности, где живет подавляющее большинство населения. К тому же, этими системами не охвачено большинство обитателей городских трущоб. Цель проекта — ликвидировать все имеющиеся недостатки путем оказания государствам-членам из Африканского и Азиатско-Тихоокеанского регионов поддержки в создании действенных и эффективных систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.
111. Проект будут осуществлять статистические отделы ЭКА и ЭСКАТО, при этом ЭКА как головная структура будет отвечать за руководство проектом и координацию помощи, которую будут оказывать соответствующие отделы ЭКА, отвечающие за вопросы социального развития. Толчком к осуществлению проекта послужила, в частности, соответствующая просьба, прозвучавшая на конференции министров африканских стран, отвечающих за вопросы реги-

страции актов гражданского состояния, которая была организована совместно ЭКА, Африканским банком развития и Комиссией Африканского союза и которой в дальнейшем оказали техническую помощь Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Поэтому эти партнеры также будут участвовать в осуществлении проекта.

Цель Организации: создание потенциалов национальных правительств в странах Африканского и Азиатско-Тихоокеанского регионов в плане укрепления систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в целях эффективного оказания административно-правовых услуг, а также совершенствование методов статистики естественного движения населения в целях контроля за усилиями по достижению целевых показателей, предусмотренных в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>56,0</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>150,0</td></tr> <tr> <td>Эксперты</td><td>200,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>60,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>35,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>21,0</td></tr> <tr> <td>Семинары</td><td>160,0</td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>682,0</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	56,0	Консультанты	150,0	Эксперты	200,0	Поездки	60,0	Услуги по контрактам	35,0	Оперативные расходы	21,0	Семинары	160,0	Итого	682,0
Временный персонал общего назначения	56,0																
Консультанты	150,0																
Эксперты	200,0																
Поездки	60,0																
Услуги по контрактам	35,0																
Оперативные расходы	21,0																
Семинары	160,0																
Итого	682,0																
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Африке», подпрограмма 9 (Статистика), подпрограмма 10 (Социальное развитие); программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе, подпрограмма 7 (Статистика) и подпрограмма 6 (Социальное развитие)																	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление оперативного и управленческого потенциала систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в развивающихся странах Африканского и Азиатско-Тихоокеанского регионов в плане последовательной регистрации и документального оформления естественного движения населения	а) Увеличение числа стран в Африканском и Азиатско-Тихоокеанском регионах, обновивших свою правовую базу и утвердивших национальные стратегии и планы, призванные обеспечить последовательную и своевременную регистрацию естественного движения населения в соответствии с международными принципами и региональными программными установками
б) Отлаженно функционирующие ведомства, обеспечивающие координацию и согласование на региональном уровне стратегий, программных установок и усилий в целях пропаганды и развития систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения	б) Увеличение числа стран в Африканском и Азиатско-Тихоокеанском регионах, которыми были приняты региональные планы совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, а также увеличение числа введенных в действие региональных механизмов контроля

Основные мероприятия

112. Основные мероприятия в рамках проекта будут включать:

- a) организацию совещаний групп экспертов по системам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения на базе имеющейся на национальном уровне информации о деятельности таких систем в государствах-членах на основе анализа опыта их работы. Для обмена опытом, обзора достигнутых успехов и оценки результатов деятельности будет созвано два межрегиональных совещания экспертов;
- b) организацию семинаров по вопросам создания потенциала, призванных обеспечить органам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения возможности для разработки и практической реализации оперативных и управленческих руководящих принципов деятельности в этой области; пересмотр законодательства, касающегося регистрации актов гражданского состояния; формирование планов и программ деятельности в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения; сбор статистических данных о естественном движении населения; создание баз данных, а также использование информационно-коммуникационных технологий и различных других аспектов систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения;
- c) разработку учебных материалов, в том числе справочного руководства, предназначенного для обучения под руководством инструкторов в национальных и региональных учебных центрах, а также для самостоятельного обучения в интерактивном режиме. Такие учебные средства будут распространяться через специальный веб-сайт, организованный в целях обучения с помощью электронных средств и обмена знаниями и опытом;
- d) публикацию руководящих принципов и оперативных руководств по системам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в целях формирования среднесрочных и долгосрочных региональных и национальных планов, руководящих принципов в области коммуникации на региональном и национальном уровнях, а также оперативных руководств;
- e) оказание консультационных услуг отдельным странам по вопросам создания оперативных систем с использованием соответствующих информационно-коммуникационных технологий в целях обеспечения последовательной регистрации и документального оформления данных об основных событиях в жизни людей и получения статистических данных о естественном движении населения;
- f) осуществление проекта на экспериментальной основе, в том числе разработку методологий эффективного распространения и использования данных в целях более качественного оказания услуг и контроля за ходом реализации согласованных на международном уровне целей в области развития.

Х. Укрепление потенциала африканских стран в плане более активного использования возобновляемых источников энергии в интересах устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты

Экономическая комиссия для Африки в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Европейской экономической комиссией, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (703 000 долл. США)

Справочная информация

113. Содействие освоению и более активному использованию экологически чистых возобновляемых источников энергии (включая экологически чистые виды топлива и плиты для приготовления пищи, современные плиты для приготовления пищи; работающие на биомассе и биогазовые системы; проекты создания микрогидроэлектростанций и инициативы в целях использования энергии ветра и солнца) представляет собой одну из перспективных стратегий развития в интересах неимущих слоев населения для субрегиона стран Африки, расположенных к югу от Сахары, в которых подавляющее большинство населения проживает в сельской местности и которые в высшей степени подвержены таким обусловленным изменением климата бедствиям, как засуха. Острая нехватка энергетических ресурсов в сельской местности лишает сельских жителей многих возможностей в экономическом и социальном плане, поскольку они ни физически, ни материально не в состоянии обеспечить себе адекватное энергоснабжение. В крайне неблагоприятном положении — с учетом неадекватности базы энергоресурсов — находятся женщины, поскольку именно им приходится выполнять большинство обязанностей по дому. В силу дефицита электроэнергии в субрегионе в целом в отдельных районах городов в странах субрегиона также отсутствует энергообеспечение и часто имеет место отключение электроэнергии. К сожалению, в рамках многих национальных и региональных инициатив и программ, нацеленных на уменьшение масштабов нищеты, важнейшая роль энергетики для жизнедеятельности человека не принимается во внимание должным образом.
114. Африка, один из наиболее неблагополучных регионов, обязана поддержать предпринимаемые на глобальном уровне усилия по смягчению последствий изменения климата. Странам Африки, расположенным к югу от Сахары, необходимо активнее задействовать потенциал базы возобновляемых энергоресурсов, которые в настоящее время мало используются, особенно гидроэнергоресурсов, источников геотермальной, солнечной энергии и энергии ветра, а также более эффективно использовать биомассу. Страны субрегиона должны разработать эффективную национальную политику освоения возобновляемых источников энергии и повышения эффективности энергообеспечения, а также воспользоваться возможностями для того, чтобы сделать «технологический скачок», используя, в частности, механизм чистого развития, предусмотренный Киотским протоколом. Все чаще высказывается общее мнение о том, что повышение энергоэффективности и расширение доступа к чистым и возобновляемым источникам энергии представляют собой эффективные методы смягчения последствий изменения климата. При благоприятной экономической ситуации и благоприятных условиях в области регулирования эффективные с точки зрения затрат проекты повышения энергоэффективности и экологически чистые энерготехнологии зачастую самокупаются, и страны

Африки, расположенные к югу от Сахары, могут в этом плане учиться на опыте тех стран, которые успешно реализуют и пропагандируют такой подход. В настоящее время расположенные к югу от Сахары африканские страны не имеют политического и организационного потенциала для развития экологически чистой энергетики и энергосберегающих технологий, равно как не имеют и условий, которые благоприятствовали бы привлечению инвестиций в этот сектор экономики.

115. Благодаря этому проекту в отдельных странах и субрегионе в целом будет создан потенциал, необходимый для перехода на технологии использования возобновляемых и экологически чистых источников энергии и практической реализации принципа энергоэффективности в целях смягчения последствий изменения климата. Необходимо укреплять возможности правительств в плане создания базы в финансовой, организационной и технологической областях в целях расширения доступа к современным экологически чистым энерготехнологиям как на национальном, так и на субрегиональном уровнях, с тем чтобы цель искоренения нищеты была достигнута к установленному сроку — 2015 году.
116. Проект будет осуществляться ЭКА через ее субрегиональные отделения в рамках многолетней программы, которую каждое субрегиональное отделение осуществляет совместно с соответствующими региональными экономическими сообществами при поддержке соответствующих отделов штаб-квартиры ЭКА. Субрегиональные отделения ЭКА будут сотрудничать с ведомствами, специализирующимися на вопросах энергетики, и энергетическими сетями в рамках своих соответствующих региональных экономических сообществ. Руководство осуществлением проекта возложено на региональное отделение ЭКА для Западной Африки.

Цель Организации: создание в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, потенциала, необходимого для уменьшения энергодефицита путем расширения доступа к возобновляемому и экологически чистым энергоисточникам.

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма «Экономическое и социальное развитие в Африке», подпрограмма 5 (Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция); подпрограмма 7 (Субрегиональная деятельность в целях развития); программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 4 (Окружающая среда и развитие); программа «Экономическое развитие в Европе», подпрограмма 5 (Устойчивое развитие энергетики); программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 9 (Природные ресурсы и инфраструктура); и программа «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии», подпрограмма 1 (Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития).

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	35,0
Консультанты	166,0
Эксперты	70,0
Поездки	79,0
Оперативные расходы	25,0
Семинары	<u>328,0</u>
Итого	703,0

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Формирование согласованных финансовых, организационных и директивных механизмов в целях освоения возобновляе-

а) Увеличение числа согласованных национальных директивных механизмов в целях освоения возобновляемых и экологически чистых

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
рых источников энергии в Африке b) Укрепление потенциала африканских стран, необходимого для формирования и осуществления стратегий и программ освоения и использования возобновляемых источников энергии c) Расширение возможностей африканских стран в плане определения и разработки проектов в области возобновляемых источников энергии, призванных содействовать достижению сформулированных в Декларации тысячелетия целей устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты	рых источников энергии b) Увеличение объема производства энергии за счет возобновляемых источников в странах Африки, расположенных к югу от Сахары c) Увеличение числа солнечных и гидроэлектростанций в странах Африки, расположенных к югу от Сахары

Основные мероприятия

117. Основные мероприятия в рамках проекта будут включать:

- a) подготовку справочной документации для региональных и национальных совещаний групп экспертов, учебных семинаров-практикумов по вопросам создания потенциала форумов, семинаров и учебно-ознакомительных поездок; разработку руководящих принципов и учебных материалов, типовых соглашений и стандартов в целях создания благоприятных условий для обеспечения энергоэффективности;
- b) организацию одного совещания группы экспертов по вопросам разработки согласованных стратегий, положений и создания организационной основы для разработки механизмов использования возобновляемых источников энергии и обеспечения энергоэффективности на национальном и субрегиональном уровнях, в целях содействия разработке технологий, основанных на принципах использования экологически чистых и возобновляемых источников энергии;
- c) организацию одного семинара-практикума для 30 государственных чиновников высокого уровня, представителей национальных энергетических агентств, финансовых учреждений, инвесторов в энергетический сектор и независимых экспертов по вопросам формирования политики и программ и осуществления стратегий в интересах укрепления партнерских отношений между государственным и частным секторами в целях обеспечения бесперебойного энергоснабжения; подготовку экономически обоснованных проектов финансирования деятельности по обеспечению энергоэффективности и создание потенциала в целях привлечения средств в сектор энергетики с помощью различных механизмов финансирования, а также подготовку проектов, призванных содействовать практической реализации моделей энергоэффективности и механизмов инвестирования в развитие возобновляемой энергетики в странах Африки, расположенных к югу от Сахары;
- d) организацию одного форума, посвященного возобновляемым источникам энергии, для 50 участников, включая представителей государственных директивных органов, независимых экспертов, представителей научно-исследовательских организаций, производителей технологий возобновляемой энергетики, представителей средств массовой информации, неправительственных организаций, общин и межправительственных органи-

заций, — для обмена передовым опытом в области возобновляемой энергетики в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, и содействие внедрению оптимальных технологий возобновляемой энергетики.

У. Создание потенциала в целях формирования систем управления рисками и уменьшения опасности и смягчения последствий бедствий на основе использования информационно-коммуникационных технологий в Африке

Экономическая комиссия для Африки в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (689 000 тыс. долл. США)

Справочная информация

118. Африка входит в число регионов, в наибольшей степени страдающих от антропогенных катастроф и стихийных бедствий. Бедствия имеют тяжелые последствия для наиболее важных ресурсов и услуг, включая связь, транспортную инфраструктуру, водо- и энергоснабжение, жилищное строительство, здравоохранение и медицинское обслуживание, снабжение и/или обеспечение продовольствием, а также деятельность учебных заведений. В зависимости от того, насколько тяжелыми оказываются последствия бедствий, они способны влиять на экономическое развитие стран и негативно сказываться на жизни людей.
119. Кроме того, все более активно высказывается мнение о том, что катастрофы являются результатом практической деятельности, не отвечающей интересам устойчивого развития, в частности, результатом того, что в силу стремительной урбанизации, возникновения трущобных поселений, где жить весьма небезопасно, в силу загрязнения окружающей среды, утраты биологического разнообразия и деградации земель, люди начинают осваивать районы и территории повышенного риска. Все более четко просматривающаяся тенденция к увеличению опасности бедствий ставит под угрозу тот существенный прогресс, который уже достигнут в деле реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития. Хотя некоторые стихийные бедствия, такие как наводнения или засухи, предупредить невозможно, последствия бедствий для населения, ресурсов и инфраструктуры можно уменьшить либо смягчить, содействуя переходу к методам практической деятельности, нацеленным на обеспечение устойчивого развития. Очевидно также, что последствия бедствий в наибольшей степени сказываются на малоимущих, которые в наибольшей степени рискуют погибнуть или лишиться средств к существованию в случае бедствий. Бедствия приводят к дефициту продовольствия и лишают бедняков и без того ограниченной базы ресурсов, позволяющих им хоть как-то сводить концы с концами. В этом отношении применение практических методов, нацеленных на уменьшение опасности бедствий, может повысить способность бедного населения противостоять бедствиям и повысить степень его продовольственной безопасности. Поэтому политики и директивные органы все в большей степени осознают необходимость осуществления деятельности в целях уменьшения опасности бедствий в увязке со стратегиями и программами уменьшения остроты проблемы нищеты.
120. В рамках проекта предполагается использовать опыт Центра информационной технологии для Африки и осуществить подготовку инструкторов, которые будут оказывать поддержку правительствам и заинтересованным сторонам в африканских странах в деле уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий, а также повышать степень осведомленности о реализации политических мер, связанных с осуществлением стратегии уменьшения опас-

ности бедствий. В результате взаимодействия в контексте осуществления мер в целях создания потенциала и обмена опытом на местах и в интерактивном режиме между инструкторами и сотрудниками ЭКА будут сформированы сообщества специалистов с целью стимулировать обмен опытом и осуществление последующих мер в ходе основных мероприятий в рамках проекта и на заключительном его этапе. На ряду с этим в интерактивном режиме будет создана платформа для отслеживания факторов риска.

121. Таким образом, в рамках проекта предполагается создать потенциал, необходимых инструкторам и политикам в вопросах, касающихся управления рисками, обусловленными экономической ситуацией и природными явлениями, а также в вопросах обеспечения готовности на случай бедствий и создания систем раннего предупреждения о них. Занятия по подготовке инструкторов будут организованы на местах и в интерактивном режиме для десяти экспертов правительств/заинтересованных сторон, специализирующихся в области уменьшения опасности бедствий, информационно-коммуникационных технологий и управления экономическими рисками, в каждом из четырех африканских субрегионов — в восточной, северной, южной и западной частях Африки.

Цель Организации: повышение уровня подготовленности и информированности африканских политиков, экспертов и заинтересованных субъектов, занимающихся вопросами экономических рисков, уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий, а также исследованиями и деятельностью, связанной с осуществлением мер реагирования в чрезвычайных ситуациях, — на основе применения информационно-коммуникационных технологий и интерактивных платформ управления рисками и уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий, а также их интеграция в национальные стратегии государств-членов	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 42,0 Консультанты 211,0 Поездки 61,6 Оперативные расходы 23,4 Семинары <u>351,0</u> Итого 689,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Африке», подпрограмма 7 (Субрегиональная деятельность в целях развития), сформулированные в Декларации тысячелетия цели 1 и 8	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей государств-членов в плане применения информационно-коммуникационных технологий для целей управления экономическими рисками и уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий	а) i) Подготовка 40 инструкторов из субрегионов восточной, северной, южной и западной частей Африки путем организации семинаров и интерактивных учебных курсов ii) Информационная работа с 80 политиками/заинтересованными участниками из всех африканских стран по вопросам уменьшения опасности бедствий, а также управления соответствующими рисками и контроля за ними
б) Повышение степени готовности государств-членов к деятельности по контролю	б) Увеличение числа созданных сообществ специалистов-практиков по вопросам эконо-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
за рисками и уменьшению опасности и ликвидации последствий бедствий	мических рисков и уменьшению опасности и ликвидации последствий бедствий
с) Разработка государствами-членами систем управления деятельностью по уменьшению опасности бедствий и ликвидации их последствий и систем раннего предупреждения	с) Увеличение объема учебных материалов, распространяемых в ходе учебных семинаров и загружаемых с Интернета с помощью интерактивных модулей

Основные мероприятия

122. Основные мероприятия в рамках проекта будут включать:

- а) разработку учебных материалов по вопросам экономических рисков, а также уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий путем применения средств и платформ информационно-коммуникационных технологий. В рамках этой тематики будут осуществляться следующие конкретные мероприятия: i) привлечение одного эксперта высокого уровня по вопросам управления рисками и уменьшения опасности бедствий для проведения оценки потребностей и разработки базового учебного курса; и ii) подготовка учебных пособий по вопросам управления рисками и уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий для семинаров-практикумов по вопросам создания потенциала;
- б) организацию двух семинаров-практикумов по подготовке инструкторов к работе с базовыми модулями, а также одного информационного семинара для представителей директивных органов/заинтересованных сторон в каждом из четырех субрегионов (Кигали, Аккра, Лусака и Рабат), в рамках которого будет организовано обучение по курсу «Уменьшение опасности и ликвидация последствий бедствий»;
- с) разработку интерактивной платформы контроля и отслеживания экономических рисков;
- д) разработку и практическую реализацию двух интерактивных учебных модулей по вопросам управления рисками и уменьшения опасности и ликвидации последствий бедствий, которые будут размещены в интерактивной учебной системе ЭКА.

Z. Укрепление потенциала в целях создания в Африке региональных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции

Экономическая комиссия для Африки (499 000 долл. США)

Справочная информация

123. Создание и содействие расширению региональных стратегических сетей по производству и сбыту продовольствия и сельскохозяйственной продукции с учетом таких аспектов, как изменение климата, продовольственная безопасность и равенство полов, имеют важное концептуальное значение с точки зрения сокращения масштабов нищеты, поскольку предполагают применение более широкого подхода, охватывающего все этапы сельскохозяйственного производства: планирование-производство-сбыт. Программы, предусматривающие систему комплексных производственно-сбытовых сетей, имеют больше шансов на успех, чем дея-

тельность, ориентированная либо исключительно на производство, либо только на сбыт. В контексте усиления глобализации рынков сельскохозяйственной продукции африканским странам необходимо наладить — через региональные производственно-сбытовые сети — партнерские отношения, которые позволят им мобилизовать больший объем инвестиционных средств, расширить торговлю, сбыт и повысить степень продовольственной безопасности.

124. Помимо этого, создание региональных производственно-сбытовых сетей может, в частности, способствовать повышению эффективности осуществления предложенной «Новым партнерством в интересах развития Африки» Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке, а также более эффективной реализации основных мероприятий в рамках главных компонентов Программы. Так, например, в целях повышения темпов роста в сельскохозяйственном секторе в рамках компонента 2 основное внимание уделяется развитию системы стратегических производственно-сбытовых сетей, имеющих наибольший потенциал с точки зрения обеспечения роста доходов на широкой основе и создания базы материального благосостояния в сельских районах и в остальных отраслях экономики. Основная цель компонента 2 состоит в том, чтобы укрепить потенциал частных предпринимателей, в том числе владельцев коммерческих и малых фермерских хозяйств, с тем чтобы они могли соответствовать все более серьезным требованиям в отношении цены, качества и в вопросах материально-технического снабжения, существующим на внутренних, региональных и международных рынках.
125. Объединение региональных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции может помочь определить, какие выгоды и преимущества с точки зрения повышения эффективности могут быть получены благодаря интеграции рынков. Одно из очевидных преимуществ с точки зрения эффективности связано с тем, что региональные производственно-сбытовые сети формируются на основе сравнительных и конкурентных преимуществ двух или более стран в той или иной агроэкологической зоне. Это приведет к эффекту масштаба при оказании услуг по поддержке и в области инфраструктуры, необходимых для подключения национальных поставщиков услуг, представляющих частный сектор, к региональным и глобальным производственно-сбытовым сетям. Повышению конкурентоспособности продукции и фирм как на внутреннем, так и на внешнем рынках будет, вероятно, способствовать и повышение производительности труда за счет эффекта масштаба и снижения затрат, что приведет к созданию новых рабочих мест.
126. Руководство проектом будет возложено на ЭКА, но осуществляться он будет в партнерстве с Комиссией Африканского союза и ФАО.

Цель Организации: укрепление потенциала директивных органов и других ключевых заинтересованных сторон в плане формирования конкурентоспособных региональных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции в Африке	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 12,0 Консультанты 190,0 Поездки 25,0 Услуги по контрактам 47,0 Семинары <u>225,0</u> Итого 499,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Африке», подпрограмма 2 (Продовольственная безопасность и устойчивое развитие); подпрограмма 3 (Государственное управление и администрация); подпрограмма 5 (Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция); подпрограмма 6 (Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития); подпрограмма 7 (Субрегиональная деятельность в целях развития)	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Более высокая степень осведомленности и информированности директивных органов и основных заинтересованных сторон о потенциальных преимуществах регионализации сетей по производству и сбыту продукции животноводства, кукурузы и риса в Африке	а) Наглядная демонстрация того, что политики и основные заинтересованные участники, представляющие частный сектор, принимавшие участие в организованных в рамках проекта семинарах/мероприятиях в целях создания потенциала, овладели знаниями и навыками в отношении применения инструментов, необходимых для создания конкурентоспособных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции
б) Укрепление потенциала директивных органов африканских стран в плане обеспечения учета мер стратегического характера, связанных с созданием и содействием расширению сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции, в стратегиях развития сельского хозяйства в контексте деятельности по компоненту 2 Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке	б) Увеличение числа национальных и региональных стратегий в области сельского хозяйства, предусматривающих меры политического характера в целях создания и содействия расширению конкурентоспособных региональных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции
с) Повышение эффективности регионального сотрудничества и осуществления партнерских инициатив (включая владельцев коммерческих и малых фермерских хозяйств, особенно возглавляемых женщинами) в целях упрочения их положения в рамках производственно-сбытовых сетей, которые существуют в настоящее время либо могут быть созданы в будущем	с) Увеличение числа субрегиональных и региональных партнерств и проектов сотрудничества в целях создания и содействия расширению сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции в Африке

Основные мероприятия

127. Основные мероприятия в рамках проекта будут включать:

- а) планирование и проведение, в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза и ФАО, выездов в штаб-квартиры ЭКОВАС и КОМЕСА в Абудже и Лусаке с целью заручиться поддержкой региональных экономических сообществ и их согласием нести ответственность за деятельность в соответствующей области;
- б) проведение, в сотрудничестве с региональными экономическими комиссиями и субрегиональными отделениями ЭКА, региональных аналитических исследований в целях оценки экономических преимуществ, которые обеспечивают региональные сети по производству и сбыту риса, кукурузы и продукции животноводства, а также документальное оформление всей информации, касающейся имеющихся проблем, сложностей, потребностей и недостатков, которые следует решить и устранить в целях содействия созданию в Африке производственно-сбытовых сетей;
- в) планирование и организацию семинаров в целях обобщения результатов региональных аналитических исследований в штаб-квартирах КОМЕСА и ЭКОВАС;
- д) планирование и организацию, с опорой на рекомендации, вынесенные по результатам региональных аналитических исследований, двух региональных учебных семинаров в субрегиональных отделениях ЭКА в Кигали и Ниамее, посвященных использованию различного инструментария, в частности средств и методов, разработанных Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и ФАО, в целях создания и анализа деятельности сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции;
- е) планирование и организацию в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза, ФАО и региональными экономическими комиссиями, общафриканского форума, посвященного политическому диалогу между партнерами, представляющими государственный и частный сектор.

АА. Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области упрощения законного пересечения границы, регионального сотрудничества и интеграции

Европейская экономическая комиссия совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Экономической комиссией для Африки и Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (750 000 долл. США)

Справочная информация

128. Пересечение границ всегда было проблемным моментом в области международных перевозок и международной торговли. Несмотря на недавние улучшения, осуществление международных перевозок по-прежнему сопряжено с препятствиями, издержками и трудностями на границах. Проблемы, связанные с пересечением границ, сильнее всего сказываются на развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, поскольку серьезно затрудняют их доступ на мировой рынок и приводят к существенным потерям для их национальной экономики.

Конкурентоспособность этих стран подрывается обременительными процедурами таможенного и иного контроля. В целом ограничения торговли и перевозок вредят экономическому росту, региональному сотрудничеству и интеграции.

129. Органы пограничного контроля сталкиваются с вызовами безопасности, связанными с контрабандой, терроризмом, незаконной торговлей и иммиграцией. С учетом нынешних крупных объемов трансграничных перевозок таможенные органы уже не в состоянии проверять каждое транспортное средство или каждый контейнер. Вместо этого им приходится использовать методы управления рисками и выявлять грузы, представляющие высокую степень риска, на основе имеющихся данных. Однако данные, представляемые для анализа рисков в той или иной стране, могут быть фальсифицированы или составлены таким образом, чтобы ввести в заблуждение сотрудников таможни. Во многих случаях наиболее достоверные данные о перевозимых товарах получает таможня места отправления в самом начале транзитной перевозки после прохождения процедуры экспорта. По мере возможности эти данные следует собирать и предоставлять таможенным органам стран транзита и назначения при помощи общей системы электронного обмена данными до прибытия товаров. Наличие предварительной электронной информации о грузах и создание сетей обмена данными между таможнями были признаны Всемирной таможенной организацией важнейшими условиями обеспечения безопасности глобальной цепочки поставок.
130. В настоящее время лишь несколько международных конвенций обеспечивают правовую основу для обмена информацией, касающейся международной перевозки товаров. Наиболее широким географическим охватом из них (67 стран по всему миру) обладает Таможенная конвенция ЕЭК о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (международных дорожных перевозок) (Конвенция МДП). Вопросам электронного обмена информацией посвящен так называемый проект электронной системы МДП, который осуществляется ЕЭК с 2002 года. Этот проект направлен на полную компьютеризацию процедуры международных дорожных перевозок и приведет в конечном итоге к отказу от бумажных таможенных документов в пользу обмена серийей электронных сообщений. Уже определены требования к необходимым электронным системам, включая создание централизованной сети обмена информацией между таможнями.
131. Предлагаемый проект направлен на то, чтобы с опорой на проделанную в рамках проекта электронной системы МДП работу и соответствующие инновации внедрить универсальную сеть обмена информацией между таможнями и укрепить потенциал ее использования в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Это позволит обеспечить защищенный обмен информацией, касающейся транзитных грузов, перевозимых по процедуре МДП. Сеть будет разработана с прицелом на упрощение в долгосрочной перспективе обмена информацией между таможенными органами и между таможенными органами и деловыми кругами на мировом уровне. Экономическую эффективность этой сети будет обеспечивать минимальный размер платы за ее использование. Безопасный электронный обмен информацией между таможнями приведет к повышению безопасности и сокращению задержек при пересечении границ.

Цель Организации: укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области упрощения пересечения границ путем расширения безопасного электронного обмена информацией между таможенными органами	Сводная смета <i>(В тыс. долл. США)</i> <table> <tr><td>Временный персонал общего назначения</td><td>27,0</td></tr> <tr><td>Консультанты</td><td>158,7</td></tr> <tr><td>Совещания групп экспертов</td><td>30,0</td></tr> <tr><td>Поездки</td><td>39,0</td></tr> <tr><td>Услуги по контрактам</td><td>150,0</td></tr> <tr><td>Оперативные расходы</td><td>17,3</td></tr> <tr><td>Оборудование и предметы снабжения</td><td>85,0</td></tr> <tr><td>Семинары</td><td><u>243,0</u></td></tr> <tr><td>Итого</td><td>750,0</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	27,0	Консультанты	158,7	Совещания групп экспертов	30,0	Поездки	39,0	Услуги по контрактам	150,0	Оперативные расходы	17,3	Оборудование и предметы снабжения	85,0	Семинары	<u>243,0</u>	Итого	750,0
Временный персонал общего назначения	27,0																		
Консультанты	158,7																		
Совещания групп экспертов	30,0																		
Поездки	39,0																		
Услуги по контрактам	150,0																		
Оперативные расходы	17,3																		
Оборудование и предметы снабжения	85,0																		
Семинары	<u>243,0</u>																		
Итого	750,0																		
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое развитие в Европе», подпрограмма 2 (Транспорт); программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 3 (Транспорт); программа «Экономическое и социальное развитие в Африке», подпрограммы 1 (Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие) и 5 (Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция); программа «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии», подпрограмма 3 (Экономическое развитие и интеграция); программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 1 (Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество); цели 1 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия																			
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов																		
а) Расширение безопасного электронного обмена информацией между развивающимися странами и странами с переходной экономикой и другими договаривающимися сторонами Конвенции МДП	а) К 2013 году таможенные органы трех из пяти развивающихся стран и стран с переходной экономикой, охваченных проектом, осуществляют электронный обмен информацией о международных дорожных перевозках																		
б) Более широкое использование в развивающихся странах и странах с переходной экономикой международного стандарта электронных сообщений для представления транзитных деклараций	б) К 2013 году пять развивающихся стран и стран с переходной экономикой используют международный стандарт электронных сообщений для представления транзитных деклараций																		

Основные мероприятия

132. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) созыв совещания группы экспертов, посвященного оценке правовых и технических потребностей пяти охваченных проектом развивающихся стран и стран с переходной экономикой (договаривающихся сторон Конвенции МДП) для расширения электронного обмена информацией между собой и с другими государствами-участниками. Будет также рассмотрен вопрос установления связей с существующими крупными национальными и региональными компьютеризированными транзитными системами;
- б) разработку и внедрение безопасной универсальной платформы электронного обмена данными между таможенными органами с должным учетом конкретных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны и страны с переходной экономикой;

- с) проведение семинара в целях поощрения электронного обмена таможенной информацией и утверждения стандарта электронных сообщений, с уделением особого внимания конкретным потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В рамках проекта будет обеспечено финансирование для участия в семинаре 50 представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой;
- д) предоставление технической помощи национальным экспертам и проведение пяти технических семинаров для подключения пяти отобранных национальных или региональных таможенных систем, охваченных проектом, к платформе обмена информацией между таможенными органами.

АВ. Поощрение инвестиций в деятельность по повышению энергоэффективности в целях смягчения последствий изменения климата и содействия устойчивому развитию

Европейская экономическая комиссия совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Экономической комиссией для Африки, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках сети «ООН-энергетика» и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (1 250 000 долл. США)

Справочная информация

133. Развивающиеся страны и страны с переходной экономикой сталкиваются с серьезными проблемами в деле привлечения частных инвестиций в деятельность по повышению энергоэффективности. Тому есть несколько причин, существует также ряд возможных решений. Во-первых, ощущается нехватка специализированных источников финансирования проектов повышения энергоэффективности и местные банки, как правило, незнакомы с инвестициями такого рода. Для решения этой проблемы необходимо предоставить банкам и коммерческим компаниям возможности инвестировать средства в проекты в области повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии на основе создания специализированных партнерских государственно-частных инвестиционных фондов. Во-вторых, местные эксперты не обладают достаточными знаниями и опытом в выявлении и подготовке предложений по инвестиционным проектам, касающимся повышения энергоэффективности. Необходимо развивать в частном и государственном секторах на местном уровне навыки выявления, подготовки и осуществления инвестиционных проектов повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии. В-третьих, в отсутствие политической и институциональной поддержки частные инвесторы не заинтересованы в финансировании проектов повышения энергоэффективности. В связи с этим требуется оказать конкретную помощь муниципальным властям и национальным правительствам в проведении реформ, необходимых для поддержки таких инвестиций.
134. Ряд стран мира заявили о том, что заинтересованы в принятии мер по повышению энергоэффективности в секторах с высоким уровнем выбросов двуокси углерода. Для участия в данном проекте каждая региональная комиссия Организации Объединенных Наций выберет страны, которые а) уделяют проблемам энергоэффективности приоритетное внимание в сво-

ей национальной политике и услугах и б) стремятся участвовать в проекте (к ним будут относиться страны с развивающимися рынками энергоэффективных технологий и продуктов). Региональный подход к проекту предоставит возможность оптимизировать ресурсы, наладить взаимодействие и установить отношения партнерства между региональными и международными экспертами. Для воспроизведения этого проекта в других странах в разных регионах мира понадобятся дополнительные ресурсы. Важнейшее значение имеет обеспечение сотрудничества между всеми региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, а также с сетью «ООН-энергетика». Проект включает в себя мероприятия, касающиеся политических реформ, в то же время основное внимание в нем будет уделяться наращиванию потенциала в области разработки инвестиционных проектов повышения энергоэффективности.

135. Предлагаемый проект будет осуществляться под руководством ЕЭК и совместно с другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ) в рамках сети «ООН-энергетика»³.

Цель Организации: укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области привлечения инвестиций на цели проектов по повышению энергоэффективности и использованию возобновляемых источников энергии в контексте смягчения последствий изменения климата и содействия устойчивому развитию	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Консультанты</td><td>215,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>120,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>150,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>33,0</td></tr> <tr> <td>Семинары</td><td><u>732,0</u></td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>1 250,0</td></tr> </table>	Консультанты	215,0	Поездки	120,0	Услуги по контрактам	150,0	Оперативные расходы	33,0	Семинары	<u>732,0</u>	Итого	1 250,0
Консультанты	215,0												
Поездки	120,0												
Услуги по контрактам	150,0												
Оперативные расходы	33,0												
Семинары	<u>732,0</u>												
Итого	1 250,0												
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое развитие в Европе», подпрограмма 5 (Устойчивое развитие энергетики); программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 4 (Окружающая среда и развитие); программа «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии», подпрограмма 1 (Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития); программа «Экономическое и социальное развитие в Африке», подпрограмма 5 (Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция); программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 9 (Природные ресурсы и инфраструктура); программа «Экономические и социальные вопросы», подпрограмма 4 (Устойчивое развитие); цель 7 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия													
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов												

а) Укрепление потенциала национальных разработчиков проектов, экспертов в области энергетики и руководителей среднего звена в развивающихся странах и странах с

а) Увеличение количества предложений в отношении инвестиционных проектов повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии в госу-

³ Сеть «ООН-энергетика» — это межведомственный координационный механизм, созданный в 2004 году в целях содействия слаженности работы системы Организации Объединенных Наций в области энергетики.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
переходной экономикой по разработке инвестиционных проектов в области повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии в частном и государственном секторах	дарственном и частном секторах, подготовленных национальными экспертами в странах осуществления проекта и представленных на рассмотрение национальных и международных инвесторов, финансовых институтов, а также специализированных инвестиционных фондов
b) Расширение имеющихся у банков и коммерческих компаний возможностей инвестировать средства в проекты по повышению энергоэффективности и использованию возобновляемых источников энергии на основе разработки новых механизмов финансирования	b) Увеличение количества реформ (затрагивающих нормативную и институциональную основы, механизмы и стимулы), содействующих повышению энергоэффективности и формированию рынка возобновляемых источников энергии

Основные мероприятия

136. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) создание глобальной сети повышения энергоэффективности путем назначения национальных координаторов, национальных учреждений-участников и групп по развитию деловых связей в странах осуществления проекта;
- b) подготовку специалистов, включая представителей частного и банковского секторов на национальном и муниципальном уровнях, в области разработки проектов, финансового и делового планирования (по меньшей мере по одному учебному курсу для каждого региона);
- c) подготовку тематических исследований, посвященных опыту стратегических реформ (не менее 15 тематических исследований), в сотрудничестве с национальными координаторами и национальными учреждениями-участниками в странах осуществления проекта для обсуждения на пяти региональных семинарах;
- d) организацию пяти стратегических семинаров по стратегическим реформам, направленным на поощрение финансирования инвестиций в повышение энергоэффективности и использование возобновляемых источников энергии, с целью укрепления потенциала сотрудников национальных и местных директивных органов в каждом регионе;
- e) адаптацию и распространение стандартов подготовки инвестиционных проектов, стандартного формата и программных приложений, разработанных в рамках проекта ЕЭК по финансированию инвестиций в повышение энергоэффективности и использование возобновляемых источников энергии в целях смягчения последствий изменения климата, с учетом потребностей заинтересованных сторон, включая представителей частного и банковского секторов;
- f) подготовку реестра разрабатываемых инвестиционных проектов, содержащего стандартное описание инвестиционных проектов в области повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии, включающее подробную информацию об общей стоимости каждого проекта, потребностях в инвестициях, внутренней норме прибыли и сокращении выбросов двуокиси углерода, для представления предложений по проектам в области повышения энергоэффективности и использования

возобновляемых источников энергии в странах осуществления проекта инвестиционным фондам, банкам и коммерческим компаниям.

АС. На пути к выравниванию показателей производительности: торговля, финансирование и технологии для малых предприятий

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Международной организацией труда и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (575 000 долл. США)

Справочная информация

137. Низкая производительность малых и средних предприятий в странах Латинской Америки и Карибского бассейна является основной причиной значительного и упорно сохраняющегося экономического и социального неравенства в регионе. В сравнении с соответствующими предприятиями развитых стран эти предприятия представляют собой центры низкодоходной занятости. На малых и средних предприятиях стран Латинской Америки и Карибского бассейна отмечается особенно низкий уровень производительности труда и заработной платы по сравнению с крупными компаниями, что отражено в документе ЭКЛАК, озаглавленном “Time for equality: closing gaps, opening trails”(«Время для равенства: преодоление разрыва, открытие новых путей») и представленном на тридцать третьей сессии Комиссии, которая состоялась в Бразилии в 2010 году.
138. Расширение прямого или косвенного участия малых и средних предприятий в международной торговле может стать мощным инструментом для увеличения производительности труда и повышения уровня заработной платы их работников. Экспортная деятельность несет таким предприятиям немало потенциальных выгод, упрощая получение информации о новых зарубежных технологиях и методах производства и их освоение, позволяя расширять свой рынок и клиентскую базу, диверсифицировать свой ассортимент за счет включения в него смежных продуктов и оптимизировать свои производственные мощности. Вместе с тем косвенное участие в торговле на основе продажи товаров или услуг другим национальным компаниям, занимающимся их экспортом, может оказаться проще, чем непосредственный экспорт, поскольку не требует создания экспортной инфраструктуры, является менее рискованным и требует меньших инвестиций.
139. Следует отметить, однако, что существуют различные препятствия, не позволяющие малым и средним предприятиям региона выходить на международный рынок напрямую или опосредованно. Одним из таких препятствий является ограниченность средств и отсутствие доступа к банковским кредитам. В число других факторов входят низкая производительность, обусловленная неэффективностью методов производства, сложность установленной процедуры и порядка оформления документов, необходимых для экспортных операций, трудности, связанные с соблюдением стандартов качества, и наличие нетарифных барьеров ограничения экспорта в развитые страны. Однако, как показал ряд тематических исследований, проведение соответствующей государственной политики может способствовать достижению предприятиями более успешных результатов в экспортных секторах и производственно-сбытовой цепочке..

140. Разработку, установление целей, осуществление, мониторинг и оценку стратегических мер, касающихся малых и средних предприятий в регионе, затрудняет неэффективное использование или недостаточный объем данных о характеристиках и уровне производительности малых предприятий и степени их ориентированности на международную торговлю. Поэтому чрезвычайно важно обеспечить более эффективное использование имеющихся данных и разработать методы оценки участия предприятий в ориентированных на внешние рынки производственно-сбытовых цепочках. Ряд примеров передового опыта в этой сфере можно найти в странах Азии.
141. ЭКЛАК разработала методологии и базы данных для улучшения оценки конкурентоспособности малых и средних предприятий; ведет работу по преодолению их трудностей в вопросах финансирования и организует учебные семинары в этой области; а также оказывает техническую помощь по оценке затруднений в вопросах финансирования и по новаторским формам кредитования.
142. Отдел международной торговли и интеграции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна будет осуществлять этот проект в сотрудничестве с Отделом по вопросам производства, производительности и управления и Группой по исследованиям в области развития Комиссии, а также субрегиональной штаб-квартирой Комиссии, расположенной в Мексике. ЭСКАТО, МОТ и ЮНКТАД также будет предложено принять участие в проведении учебных семинаров и двух субрегиональных совещаний на высоком уровне.

Цель Организации: укрепление потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области оценки торговых и производственных показателей малых и средних предприятий и разработки новаторских механизмов финансирования, направленных на повышение их конкурентоспособности и активизацию их деятельности на международном рынке	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	160,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 1 (Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество), цель 1 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения	35,0
	Поездки	80,5
	Услуги по контрактам	15,0
	Оперативные расходы	24,5
	Семинары	<u>260,0</u>
	Итого	410,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государственных служащих в области оценки экспортных и производственных показателей малых и средних предприятий в отдельных секторах/производственно-сбытовых цепочках с уделением особого внимания роли кредитования	а) i) Увеличение количества заинтересованных сторон, использующих методологии и базы данных проекта для улучшения своей оценки торговых и производственных показателей малых и средних предприятий ii) Увеличение доли заинтересованных сторон, считающих после участия в тематических исследованиях, что их понимание торговых и производственных показателей малых и средних предприятий и роли кредитования в отдельных секто-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала государственных служащих каждой участвующей страны в области разработки эффективных стратегий повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий и улучшения понимания новаторских подходов к финансированию малых и средних предприятий	рах/производственно-сбытовых цепочках улучшилось b) i) увеличение количества занимающихся вопросами малых и средних предприятий государственных учреждений, которые учитывают рекомендации, высказанные по итогам проекта, в разработке, осуществлении и оценке стратегий и инструментов, направленных на обеспечение экспортной конкурентоспособности малых и средних предприятий ii) Увеличение доли участвовавших в учебных курсах представителей, которые считают, что их понимание и потенциал повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий и поиска новаторских подходов к их финансированию улучшились

Основные мероприятия

143. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) отбор стран исходя из критериев уровня дохода, стратегий выхода малых и средних предприятий на международный рынок, наличия собственных баз данных и мотивированности для участия в проекте;
- b) разработку базы данных, в том числе по торговым и производственным показателям в разбивке по размеру компаний и по субрегионам, без раскрытия сведений о конкретных компаниях в целях обеспечения конфиденциальности;
- c) проведение тематических исследований по ориентированным на экспорт секторам и производственно-сбытовым цепочкам, характеризующимся активным участием малых и средних предприятий, включая анализ данных и проведение собеседований с соответствующими заинтересованными сторонами для оценки эффективности их деятельности и препятствий для экспорта и получения кредитов;
- d) разработку на основе двух предыдущих мероприятий учебных материалов, направленных на укрепление соответствующих инструментов и вынесение рекомендаций по мерам содействия выходу на международный рынок малых и средних предприятий;
- e) проведение в каждой стране учебных семинаров для учреждений, занимающихся вопросами финансирования и поощрения экспортной деятельности малых и средних предприятий;
- f) созыв двух субрегиональных совещаний высокого уровня с участием представителей правительств и отдельных секторов производственно-сбытовых цепочек для обсуждения выводов и рекомендаций тематических исследований и поощрения диалога и сотрудничества;

- g) подготовку итоговой публикации, в которой будут представлены основные результаты проекта, и предоставление, по соответствующей просьбе, консультативно-технических услуг для оказания помощи странам в вопросах использования методологий и инструментов, разработанных ЭКЛАК.

**AD. На пути к низкоуглеродной экономике в Латинской Америке:
стратегии повышения энергоэффективности и поощрения
инноваций**

**Экономическая комиссия для Латинской Америки
и Карибского бассейна (478 000 долл. США)**

Справочная информация

- 144. В контексте продолжающегося кризиса, связанного с изменением климата, правительства стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна стремятся внести свой вклад в глобальные усилия по смягчению последствий изменения климата, в то же время содействуя собственному стабильному и устойчивому развитию. То есть в следующих десятилетиях перед странами Латинской Америки стоит задача приспособиться к основным последствиям изменения климата, внося в то же время значимый вклад в осуществление международных соглашений по сокращению выбросов углерода.
- 145. ЭКЛАК ведет углубленный анализ экономических аспектов изменения климата, рассматривая как воздействие этого явления на общество и экономику региона, так и стратегии смягчения его последствий. ЭКЛАК ведет работу по повышению информированности об изменении климата и низкоуглеродном и энергоэффективном экономическом росте и активно поощряет внедрение новаторских стратегий и технологий на этапах как разработки, так и реализации государственных стратегий стран региона.
- 146. Кроме того, ЭКЛАК и ЕЭК тесно сотрудничают в рамках проекта ЕЭК «Глобальная энергоэффективность в XXI веке». В основе этого сотрудничества лежит идея передачи ценного опыта стран ЕЭК по наращиванию потенциала, проведению стратегических реформ и финансированию инвестиционных проектов региону ЭКЛАК, осуществляемой при посредничестве соответствующих региональных комиссий. Это должно способствовать повышению энергоэффективности на основе самофинансирования, что, в свою очередь, будет содействовать повышению экономической эффективности, снижению «топливного голода» и сокращению загрязнения воздуха, в частности в результате выбросов парниковых газов.
- 147. Настоящий проект будет опираться на сотрудничество с ЕЭК и ставит своей целью расширение базы данных по региону ЭКЛАК о количественных показателях низкоуглеродного экономического роста. Количественная оценка потенциальных выгод, извлекаемых из низкоуглеродных программ и стратегических инициатив, в частности по повышению энергоэффективности и поощрению инноваций, на национальном уровне, а также ретроспективная оценка национальных программ и стратегий (экономия энергии, выбросы, которых удалось избежать, и другие выгоды и результаты, их масштаб и продолжительность), напрямую зависит от наличия конкретных данных и аналитических исследований. Создание такой статистической базы данных является, таким образом, важнейшим условием оценки эффективности и действенности низкоуглеродных инициатив и стратегий, а также стратегий и экономических инструментов их поощрения.

Цель Организации: укрепление потенциала национальных правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области продвижения по пути низкоуглеродного экономического роста при помощи стратегий и мер повышения энергоэффективности с уделением особого внимания новаторским стратегиям. Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 9 (Природные ресурсы и инфраструктура); цель 7 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал назначения 30,0 Консультанты 172,0 Поездки 91,0 Оперативные расходы 21,0 Семинары 164,0 Итого 478,0	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение осведомленности руководителей директивного уровня и технического персонала о возможностях низкоуглеродного экономического роста с опорой на стратегии повышения энергоэффективности и поощрения инноваций б) Укрепление потенциала руководителей директивного уровня и технического персонала в области разработки и осуществления мер и программ повышения энергоэффективности, способствующих, в частности, распространению новаторских технологий, с тем чтобы содействовать как экономическому росту, так и внедрению низкоуглеродных инвестиционных решений с) Расширение регионального сотрудничества заинтересованных сторон в целях содействия стратегиям повышения энергоэффективности и поощрения инноваций, направленным на низкоуглеродное экономическое восстановление и рост	а) Не менее трех правительственных учреждений государств Латинской Америки и Карибского бассейна использовали аналитические предложения, методологии и проектные базы данных, разработанные в рамках данного проекта б) Не менее 70 процентов квалифицированных государственных специалистов подтвердили, что прошли подготовку в области разработки стратегий повышения энергоэффективности и поощрения инноваций для содействия низкоуглеродному экономическому развитию с) Сторонами было начато осуществление не менее трех правительственных и межправительственных инициатив повышения энергоэффективности и поощрения инноваций, содействующих низкоуглеродному экономическому росту, или они присоединились к региональным сетям, созданным странами Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках проекта

Основные мероприятия

143. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) создание базы данных для оценки результатов стратегий повышения энергоэффективности и поощрения инноваций в странах Латинской Америки и Карибского бассейна и для оценки влияния различных государственных стратегий в области доходов, занятости и цен на выбросы углерода;

- b) оценку осязаемых потенциальных выгод, связанных со стратегиями повышения энергоэффективности и поощрения инноваций, с опорой на критерии технической и экономической целесообразности;
- c) подготовку и публикацию документа, содержащего основные результаты проекта;
- d) совместную разработку баз данных, упомянутых в пункте (а) выше, в четырех странах;
- e) проведение учебных семинаров в четырех странах региона Латинской Америки и Карибского бассейна и одного семинара в Европейском регионе, посвященных использованию разработанных баз данных и аналитических методологий;
- f) оказание четырем странам технической помощи по разработке и реализации низкоуглеродных стратегий;
- g) создание региональной сети энергоэффективных организаций в участвующих странах;
- h) проведение регионального семинара по содействию региональному сотрудничеству и обмену информацией о низкоуглеродном экономическом восстановлении и росте с акцентом на энергоэффективность и поощрение инноваций.

АЕ. Время для равенства: укрепление институциональных рамок социальной политики

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (661 000 долл. США)

Справочная информация

- 149. Регион Латинской Америки и Карибского бассейна, а также другие развивающиеся регионы Западной Азии и Азиатско-Тихоокеанского региона сталкиваются с постоянными проблемами, связанными с нищетой, неравенством доходов и массовой социальной изоляцией. В частности, развитие определенных групп населения продвигается недостаточно быстрыми темпами для достижения цели 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, а также других целей в области развития, согласованных на международном уровне.
- 150. В контексте проводимых масштабных исследований, посвященных экономическим, социальным и экологическим факторам, определяющим масштабы бедности и неравенства, важнейшие институциональные и политические аспекты не получают, тем не менее, должного внимания. Необходимо поэтому в безотлагательном порядке создать форум для анализа ценного опыта, полученного в ходе осуществления долгосрочных и эффективных социальных стратегий, чтобы привлечь внимание к важной роли, которую играет политическая легитимность в обеспечении преемственности и эффективности социальной политики, и обеспечить широкую осведомленность общественности об этой роли. В частности, важнейшим аспектом является сравнительная оценка различных институциональных рамок осуществления, мониторинга и оценки социальной политики, поскольку такая оценка влияет на разработку, эффективность и, в значительной степени, бюджетно-финансовую устойчивость социальных стратегий и программ.

151. Для успешного преодоления этих проблем необходимо переосмыслить разработку и управление осуществлением стратегий и программ социальной защиты и программ в рамках бюджетно-финансового и общественного договоров. Этот вопрос обретает как технический, так и политический аспекты, когда речь заходит об укреплении элемента солидарности (основывающегося на перераспределении средств или ненакопительных выплатах) систем социальной защиты и поощрении новых бюджетно-финансовых механизмов с целью обеспечить комплексный учет в деятельности по предоставлению услуг компонентов, связанных с социальными расходами и перераспределением доходов, и правового подхода.

Цель Организации: содействие социальной политике и институциональным рамкам в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, Западной Азии и Азиатско-Тихоокеанского региона, направленным на сокращение неравенства и социальной изоляции в соответствии с целью 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 57,0 Консультанты 241,0 Эксперты 30,0 Поездки 78,0 Услуги по контрактам 20,4 Оперативные расходы 24,6 Ознакомительные поездки 35,0 Семинары 175,0 Итого 661,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 5 (Социальное развитие и равенство); программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 6 (Социальное развитие); программа «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии», подпрограмма 2 (Комплексная социальная политика); и цели 1, 2, 3, 4 и 5 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала правительств в области поддержания эффективных и долгосрочных социальных стратегий в рамках всеохватывающей системы социальной защиты, основанной на социальных правах и опирающейся в политической сфере на бюджетно-финансовый или общественный договор	а) i) Увеличение доли руководителей директивного уровня, специалистов-практиков и экспертов, указавших, что улучшили свои знания и навыки, касающиеся определения долгосрочных приоритетов в отношении оценки и мониторинга социальной политики в рамках реформ системы социальной защиты и процесса достижения консенсуса, направленного на выработку долгосрочной социальной политики ii) Увеличение количества стран, на систематической основе собирающих и представляющих количественные и качественные данные с использованием руководящих принципов настоящего проекта для совершенствования оценки и мониторинга социальной политики и институциональной поддержки для установления долгосрочных социальных потребностей и при-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	оритетов
b) Расширение знаний и сотрудничества в области систем мониторинга и оценки реформ социальной политики/социальной защиты и институциональной поддержки, необходимой для таких реформ, через посредство обмена опытом и передовой практикой между странами Латинской Америки и Карибского бассейна и странами других регионов мира	b) Увеличение числа политиков, законодателей, национальных экспертов и организаций гражданского общества, сотрудничающих и осуществляющих обмен информацией и передовым опытом по реформам социальной защиты и оценке и мониторингу социальной политики через посредство формального сетевого механизма, созданного в рамках данного проекта

Основные мероприятия

152. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) подготовку сравнительных исследований, в которых будут анализироваться новые вызовы и которые позволят лучше узнать и понять отдельные страны регионов Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Тихого океана и Западной Азии с точки зрения опыта, накопленного в установлении долгосрочных приоритетов и обязательств по стратегиям социальной защиты, способствующим сокращению масштабов нищеты, неравенства и социальной изоляции, а также станут опорой для систем поддержки, мониторинга и оценки таких стратегий;
- b) создание электронной сети с участием ключевых заинтересованных сторон, деятельность которых связана с социальной защитой, целью 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, и целями в области развития, согласованными на международном уровне, чтобы облегчить принятие инициатив, преследующих цель принятия долгосрочных обязательств и достижения общего согласия относительно направленности реформы систем социальной защиты;
- c) обновление и расширение размещенной в сети Интернет базы данных по программам социальной помощи и социальным выплатам в странах Латинской Америки и Карибского бассейна;
- d) организацию ознакомительных поездок и оказание технической помощи в разработке и проведении политики поощрения всеохватывающих систем социальной защиты;
- e) проведение национальных семинаров для обсуждения с государственными и частными организациями роли систем социальной защиты, а также выявления факторов, препятствующих принятию долгосрочных и устойчивых обязательств в отношении реформирования систем социальной защиты;
- f) проведение региональных семинаров для представления и обсуждения рекомендаций по реформированию систем социальной защиты, а также систем оценки и мониторинга социальной политики, разработанных в ходе проекта;
- g) созыв межрегионального совещания группы экспертов для обмена опытом, в том числе презентация и обсуждение исследований, которые будут опубликованы.

АЕ. Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Азии в области разработки и совершенствования систем профессиональной подготовки и защиты трудящихся от безработицы

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (754 500 долл. США)

Справочная информация

153. Неравенство в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в значительной степени связано с ситуацией на рынке труда. Материальное благосостояние большинства домохозяйств региона во многом определяется количеством и качеством рабочих мест и, в частности, трудовым доходом. Неравенство в плане активов, доступных для населения трудоспособного возраста (и, соответственно, неравные возможности для трудоустройства, обеспечиваемые этими активами в производственных секторах), сильно сказывается на благосостоянии и социальной сплоченности общества.
154. Существует много способов укрепления потенциала рынка труда в плане содействия большему равенству. Настоящий проект направлен на развитие систем профессиональной подготовки и защиту от безработицы.
155. Возможность пройти профессиональную подготовку весьма важна для выхода на рынок труда и получения первой работы, а также для перехода в более сложные области деятельности, особенно в динамично развивающихся производственных отраслях. Важно также предоставить работникам возможность карьерного роста и повышения профессионального уровня для решения новых проблем, с которыми они сталкиваются в работе. Во многих странах Латинской Америки проделана большая работа по расширению предложения в плане профессиональной подготовки, обеспечения ее большей ориентированности на спрос и расширения предлагаемого ассортимента учебного оборудования и материалов. Вместе с тем среди основных проблем, с которыми предприятия Латинской Америки сталкиваются на рынке труда, упоминается, как правило, недостаточный профессионализм рабочей силы. Очень часто системы подготовки обладают лишь ограниченным охватом, как в случае лиц, впервые вышедших на рынок труда, так и в случае экономически активных лиц, нуждающихся в развитии или поддержании своих профессиональных навыков без отрыва от трудовой деятельности. Крупные компании шире используют стимулы для поощрения прохождения подготовки, чем компании мелкие, обеспечивая, как правило, более значимые выгоды для старшего и административного персонала, чем для работников производства, в то время как уязвимые группы населения обладают лишь ограниченным доступом к программам профессиональной подготовки.
156. В последние годы некоторые страны региона ЭСКАТО пострадали от серьезных экономических кризисов, сопровождавшихся тяжелыми социальными и экономическими последствиями. Многие из этих стран сталкиваются со схожими проблемами, заключающимися в отсутствии или слабости систем страхования на случай безработицы, и нуждаются в улучшении существующих программ профессиональной подготовки в целях повышения устойчивой конкурентоспособности и расширения доступа на рынок труда уязвимых групп населения. Эти проблемы подобны тем, с которыми сталкиваются страны Латинской Америки.

Цель Организации: содействие улучшению защиты от безработицы и развитию национальных систем профессиональной подготовки в четырех странах (трех странах Латинской Америки и одной стране Азии)	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>30,0</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>180,0</td></tr> <tr> <td>Эксперты</td><td>120,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>86,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>40,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>4,5</td></tr> <tr> <td>Семинары</td><td><u>294,0</u></td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>754,5</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	30,0	Консультанты	180,0	Эксперты	120,0	Поездки	86,0	Услуги по контрактам	40,0	Оперативные расходы	4,5	Семинары	<u>294,0</u>	Итого	754,5
Временный персонал общего назначения	30,0																
Консультанты	180,0																
Эксперты	120,0																
Поездки	86,0																
Услуги по контрактам	40,0																
Оперативные расходы	4,5																
Семинары	<u>294,0</u>																
Итого	754,5																
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», подпрограмма 3 (Макроэкономическая политика и рост); программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 1 (Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие); цель 1 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия																	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов																
а) Расширение познаний руководителей директивного уровня отобранных стран о разработке адекватных систем защиты от безработицы или об улучшении существующих систем	а) Не менее 75 процентов участников национальных семинаров, организованных в рамках проекта, оценивают полученные знания как «полезные» или «очень полезные» для институционального укрепления и разработки программ по борьбе с безработицей																
б) Расширение познаний руководителей директивного уровня отобранных стран о разработке национальных систем профессиональной подготовки	б) Не менее 75 процентов участников национальных семинаров, организованных в рамках проекта, оценивают полученные знания как «полезные» или «очень полезные» для институционального укрепления и разработки национальных систем профессиональной подготовки																
с) Руководители директивного уровня отобранных стран учитывают опыт других регионов при разработке программ по борьбе с безработицей и национальных систем профессионального обучения благодаря обмену информацией, сравнительному анализу и сотрудничеству по линии Юг-Юг между странами Латинской Америки и Карибского бассейна и странами Азии	с) Не менее 75 процентов участников международного семинара оценивают обмен опытом и предложениями по системам защиты от безработицы и национальным системам профессиональной подготовки в различных регионах, состоявшийся в рамках семинара, как «полезный» или «очень полезный» и заинтересованы в дальнейшей деятельности по укреплению межрегиональных связей в этой области																

Основные мероприятия

157. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) проведение обзора мирового опыта в области систем защиты от безработицы и национальных систем профессиональной подготовки;

- b) проведение регионального обследования (для стран Латинской Америки и Азии) существующих систем защиты от безработицы и национальных систем профессиональной подготовки, их сильных и слабых сторон;
- c) проведение на местном уровне исследований, касающихся существующих систем защиты от безработицы и национальных систем профессиональной подготовки и их характеристик в четырех странах (трех странах Латинской Америки и одной стране Азии), а также потребностей в проведении реформы в обеих этих областях (с привлечением национальных консультантов);
- d) проведение на местном уровне семинаров для представления и обсуждения результатов исследований с местными заинтересованными сторонами;
- e) проведение национальных семинаров для обсуждения предложений по реформе;
- f) организацию международного семинара по обмену опытом, касающимся защиты от безработицы и национальных систем профессионального обучения;
- g) подготовку публикаций о полученных результатах;
- h) предоставление, по запросу, консультативно-технических услуг странам соответствующих регионов.

AG. Укрепление потенциала применения информационно-коммуникационных технологий в целях уменьшения опасности бедствий и содействия развитию: ликвидация пробелов в информации, знаниях и политике в Азии

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (600 600 долл. США)

Справочная информация

- 158. Недавние стихийные бедствия, особенно опустошительные наводнения в Пакистане и землетрясение в Новой Зеландии, напоминают нам, что Азиатско-Тихоокеанский регион подвергается наибольшей опасности бедствий в мире — на него приходится около 90 процентов всех погибших в результате бедствий, причем бедные слои населения страдают в несоизмеримо большей степени. Хотя многие опасные природные явления отворотить невозможно, опасность бедствий может быть уменьшена. В этой связи внедрение и основное задействование информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) на различных этапах борьбы со стихийными бедствиями продемонстрировало незаменимость этого инструмента в деле уменьшения опасности бедствий и содействия скорейшему преодолению их последствий. Их применение может варьироваться от основанных на ИКТ систем раннего предупреждения до систем связи в чрезвычайных ситуациях.
- 159. Вместе с тем возможности ИКТ, институциональный и индивидуальный потенциал и управленческие возможности национальных агентств по борьбе со стихийными бедствиями стран — членов ЭСКАТО, которым поручено координировать деятельность различных отраслевых министерств по уменьшению опасности бедствий, остаются ограниченными. С учетом того, что опасность бедствий будет и далее нарастать, крайне необходимо расширить доступ к информационно-аналитическому потенциалу при оценке социально-экономического воздействия деятельности по смягчению последствий бедствий и обеспечению готовности к ним, а также в деле координации и обеспечения своевременности действий различных отраслевых министерств, чтобы сделать возможной разработку более целенаправленных и

обеспечивающих улучшенную поддержку стратегий в области информационно-коммуникационных технологий.

160. Принимая это во внимание, ЭСКАТО решила включить в свою программу работы вопрос об уменьшении этой опасности и учредила Комитет по уменьшению опасности бедствий, с тем чтобы способствовать осуществлению Хиогской рамочной программы действий, принятой на Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий в 2005 году. В 2010 году, после вынесения соответствующих рекомендаций в отношении работы секретариата на первой сессии Комитета в 2009 году, внедрение информационно-коммуникационных технологий в деятельность по уменьшению опасности бедствий стало одним из приоритетных направлений работы.
161. Настоящий проект основан на опыте, накопленном ЭСКАТО в качестве региональной межправительственной организации с наиболее широким географическим охватом в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Он опирается на опыт и уроки, извлеченные из работы по повышению готовности к бедствиям, в частности из совместной работы ЭСКАТО с субрегиональными организациями и региональными отделениями Организации Объединенных Наций по содействию сотрудничеству с сообществами и сетями, занимающимися тематикой бедствий. Кроме того, он будет опираться на ожидаемые результаты проекта «Повышение готовности к бедствиям в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана», осуществляемого в настоящее время ЭСКАТО в рамках седьмого транша Счета развития.

Цель Организации: поощрение применения информационно-коммуникационных технологий и активизация регионального сотрудничества в целях улучшения деятельности по уменьшению опасности бедствий и ликвидации их последствий, а также в целях совершенствования управления сопутствующими социально-экономическими рисками в интересах всеохватывающего и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения 16,0 Консультанты 70,0 Эксперты 85,0 Поездки 60,0 Услуги по контрактам 100,0 Семинары <u>269,6</u> Итого 600,6	
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: программа «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», подпрограмма 5 (Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий); цели 1, 4, 5, 7 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия		

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение познаний и возможностей руководителей директивного уровня в плане разработки политики и стратегий применения ИКТ для уменьшения опасности бедствий и поощрения всеохватывающего развития в странах — членах ЭСКАТО	а) i) Увеличение количества осуществленных политических и стратегических мер и программ в области ИКТ, касающихся социально-экономических последствий и рисков в деятельности по уменьшению опасности бедствий ii) Увеличение количества инициатив ЭСКАТО в области профессиональной подготовки, основывающихся на учебных модулях по применению ИКТ в целях уменьшения опасности бедствий, которые

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Расширение обмена между руководителями директивного уровня знаниями об эффективных стратегиях и стратегических возможностях применения ИКТ в целях уменьшения опасности бедствий с) Расширение институционального потенциала руководителей директивного уровня в области применения информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития	были разработаны в рамках проекта б) Увеличение количества руководителей директивного уровня, имеющих доступ к базам данных и предоставляющих информацию о стратегиях и политических возможностях применения ИКТ в целях уменьшения опасности бедствий с) Увеличение количества национальных инициатив в области профессиональной подготовки, разработанных на основе или с использованием учебных модулей, подготовленных Азиатско-Тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационных технологий для целей развития

Основные мероприятия

162. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) проведение анализа пробелов в области информации, знаний и политики, касающихся наличия/отсутствия социально-экономических связей и образовавшихся в результате стремительного распространения ИКТ. Внимание также будет уделено социально-экономическим последствиям бедствий и тому, как внедрение ИКТ, например в системах раннего оповещения или связи в чрезвычайных ситуациях, может смягчать эти последствия;
- б) укрепление потенциала стран-членов в области сбора, обработки и представления данных по базовому и расширенному наборам основных показателей применения ИКТ в целях развития, включая применение ИКТ для уменьшения опасности бедствий;
- с) проведение совещаний групп экспертов и многосторонних политических диалогов с участием экспертов из сектора ИКТ и национальных агентств по ликвидации последствий бедствий, министерств планирования и научных кругов в целях выявления общих проблем и обсуждения рекомендаций и конкретных действий, которые необходимо предпринять для уменьшения опасности бедствий и обеспечения всеохватывающего развития;
- д) проведение на местном уровне семинаров для представления и обсуждения результатов этих исследований с местными заинтересованными сторонами;
- е) подготовку учебных модулей для мероприятий, указанных в пункте (д) выше;
- ф) оказание содействия распространению информации и обмену знаниями через веб-сайты учреждений — партнеров ЭСКАТО.

АН. Укрепление потенциала стран с особыми потребностями в вопросах разработки и осуществления политики в области экономического и социального развития в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией, Программой развития Организации Объединенных Наций, другими учреждениями Организации Объединенных Наций и Азиатским банком развития (643 500 долл. США)

Справочная информация

163. В течение последнего десятилетия странам региона Азии и Тихого океана в целом удалось, несмотря на ряд весьма серьезных проблем, добиться высоких темпов экономического роста и общего развития, хотя социальные, экологические и экономические диспропорции по-прежнему сохраняются. Так, одни страны имеют хорошие перспективы выйти к 2015 году на целевые показатели целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, тогда как другие либо продвигаются вперед медленными темпами, либо все больше отстают. Такие разрывы в развитии или проблемы «дефицита развития» наиболее характерны для наименее развитых, не имеющих выхода к морю развивающихся стран, включая страны Центральной Азии, и малых островных развивающихся государств. Эти страны, известные как страны с особыми потребностями, являются наиболее слабыми звеньями в усилиях региона по достижению устойчивого развития по всем направлениям. Неспособность этих стран решать проблемы, возникающие вследствие этих диспропорций, ведет к повышению степени их уязвимости и подрывает их усилия, направленные на экономическое и социальное развитие. В частности, темпы прогресса в деле сокращения масштабов нищеты и голода и достижения других целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, значительно замедлились.
164. По итогам последних исследований, проведенных ЭСКАТО, была разработана двухвекторная стратегия ускорения темпов достижения странами с особыми потребностями целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия⁴. Первый вектор — оказание содействия росту на более комплексной основе, что позволит увеличить подушевой доход неимущих домохозяйств и активизировать усилия по искоренению нищеты (данную цель можно достичь путем поощрения структурных преобразований их производительного потенциала, создания рабочих мест, стимулирования сельскохозяйственного производства и усиления социальной защиты). Второй вектор — это мобилизация национальных и региональных ресурсов на цели финансирования инвестиций, которые необходимы для достижения других целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в том числе в контексте партнерских отношений между государственным и частным секторами, за счет изменения приоритетности государственных расходов, увеличения государственных до-

⁴ ESCAP (2010), *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2010: Sustaining Recovery and Dynamism for Inclusive Development*; ESCAP 2010 theme study, *Financing an Inclusive and Green Future: A Supportive Financial System and Green Growth for Achieving the Millennium Development Goals in Asia and the Pacific*; and ESCAP/ADB/UNDP: *Paths to 2015: MDG Priorities in Asia and the Pacific: Asia-Pacific MDG Report 2010/11*.

ходов и принятия ориентированных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, налоговых стимулов.

165. ЭСКАТО будет осуществлять этот проект в сотрудничестве с ЕЭК, ПРООН, другими учреждениями Организации Объединенных Наций и Азиатским банком развития (АБР). В основу стратегии осуществления этого проекта положен принцип «Единство действий» (комплексное использование синергизма экспертных знаний и опыта различных учреждений Организации Объединенных Наций и АБР при оказании помощи странам с особыми потребностями). Будет также задействован существующий региональный координационный механизм под председательством Исполнительного секретаря ЭСКАТО, с помощью которого проводимые по проекту работы будут координироваться с региональными отделениями других учреждений Организации Объединенных Наций.

Цель Организации: укрепление национального потенциала стран, в том числе стран с особыми потребностями, в вопросах разработки и осуществления экономических и социальных стратегий и программ в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>27,0</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>106,0</td></tr> <tr> <td>Эксперты</td><td>21,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>58,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>38,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>17,5</td></tr> <tr> <td>Семинары</td><td><u>376,0</u></td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>643,5</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	27,0	Консультанты	106,0	Эксперты	21,0	Поездки	58,0	Услуги по контрактам	38,0	Оперативные расходы	17,5	Семинары	<u>376,0</u>	Итого	643,5
Временный персонал общего назначения	27,0																
Консультанты	106,0																
Эксперты	21,0																
Поездки	58,0																
Услуги по контрактам	38,0																
Оперативные расходы	17,5																
Семинары	<u>376,0</u>																
Итого	643,5																
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе подпрограмма 1 (Макроэкономическая политика и развитие по всем направлениям); подпрограмма 2 (Торговля и инвестиции); подпрограмма 3 (Транспорт); подпрограмма 4 (Окружающая среда и развитие); подпрограмма 6 (Социальное развитие); подпрограмма 8 (Субрегиональная деятельность в целях развития)																	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение профессионального уровня руководителей и других заинтересованных сторон в странах с особыми потребностями, с тем чтобы они могли разрабатывать и осуществлять реалистичные стратегии и программы экономического и социального развития в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	а) i) Увеличение числа руководителей в странах с особыми потребностями, сообщающих о том, что сегодня они располагают более широкими возможностями по разработке на государственном уровне мер в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия ii) Увеличение числа прошедших учебную подготовку руководителей в странах с особыми потребностями, обладающих знаниями и опытом в вопросах разработки и осуществления стратегий экономического и социального развития в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение способности ключевых национальных заинтересованных сторон в странах с особыми потребностями налаживать, поддерживать и укреплять партнерские отношения и формировать коалиции в поддержку ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	b) Увеличение числа ключевых заинтересованных сторон на национальном и субнациональном уровнях в странах с особыми потребностями, которые приобрели знания и навыки в вопросах налаживания, поддержания и укрепления партнерских отношений в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Основные мероприятия

166. В рамках этого проекта предусматривается осуществление следующих мероприятий:
- a) подготовка и распространение информационных продуктов, акцентирующих внимание на расширение возможностей руководства и других заинтересованных сторон в странах с особыми потребностями содействовать ускорению прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
 - b) предоставление экспертных и консультационных услуг по вопросам разработки и осуществления реалистичных стратегий и программ экономического и социального развития в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
 - c) организация проведения учебных практикумов и семинаров, посвященных разработке и осуществлению стратегий и программ экономического и социального развития, призванных ускорить прогресс в деле достижения в странах с особыми потребностями целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
 - d) развитие международного сотрудничества в вопросах налаживания, поддержания и укрепления партнерских отношений в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем организации проведения параллельных мероприятий в ходе региональных и глобальных форумов, таких как учебные семинары в рамках механизмов сотрудничества по линии Юг-Юг, сетевые совещания по вопросам торговли в Центральной Азии и «круглые столы» с участием партнерств государственного и частного секторов;
 - e) проведение консультантом оценки проекта.

АІ. Межрегиональное сотрудничество по укреплению национального потенциала для оценки прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (686 400 долл. США)

Справочная информация

167. Для разработки стратегий и программ используются данные гендерной статистики, без которых невозможно эффективно отслеживать и анализировать достижения и проблемы в решении гендерных вопросов. Между тем, спустя 15 лет после принятия Пекинской декларации и Платформы действий, в которых были изложены 12 приоритетных направлений деятельности и признана важная роль данных по мужчинам и женщинам, потребность в данных гендерной статистики и спрос на них продолжают расти и до сих пор не удовлетворены.
168. Что касается Азиатско-Тихоокеанского региона, то в Бангкокской декларации по Пекину+15 2009 года прозвучало серьезное напоминание о том, что необходимо «активизировать поддержку усилиям по наращиванию статистического потенциала в части формирования данных гендерной статистики». Правительства подчеркнули, что необходимо формировать актуальные, надежные и дезагрегированные данные по полу, национальной принадлежности и другим соответствующим подсовокупностям и разрабатывать методологии для сбора и обработки исходных данных. На 11-й трехгодичной Конференции женщин Тихоокеанского региона, состоявшейся в августе 2010 года, было также отмечено улучшение положения дел с наличием данных гендерной статистики и исследований и их использование в качестве механизма для улучшения положения женщин и одобрена разработка многолетней программы для институционализации базовых принципов гендерной статистики.
169. Настоящий проект предлагается в связи с очевидным и растущим спросом на более полную и качественную информацию и статистические данные о женщинах и мужчинах, а также гендерные показатели. Соответствующие подпрограммы основных партнеров по осуществлению этого проекта — ЭСКАТО, ЭСКЗА, ЕЭК и Департамент по экономическим и социальным вопросам — уже тесно увязаны между собой, и в их основе лежат рекомендации Статистической комиссии Организации Объединенных Наций.

Цель Организации: наращивание потенциала национальных учреждений в ряде стран с особыми потребностями и наименее развитыми статистическими службами в области использования статистических данных и информации для отслеживания, оценки и анализа прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 9,0 Консультанты 91,0 Эксперты 48,0 Поездки 55,0 Услуги по контрактам 259,0 Оперативные расходы 10,0 Семинары 214,4 Итого 686,4
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: подпрограмма 7 (Статистика); подпрограмма 3 «Экономическое развитие в Европе» (Статистика); подпрограмма 5 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» (Статистические данные для формирования обоснованной политики); цели 3 и 5 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) В своей деятельности по разработке, отбору и совершенствованию объективных и стандартных мер для отслеживания и оценки прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин соответствующие национальные учреждения руководствуются согласованной системой гендерных статистических данных и показателей	а) i) Число стран, которые одобрили и/или приняли рекомендуемую систему гендерных статистических данных и показателей ii) Увеличение числа стран, формулирующих выдержанные по срокам национальные планы действий по совершенствованию гендерной статистики с учетом рекомендованной системы
б) Национальные статистические службы располагают возможностями для формирования данных и повышения точности статистических оценок, что позволяет устранять текущие проблемы и недостатки в работе систем оценки прогресса в деле достижения целей в области развития, связанных с обеспечением гендерного равенства	б) i) Увеличение числа стран, которые усовершенствовали свои методы работы, повысили качество данных и оценок по приоритетным и имеющим отношение к гендерной проблематике областям/показателям ii) Увеличение числа стран, которые готовят доклады о контроле и оценке хода достижения национальных целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, на основе более полных и качественных данных и показателей
в) Расширение возможностей соответствующих национальных учреждений по использованию, анализу, распространению и передаче имеющихся данных и статистической информации в целях отслеживания прогресса в деле достижения национальных целей в области развития, связанных с гендерной проблематикой, включая цели в об-	в) i) Не менее 50 процентов участников внутристрановых учебных сессий сообщают о том, что они повысили свой профессиональный уровень в вопросах использования, анализа, пропаганды и передачи данных гендерной статистики (не менее чем на 3 пункта по шкале от 1 до

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ласти развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	10) ii) Увеличение числа стран, которые подготовили и распространили аналитические доклады по гендерным вопросам, опираясь на существующие источники данных, такие как переписи населения и жилого фонда, обследования рынка рабочей силы, регистрация актов гражданского состояния

Основные мероприятия

170. В рамках этого проекта предусматривается осуществление следующих мероприятий:
- a) создание технической консультативной группы по этому проекту для разработки базового массива данных гендерной статистики и рекомендаций по их формированию и использованию;
 - b) организация проведения на региональном уровне консультационных практикумов для обоснования базового массива, включая его применимость для целей отслеживания и оценки хода достижения национальных и международных целей в области развития;
 - c) организация национального процесса консультаций заинтересованных сторон по вопросам разработки выдержанного по срокам национального плана действий по совершенствованию гендерной статистики;
 - d) организация проведения межрегионального учебного практикума, посвященного анализу передовых методов работы по решению проблем, связанных с отсутствием данных в гендерных статистических рядах, используя для этого существующие инструменты сбора данных и соответствующие данные по странам;
 - e) сбор исходных данных о партнерах по осуществлению проекта в целях ликвидации пробелов в данных с помощью отработанных, адаптированных и проверенных общих методологий (ограниченные возможности, насилие в отношении женщин, неоплачиваемый труд/затраты времени) и подготовка оценочных исследований (материнская смертность);
 - f) организация проведения совещаний межрегиональной группы экспертов в целях выработки рекомендаций в отношении механизмов формирования устойчивых сообществ специалистов, что облегчило бы сбор, обмен и анализ данных гендерной статистики;
 - g) проведение исследований и консультационных практикумов, посвященных законодательству, институциональным мандатам и структурам и национальным механизмам, в целях расширения возможностей по обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики в процессах формирования политики и принятия решений путем надлежащего использования данных гендерной статистики;
 - h) подготовка аналитических докладов по гендерным вопросам в контексте национальных планов развития и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с использованием существующих источников данных;

- i) организация проведения совещаний региональной группы экспертов национальных статистических учебных заведений для разработки программ учебной подготовки для внутристрановых учебных курсов по гендерной статистике с учетом выводов двух предыдущих мероприятий, а также мероприятий Департамента по экономическим и социальным вопросам и ЕЭК, а также других инструментов и материалов, имеющихся в настоящее время;
- j) организация проведения национальными статистическими учебными заведениями стран-партнеров по осуществлению проекта внутристрановой учебной подготовки по вопросам использования, анализа, пропаганды и передачи данных гендерной статистики на основе стандартизированной учебной программы.

АJ. Углубление региональных связей: укрепление способности развивающихся стран Азии наращивать объем торговли внутри региона путем внедрения систем содействия развитию безбумажной торговли и перевозок

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана совместно с Европейской экономической комиссией и в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (854 000 долл. США)

Справочная информация

171. Глобальный экономический кризис весьма серьезно повлиял на экономические перспективы развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона, выдвинув на первый план проблему уязвимости этого региона к внешним потрясениям. Ключевой предпосылкой достижения устойчивого роста и сокращения масштабов нищеты является углубление региональной интеграции. Поскольку в регионе Азии находятся самые динамичные в мире экономики, для расширения торговли и инвестиционной деятельности существует колоссальный потенциал. Между тем, в реальности многие развивающиеся страны Азиатско-Тихоокеанского региона не имеют региональных связей. Им, например, проще и дешевле торговать со странами Европы и Американского континента, чем со странами региона. Перемещению товаров внутри региона препятствуют различные нематериальные факторы и бюрократическая волокита, прежде всего воздействуя на возможности малых и средних предприятий и производителей сельскохозяйственной продукции напрямую участвовать в международной торговле.
172. Скрытые издержки бюрократизма составляют ни много ни мало 15 процентов от стоимости экспортируемых товаров⁵. Во многих развивающихся странах временные затраты на выполнение процедур экспорта и импорта на 50 процентов больше, чем в развитых странах⁶. Поэтому возобновление интереса к расширению торговли внутри региона в весьма большой степени будет зависеть от того, насколько эффективно решаются задачи по оказанию содействия развитию торговли и транспорта, особенно за счет применения информационно-коммуникационных технологий.

⁵ См. ADB/ESCAP *Designing and Implementing Trade Facilitation in Asia and the Pacific* (2009) for estimates of trade costs (Table 1.1).

⁶ Based on World Bank, "Doing Business — Trading Across Border" indicators. См. также ESCAP *Asia-Pacific Trade and Investment Report 2009* and *Ibid. 2010* (Table 13).

173. Таким образом, данный проект предоставляет правительствам стран возможность внедрить системы трансграничной безбумажной торговли и перевозок и поддержать меры по созданию механизма «единого окна» на национальном и региональном уровнях в соответствии с рекомендацией № 33 Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронному бизнесу. Проект будет осуществляться ЭСКАТО совместно с ЕЭК и во взаимодействии с ЮНКТАД. Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая представляет собой форум для обмена знаниями и опытом, учрежденный в целях развития потенциала в области безбумажной торговли, будет расширена и станет сетью для безбумажной торговли и перевозок⁷. Сеть экспертов будет охватывать приоритетные области деятельности, способствуя налаживанию обмена знаниями между развивающимися странами и субрегионами Азии, накопившими определенный опыт, и странами, перед которыми стоит задача по наращиванию потенциала.

Цель Организации: расширение возможностей правительств по внедрению систем трансграничной безбумажной торговли и перевозок и оказанию поддержки созданию механизма «единого окна» на национальном и региональном уровнях

Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе, подпрограмма 2 (Торговля и инвестиции); подпрограмма 3 (Транспорт); подпрограмма 5 (Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности стихийных бедствий); подпрограмма 6 «Экономическое развитие в Европе» (Торговля); цели 1 и 8 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	45,0
Консультанты	150,0
Эксперты	70,0
Поездки	104,0
Услуги по контрактам	60,0
Оперативные расходы	25,0
Семинары	400,0
Итого	854,0

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение профессионального уровня государственных чиновников (как на директивном, так и техническом уровнях) и других заинтересованных сторон (поставщиков услуг по материально-техническому обеспечению и обслуживанию информационно-коммуникационных технологий), с тем чтобы они могли разрабатывать и внедрять взаимосовместимые безбумажные системы, адаптированные к задачам по оказанию содействия развитию торговли и транспорта внутри региона

- а) i) Более 75 процентов чиновников и поставщиков услуг сообщают о том, что они располагают возможностями более эффективно поощрять или осуществлять национальные и региональные безбумажные инициативы в области развития торговли и транспорта благодаря их участию в реализации мероприятий в рамках проекта
- ii) Увеличение числа новых инициатив/мер по оказанию содействия развитию безбумажной торговли и транспорта, осуществленных или включенных в национальные/субрегиональные планы дей-

⁷ Сеть была создана ЭСКАТО и ЕЭК в 2009 году при участии ЮНКТАД в рамках осуществления проекта, финансируемого по линии Счета развития (шестой транш). См. <http://www.unescap.org/tid/unnext>.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Формирование устойчивых и продуктивных региональных форумов обмена знаниями и опытом для обеспечения обмена на постоянной основе специальными знаниями и опытом по вопросам внедрения безбумажных систем для содействия развитию сельскохозяйственной торговли и транзитных перевозок и участию малых и средних предприятий в международной торговле	ствий в странах, принимающих участие в реализации мероприятий в рамках проекта b) i) Увеличение числа зарегистрированных в Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе участников сетевых групп по системам содействия развитию безбумажной сельскохозяйственной торговли, системам безбумажных перевозок и торговли для малых и средних предприятий, включая предприятия из развивающихся стран Азии, участвующие в специализированных программах подготовки инструкторов, осуществляемых в рамках этого проекта ii) Увеличение числа экспертов Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе, сообщающих о своем конкретном вкладе в осуществление мер по содействию развитию безбумажной торговли в целом и сельскохозяйственной торговли, транзитных перевозок и обеспечению участия малых и средних предприятий, в частности в развивающихся странах региона

Основные мероприятия

174. В рамках этого проекта предусматривается осуществление следующих мероприятий:

- a) подготовка и публикация кратких информационных документов по техническим и директивным вопросам, в которых обобщаются извлеченные уроки и передовая практика реализации инициатив по оказанию содействия развитию безбумажной торговли и перевозок; проведение исследований в целях изучения действующих систем содействия развитию торговли и перевозок, оценки эффективности их работы и выявления недостатков в этих системах с точки зрения информационно-коммуникационных технологий;
- b) организация проведения двух региональных форумов для обмена передовым опытом и информацией об инициативах по системам содействия развитию безбумажной торговли и перевозок;
- c) ввод в эксплуатацию расширенной Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе и организация работы консультативных групп и соответствующих сетевых групп/сообществ по следующим приоритетным направлениям деятельности: системы для содействия развитию безбу-

мажной сельскохозяйственной торговли, системы транзитных безбумажных перевозок и безбумажной торговли для малых и средних предприятий;

- d) разработка учебных материалов и пособий по трем приоритетным направлениям деятельности и организация проведения субрегиональных учебных практикумов по подготовке инструкторов (Центральная Азия, Южная/Юго-Восточная Азия) с использованием имеющихся учебных материалов;
- e) оказание поддержки национальным практикумам, проводимым в наименее развитых или не имеющих выхода к морю странах Азии.

АК. Организационное строительство и создание потенциала парламентов арабских стран и других заинтересованных сторон в целях осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, касающейся женщин, мира и безопасности

**Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки
(510 000 долл. США)**

Справочная информация

- 175. Данный проект посвящен «компоненту безопасности», как он изложен в резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности. В резолюции предлагается:
 - a) обеспечить защиту прав женщин и девочек в условиях конфликта; b) обеспечить проведение в операциях по поддержанию мира учебной подготовки по гендерным вопросам; c) обеспечить участие женщин в процессах миростроительства, урегулирования конфликтов и постконфликтного восстановления; и d) расширить участие женщин в процессах принятия решений на все уровнях и в мирных процессах.
- 176. В целях выполнения своих обязательств по резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности государствам-членам было предложено подготовить планы действий, способствующие осуществлению этой резолюции в своих соответствующих странах, и периодически представлять Организации Объединенных Наций доклады о ходе ее осуществления. На сегодняшний день только 19 государств-членов подготовили и приняли национальные планы действий, способствующие осуществлению этой резолюции.
- 177. В этом контексте Центр по положению женщин ЭСКЗА на периодической основе оказывает государствам-членам помощь в подготовке своих планов действий. К сожалению, усилия по оказанию помощи государствам-членам и национальным министерствам по делам женщин в подготовке планов действий не принесут результатов без поддержки со стороны законодательных органов. В этом процессе должны участвовать парламенты, поскольку разработка планов действий на государственном уровне требует одновременного внесения поправок в конкретные дискриминационные правовые нормы, чтобы защитить женщин в условиях конфликта: принятия новых законов, вводящих в действие планы действий, например законы о конструктивных мерах, с тем чтобы расширить представленность женщин в руководстве/мирных процессах; и решения проблемы финансовых последствий, с которыми государство должно иметь дело после того, как план действий принят на национальном уровне.
- 178. С учетом вышеизложенного усилия членов парламента, которые должны заниматься не только законодательной деятельностью, но и выполнять функции контроля и надзора, играют первостепенную роль в обеспечении эффективного и полного выполнения резолюции 1325

(2000) Совета Безопасности. Поэтому данный проект преследует цель наращивания потенциала парламентов в этой области в Алжире, Ираке, Йемене, Ливане, Марокко, Палестине и Судане.

179. После завершения этого проекта ЭСКЗА, ЭКА и Межпарламентский союз привлекут национальные парламенты к работе по организации проведения будущих учебных практикумов по вопросам осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, с тем чтобы слушатели, члены парламентов и административные должностные лица парламентов могли обмениваться приобретенными знаниями с другими законодателями и административными должностными лицами парламентов, создавая тем самым желаемый мультипликационный эффект⁸. В соответствии со своим мандатом Межпарламентский союз, в случае необходимости, осуществляет последующую деятельность и предоставляет консультации экспертов. Данный проект является естественным продолжением работы ЭСКЗА по разработке национальных планов действий в отношении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Он будет осуществляться параллельно в целях оказания поддержки работе законодательных органов.

Цель Организации: расширение возможностей парламентов арабских стран по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Западной Азии, подпрограмма 6 (Улучшение положения женщин); цель 3 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения	15,0
	Консультанты	87,0
	Эксперты	52,2
	Поездки	70,4
	Услуги по контрактам	40,2
	Оперативные расходы	0,5
	Семинары	<u>243,8</u>
	Итого	510,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Увеличение числа находящихся на рассмотрении национальных парламентов законопроект в поддержку осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности	а) Увеличение числа находящихся на рассмотрении национальных парламентов законопроект в поддержку осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности
б) Создание интерактивной и устойчивой региональной сети знаний, обобщающей опыт, накопленный членами парламента в вопросах осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности	б) Увеличение числа участников сети, созданной для сохранения приобретенных знаний и налаживания между членами парламента обмена информацией о передовой практике в деле осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности

⁸ Административные должностные лица парламента, или секретари комитетов, всегда находятся в поле внимания доноров и привлекаются к любому проекту в области создания потенциала, поскольку они играют важную роль в сохранении приобретенных знаний в силу того, что в отличие от законодателей, они являются государственными служащими, работающими по долгосрочным контрактам.

Основные мероприятия

180. В рамках этого проекта предусматривается осуществление следующих мероприятий:

- а) подписание меморандума о взаимопонимании и специального протокола с национальными парламентами в семи арабских странах, в котором парламенты обязуются содействовать распространению приобретенных знаний о резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и ее правовых последствиях путем организации проведения после завершения этого проекта периодических учебных практикумов;
- б) организация совещания группы экспертов для обсуждения плана регионального исследования;
- в) проведение регионального исследования, в рамках которого будут проанализированы пробелы в законодательстве в семи отобранных арабских странах;
- г) организация совещания группы экспертов для изучения выводов регионального исследования и обсуждения содержания учебных материалов;
- д) подготовка учебных материалов;
- е) организация проведения четырех учебных практикумов по подготовке инструкторов с освещением каждой из четырех основных тем резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности в рамках общей проблематики защиты, предотвращения и участия для членов парламента и должностных лиц парламента из каждой из отобранных арабских стран;
- ж) организация после завершения проекта учебного практикума по виртуальной оценке, в ходе которого слушатели поделятся со своими партнерами опытом в области передачи знаний в целях проведения дальнейшей оценки и анализа проекта и его мероприятий;
- з) создание электронной сети для членов парламента и законодателей в целях сохранения приобретенных знаний и налаживания работы форума для обмена передовым опытом и информацией о достижениях в деле осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

AL. Вводный курс Академии информационно-коммуникационных технологий для государственных деятелей в регионе ЭСКСА

**Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией
для Азии и Тихого океана (509 000 долл. США)**

Справочная информация

181. Во все более взаимосвязанном мире, в котором все шире применяются цифровые технологии, ответственность за создание и поддержание благоприятных условий для использования ИКТ в целях развития в соответствии с концепцией, выработанной Всемирной встречей на высшем уровне по вопросам информационного общества несут государственные деятели и многие другие государственные чиновники. Они определяют приоритетные направления работы, обеспечивают выделение финансовых средств, способствуют формированию альянсов и партнерств и проводят политику стимулирования отраслей сектора ИКТ и других важных форм их использования в целях развития. Государственные чиновники также могут задействовать ИКТ для создания и поддержания систем на основе ИКТ, с помощью которых можно повысить эффективность работы правительства, обеспечить доступ для различных пользова-

телей ИКТ и предоставлять населению страны основные услуги. Поэтому крайне необходимо, чтобы реализация инициатив, связанных с использованием ИКТ в целях развития, осуществлялась в рамках жестко структурированной национальной стратегии развития в контексте более широкой перспективы в отношении путей наиболее эффективного использования ИКТ для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

182. Проект вводного курса Академии ИКТ для государственных деятелей в регионе ЭСКЗА разработан исходя из обобщенного опыта и достижений аналогичной академии, учрежденной Азиатско-Тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационных технологий для целей развития в 2008 году. Этот центр внес большой вклад в разработку структурированной и комплексной программы обучения навыкам работы с ИКТ, состоящей из восьми основных модулей и двух вариантов серии тематических исследований по вопросам применения ИКТ в целях развития, которая будет рассмотрена и распространена в рамках этого проекта. В свою очередь ЭСКЗА займется решением вопросов, связанных с адаптацией, определением сферы применения и переводом отдельных модулей Центра, создаст новые модули и сетевую платформу, а также организует учебную подготовку и проведение учебных практикумов исходя из потребностей региона.
183. Задача Академии заключается в том, чтобы оказывать правительствам стран — членов ЭСКЗА помощь в решении проблемы нехватки специалистов по ИКТ, устранении барьеров, препятствующих внедрению ИКТ, и пропаганде применения ИКТ в целях ускорения социально-экономического развития и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Деятельность Академии будет способствовать укреплению национального потенциала в области применения ИКТ в целях развития, создаст условия для концептуальной и практической разработки учебных программ на основе широкого участия и при ведущей роли населения в этом процессе, что позволит добиться наиболее полной отдачи и обеспечить устойчивость.
184. В период осуществления проекта совместные партнерства будут созданы с другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, прежде всего с ЭСКАТО, которая представляет Центр, а в перспективе и с ЭКА.

Цель Организации: обеспечение более широкого применения информационно-коммуникационных технологий в целях социально-экономического развития региона ЭСКЗА	Сводная смета (В тыс. долл. США)
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Западной Азии, подпрограмма 4 (Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции); цель 8 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения
	45,0
	Консультанты
	116,0
	Поездки
	46,0
	Услуги по контрактам
	65,0
	Оперативные расходы
	8,0
	Оборудование и предметы снабжения
	5,0
	Семинары
	224,4
	Итого
	509,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

- | | |
|--|---|
| а) Решение проблемы нехватки специалистов по применению ИКТ в государственном секторе, с тем чтобы в полной мере воспользоваться возможностями ИКТ в ре- | а) i) Увеличение числа квалифицированных инструкторов Академии в странах — членах ЭСКЗА
ii) Увеличение числа государственных |
|--|---|

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
гионе ЭСКЗА	ведомств, использующих учебную программу Академии для развития у руководителей и чиновников навыков работы с прикладными программами ИКТ
	iii) Увеличение числа учебных сессий по различным предлагаемым в Академии темам для руководителей и чиновников
b) Расширение возможностей руководителей и чиновников в странах — членах ЭСКЗА в вопросах планирования, управления и финансирования проектов использования ИКТ в целях развития	b) Увеличение перечня сетевых услуг, предоставляемых государственными ведомствами в регионе ЭСКЗА

Основные мероприятия

185. В рамках этого проекта предусматривается осуществление следующих основных мероприятий:
- a) обзор существующих на сегодняшний день в регионе программ учебной подготовки по ИТК в целях развития, включая проведение оценки потребностей; анализ и обзор восьми модулей и тематических исследований, подготовленных Азиатско-Тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационных технологий в целях развития; и определение новых перспективных тем;
 - b) определение сферы применения отдельных моделей Академии Центра; разработка новых моделей; разработка и публикация учебных программ для региона ЭСКЗА;
 - c) разработка сетевой учебной платформы, обеспечивающей беспрепятственный сетевой доступ ко всем учебным материалам;
 - d) организация проведения трех учебных практикумов по подготовке инструкторов по различным моделям Академии;
 - e) организация проведения соответствующими национальными партнерами учебной подготовки по вопросам применения моделей Академии;
 - f) проведение оценки и анализа национальных мероприятий; организация проведения одного регионального практикума для обсуждения выводов доклада по оценке, изучение новых потребностей и определение перспективных тем вводного курса Академии ИКТ для государственных деятелей.

АМ. Укрепление потенциала арабских стран в целях адаптации к изменению климата на основе комплексного рационального использования водных ресурсов

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии в сотрудничестве с Региональным отделением для Западной Азии Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (517 000 долл. США)

Справочная информация

186. Практически все страны Арабского региона страдают от дефицита пресной воды. Ожидается, что по мере изменения климата ситуация будет только ухудшаться, поскольку различные модели климатических изменений так или иначе прогнозируют значительное сокращение ресурсов пресной воды. Способность обеспечить количество и качество пресной воды на фоне этих проблем будет иметь важные последствия для развития в ключевых социально-экономических секторах. Если проблема нехватки воды будет быстро и должным образом решена, то это скажется на достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, касающихся борьбы с нищетой, охраны здоровья и экологической устойчивости, а также согласованных на международном уровне целей в области развития в контексте достижения устойчивого развития.
187. С учетом этой безотлагательной необходимости в Декларации министров арабских стран об изменении климата, принятой Советом министров арабских стран по вопросам окружающей среды в 2007 году, предлагается провести анализ воздействия изменения климата на водные ресурсы. Данное предложение было официально оформлено на двадцать пятой сессии на уровне министров стран — членов ЭСКЗА в 2008 году, на которой была принята резолюция, предписывающая Комиссии подготовить оценку воздействия изменения климата на социально-экономическое развитие, особое внимание при этом уделив ресурсам пресной воды. Позднее в 2009 году на Совещании арабских государств на высшем уровне по вопросам социального и экономического развития была одобрена подготовка проекта по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы в Арабском регионе. Проект был утвержден Советом министров арабских стран по вопросу о водных ресурсах и в настоящее время он находится на этапе осуществления в рамках процесса межучрежденческого сотрудничества.
188. В основу нынешнего проекта будут положены выводы оценки климатических изменений. Он будет способствовать тому, чтобы государственные деятели и их советники лучше понимали взаимосвязь между мерами по адаптации к изменению климата и сектором водных ресурсов, в частности того, каким образом комплексное и рациональное использование водных ресурсов может содействовать адаптации к изменению климата в ключевых секторах, имеющих отношение к сельскому хозяйству, экономическому развитию, охране окружающей среды, здравоохранению и населенным пунктам.
189. ЭСКЗА и Региональное отделение для Западной Азии ЮНЕП имеют в своем распоряжении все возможности для осуществления этого многопрофильного регионального проекта, учитывая их особую роль в поддержке работы Объединенного комитета по вопросам окружающей среды и развития в Арабском регионе, который консультирует Совет министров арабских стран по вопросам окружающей среды, по вопросам изменения климата и другим региональным вопросам. С этой целью ЭСКЗА и ЮНЕП будут взаимодействовать с другими партнерами, работающими в Арабском регионе, включая ЭКА, ВОЗ, Ассоциацию компаний водоснабжения арабских стран и Арабский центр по исследованию засушливых районов и неорошаемых земель.

Цель Организации: укрепление потенциала арабских стран в целях адаптации к изменению климата на основе комплексного рационального использования водных ресурсов в ключевых секторах, которые подвергнутся воздействию изменения климата на ресурсы пресной воды	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 18,0 Консультанты 177,0 Эксперты 23,8
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Западной Азии, подпрограмма 1 (Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития); подпрограмма 1 «Окружающая среда» (Изменение климата); подпрограмма 3 (Управление экосистемами); цель 7 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	Поездки 24,7 Услуги по контрактам 31,5 Оперативные расходы 0,8 Семинары <u>241,2</u> Итого 517,0
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Более глубокое понимание чиновниками и региональными заинтересованными сторонами проблем, связанных с воздействием изменения климата на водные ресурсы применительно к ключевым секторам, включая сельское хозяйство, экономику, окружающую среду, здравоохранение и населенные пункты	а) Увеличение числа стран-получателей помощи, принимающих программные заявления с признанием важности комплексного и рационального использования водных ресурсов в целях адаптации к изменению климата
б) Расширение возможностей арабских государств по включению принципов комплексного рационального использования водных ресурсов в стратегии, политику, планы и программы, касающиеся ключевых секторов, которые подвергнутся воздействию изменения климата на водные ресурсы	б) Увеличение числа стратегий, директивных мер, планов и программ по адаптации к изменению климата, в которых учитываются принципы комплексного рационального использования водных ресурсов в ключевых секторах, которые подвергнутся воздействию изменения климата на водные ресурсы

Основные мероприятия

190. В рамках этого проекта предусмотрено осуществление следующих основных мероприятий:
- проведение ознакомительного совещания, на котором партнеры по осуществлению определяют круг ведения и функции пяти учебных модулей, учебного пособия и учебных практикумов по вопросам комплексного рационального использования водных ресурсов в целях адаптации к изменению климата в ключевых отраслях, а также параметры консультативного процесса с участием правительств;
 - организация проведения совещаний экспертов для обзора и выработки рекомендаций по пяти проектам учебных модулей;
 - организация проведения пяти учебных практикумов (3 в Ливане и 2 в Иордании) по каждому из учебных модулей;

- d) проведение оценки каждого учебного модуля по завершении каждого учебного практикума и обеспечение учета замечаний в учебных модулях до завершения работы над учебным пособием;
- e) доработка, перевод и распространение учебного пособия по комплексному рациональному использованию водных ресурсов в целях адаптации к изменению климата в ключевых секторах, охваченных этим проектом. Это пособие будет представлено в сотрудничестве с партнерами в ходе соответствующих мероприятий, посвященным водным ресурсам и изменению климата на глобальном, региональном и национальном уровнях.

AN. Расширение возможностей по использованию денежных переводов работников на цели финансирования развития

**Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки
и Департаменту по экономическим и социальным вопросам
(464 000 долл. США)**

Справочная информация

191. В последнее десятилетие объем международных денежных переводов в развивающиеся страны рос стремительными темпами. И хотя в результате недавнего экономического кризиса потоки денежных переводов несколько замедлились, они по-прежнему остаются гораздо более стабильными, чем другие категории потоков частного капитала. В некоторых странах с длительной историей эмиграции, как, например, Сальвадор и Мексика, правительства приняли комплексные стратегии использования денежных переводов на цели развития, которые призваны увеличить приток денежных переводов через банковскую систему и направить их на финансирование проектов в области развития. Эти инициативы наряду с налоговыми и институциональными стимулами способствовали увеличению притока денежных переводов, направляемых на финансирование в целях развития, и содействовали созданию рабочих мест, снижению уровня неграмотности, сокращению масштабов нищеты и повышению благосостояния населения, тем самым поощряя достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они могут также компенсировать текущее сокращение объемов прямых иностранных инвестиций, которое наблюдается в наименее развитых странах.
192. Из числа арабских государств, экспортирующих рабочую силу, девять государств, а именно: Алжир, Египет, Иордания, Йемен, Ливан, Марокко, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис, регулярно получают значительный объем денежных переводов, на долю которых приходится большая доля валового внутреннего продукта стран-получателей помощи. Денежные переводы представляют собой стабильный источник притока внешних капиталов, формирующих крупную долю поступлений в иностранной валюте в Египте, Иордании, Йемене, Ливане и Марокко. Несмотря на огромные суммы денежных переводов, получаемых арабскими государствами, экспортирующими рабочую силу, нерешенными остаются три серьезные проблемы: а) отсутствие национальных стратегий и политики, регулирующих направление денежных переводов на цели развития; б) относительно слабо развитая финансовая и институциональная инфраструктура обеспечения денежных переводов; и с) недостаток данных/информации о денежных переводах работников.
193. Предлагаемый проект дополнит начатую недавно Международной организацией по миграции (МОМ) в Египте, Марокко и Тунисе работу по решению задач, связанных с миграцией, в

целях развития. Это будет полезно как с точки зрения данных, опыта и информации по странам, так и в плане интеллектуальной и материально-технической поддержки со стороны МОМ. В рамках этого проекта будут также изучены результаты аналитической работы, проведенной Отделением ЭКА для Северной Африки по вопросам международной миграции и развития в Северной Африке и по вопросам мобильности трудящихся в Магрибе, а также итоги работы последних совещаний Группы экспертов, организованных ЭСКЗА, посвященных роли денежных переводов работников в финансировании развития. Кроме этого, в последние годы Департамент по экономическим и социальным вопросам больше внимания уделяет отслеживанию денежных переводов и анализу их воздействия.

Цель Организации: повышение уровня профессиональной подготовки государственных чиновников в вопросах разработки и принятия стратегий, политики и программ, направленных на усиление роли денежных переводов работников в финансировании в целях развития девяти арабских государств, экспортирующих рабочую силу	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 30,0 Консультанты 160,0 Поездки 75,0 Услуги по контрактам 10,0 Оперативные расходы 9,0 Семинары <u>180,0</u> Итого 464,0
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: Экономическое и социальное развитие в Западной Азии, подпрограмма 3 (Экономическое развитие и интеграция); подпрограмма 7 «Экономическое и социальное развитие в Африке» (Субрегиональная деятельность с целью развития, компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке); подпрограмма 10 «Экономические и социальные вопросы» (Финансирование в целях развития); цель 8 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Более глубокое понимание руководителями в девяти странах-членах позитивной роли денежных переводов работников в качестве дополнительного источника средств для финансирования в целях развития и содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	а) Увеличение числа стран, проводящих политику и стратегии, учитывающие важность денежных переводов работников в качестве дополнительного источника средств для финансирования в целях развития
б) Укрепление технического потенциала девяти государств-членов в области разработки директивных мер и инициатив в отношении направления части денежных переводов работников на цели финансирования инвестиций	б) i) Увеличение числа стратегий, мер и инициатив, формирующих из денежных переводов работников фонд внешних ресурсов для финансирования в целях развития ii) Расширение перечня имеющихся данных о денежных переводах в отдельных государствах-членах, в которых существуют дефицит данных о денежных переводах работников

Основные мероприятия

194. В рамках этого проекта предусматривается осуществление следующих мероприятий:

- a) проведение шести национальных исследований, с тем чтобы определить практические стратегии и программы по усилению роли денежных переводов в финансирование в целях развития;
- b) организация проведения двух субрегиональных семинаров для государственных чиновников различных министерств и ведомств (занимающихся вопросами инвестиций, развития национальной экономики, планирования, международного сотрудничества и эмиграционными вопросами) в целях расширения технических возможностей государств-членов в области разработки и осуществления программ, повышения эффективности денежных переводов работников с точки зрения процесса развития;
- c) организация проведения пяти совместных национальных практикумов с целью повышения профессионального уровня государственных чиновников, представителей банковских и других финансовых учреждений, с тем чтобы они могли разрабатывать пути и средства повышения показателей охвата сельских и труднодоступных районов услугами финансовых учреждений и совершенствовать финансовую инфраструктуру обеспечения денежных переводов;
- d) организация проведения одного субрегионального практикума по повышению профессионального уровня соответствующих государственных чиновников из Сирийской Арабской Республики, Судана и Йемена, с тем чтобы они могли осуществлять сбор данных о денежных переводах работников, их обработку и распространение;
- e) предоставление консультационных услуг в целях расширения возможностей национальных и региональных учреждений решать вопросы, связанные с денежными переводами работников и финансированием в целях развития.

Добавление

**Перечень проектов, которые предлагается
финансировать в двухгодичном периоде 2012–2013 годов
со Счета развития**

Название проекта	Сумма (в долл. США)
А. Создание потенциала для устранения факторов, препятствующих использованию связанных с торговлей международных мер поддержки наименее развитых стран (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ЭСКАТО, ЭКА, Центром по международной торговле, ЮНКТАД, ВТО и Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам)	670 000
В. Укрепление способности государственного сектора в наименее развитых странах предоставлять качественные услуги на справедливой основе путем передачи и внедрения передовых методов работы (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Структурой «ООН-женщины» и ООН-Хабитат)	640 300
С. Укрепление способности стран, затронутых конфликтом, преодолевать проблемы, связанные с дефицитом воды и засухой (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ЭСКЗА, ЭКА, ЮНЕП, ФАО, Международной стратегией уменьшения опасности стихийных бедствий Организации Объединенных Наций и ДОПМ).	570 000
D. Содействие развитию низкоуглеродных технологий в целях повышения устойчивости и «зеленой» экономики малых островных развивающихся государств (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ЮНЕР и ЭСКАТО)	650 000
Е. Финансирование лесоводства в контексте изменения климата: сокращение выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов, и его последствия для финансирования других функций мировых лесов (Департамент по экономическим и социальным вопросам)	600 000
F. Налаживание партнерских отношений между государственным и частным секторами и укрепление национального потенциала в области разработки, осуществления и оценки ориентированных на развитие макроэкономических стратегий в целях создания рабочих мест, обеспечения роста и сокращения масштабов нищеты (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ПРООН и Региональными комиссиями Организации Объединенных Наций)	400 000
G. Оказание развивающимся странам помощи в вопросах оценки усилий по созданию «зеленой» экономики (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ЭКСЗА, ЭКА, ЭСКАТО, ЭКЛАК, ЮНКТАД и ЮНЕП)	800 000

Название проекта	Сумма (в долл. США)
Н. Укрепление способности развивающихся стран использовать геопространственную информацию для целей совершенствования процесса принятия решений на национальном, региональном и международном уровнях (Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ЭКСЗА, ЭКА, ЕЭК, ЭКЛАК и Департаментом операций по поддержанию мира)	400 000
I. Оказание малым островным развивающимся государствам помощи в их усилиях, направленных на достижение экономической устойчивости (ЮНКТАД).	397 000
J. Ускорение прогресса отдельных стран Западной Африки на пути к достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, прежде всего целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, благодаря организации профессиональной подготовки в области торговли и создания потенциала (ЮНКТАД)	577 000
K. Создание в развивающихся странах потенциала для разработки и осуществления ориентированной на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, торговой политики, способствующей скорейшему достижению Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте разноплановых и взаимозависимых задач в области развития (ЮНКТАД)	694 000
L. Поиск путей решения проблем, обусловленных воздействием торговли и торговых соглашений на занятость в развивающихся странах (ЮНКТАД)	232 000
M. Укрепление способности занимающихся вопросами торговли и планирования министерств отдельных наименее развитых стран разрабатывать и осуществлять торговые стратегии, способствующие сокращению масштабов нищеты (ЮНКТАД).	641 000
N. Создание национального потенциала для поощрения прямых иностранных инвестиций в «зеленые» и другие сектора, обеспечивающие рост экономики (ЮНКТАД).	461 000
O. Поощрение устойчивых бизнес-моделей для развития: инвестиции в неимущие слои населения, в интересах неимущих слоев населения и совместно с неимущими слоями населения (ЮНКТАД)	462 000
P. Укрепление возможностей ориентированной на рост макроэкономической системы управления в целях повышения эффективности регионального финансового и кредитно-денежного сотрудничества между отдельными странами Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной и Центральной Африки (ЮНКТАД).	555 000
Q. Обеспечение всестороннего учета экосистемных услуг в секторальных и макроэкономических стратегиях и программах стран (ЮНЕП).	542 000

Название проекта	Сумма (в долл. США)
R. Обеспечение учета проблематики экологической устойчивости в процессах Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и документе по общим страновым программам Организации Объединенных Наций (ЮНЕП)	541 000
S. Разработка системы обзора эффективности национального осуществления многосторонних природоохранных соглашений (ЮНЕП)	543 000
T. Укрепление способности Международной конференции по району Великих озер решать земельные и имущественные вопросы перемещенных внутри страны лиц и беженцев с уделением особого внимания земельным и имущественным правам женщин (ООН-Хабитат в сотрудничестве с Международной конференцией по району Великих озер, Африканским союзом и ЭКА)	452 000
U. Повышение профессионального уровня руководителей стран Юго-Восточной Азии, с тем чтобы они могли разрабатывать стратегии и планы по совершенствованию систем очистки сточных вод и их повторного использования в городских и пригородных районах (ООН-Хабитат и ЭСКАТО)	348 000
V. Обеспечение учета вопросов, связанных с преступностью, коррупцией, наркотиками и терроризмом, при подготовке национальных планов и процессов развития (Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности)	650 000
W. Повышение возможностей систем записей актов гражданского состояния и статистики народонаселения в Африке формировать последовательные и надежные показатели для измерения прогресса в осуществлении повестки дня в области развития (ЭКА в сотрудничестве с ЭСКАТО)	682 000
X. Укрепление потенциала африканских стран в области поощрения развития возобновляемых источников энергии для достижения устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты (ЭКА в сотрудничестве с ЭСКАТО, ЕЭК, ЭКЛАК, ЭСКЗА и Департаментом по экономическим и социальным вопросам)	703 000
Y. Укрепление потенциала систем уменьшения опасности стихийных бедствий и ликвидации их последствий путем внедрения в странах Африки информационно-коммуникационных технологий (ЭКА в сотрудничестве с ЭСКАТО)	689 000
Z. Укрепление в странах Африки потенциала региональных систем переработки сельскохозяйственной продукции (ЭКА)	499 000
AA. Укрепление способности развивающихся стран и стран с переходной экономикой обеспечивать законное пересечение границ, развитие регионального сотрудничества и интеграции (ЕЭК в сотрудничестве с ЭСКАТО, ЭСКЗА, ЭКА и ЭКЛАК)	750 000

Название проекта	Сумма (в долл. США)
AB. Поощрение инвестиций в деятельность по обеспечению энергоэффективности в целях смягчения последствий изменения климата и обеспечения устойчивого развития (ЕЭК в сотрудничестве с ЭСКАТО, ЭСКЗА, ЭКА, ЭКЛАК, ЮНИДО и Департаментом по экономическим и социальным вопросам)	1 250 000
AC. На пути к выравниванию показателей производительности: торговля, финансирование и технологии в интересах малых предприятий (ЭКЛАК в сотрудничестве с ЭСКАТО, МОТ и ЮНКТАД)	575 000
AD. На пути к созданию низкоуглеродной экономики в Латинской Америке: варианты политики поощрения энергоэффективности и инноваций (ЭКЛАК)	478 000
AE. Время для равенства: укрепление институциональных рамок социальной политики (ЭКЛАК в сотрудничестве с ЭСКАТО и ЭСКЗА)	661 000
AF. Укрепление способности стран Латинской Америки и Азии разрабатывать и совершенствовать систему профессиональной подготовки трудовых ресурсов и обеспечивать защиту работников от безработицы (ЭКЛАК)	754 500
AG. Укрепление потенциала информационно-коммуникационных технологий в целях уменьшения опасности стихийных бедствий в процессе развития: решение проблем, связанных с информацией, знаниями и политикой, в странах Азии (ЭСКАТО)	600 600
AH. Укрепление способности стран с особыми потребностями разрабатывать и осуществлять стратегии экономического и социального развития в целях ускорения прогресса на пути достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЭСКАТО в сотрудничестве с ЕЭК, ПРООН, другими учреждениями Организации Объединенных Наций и АБР)	643 500
AI. Межрегиональное сотрудничество в интересах укрепления национального потенциала в области оценки прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ЭСКАТО в сотрудничестве с ЕЭК, ЭСКЗА и Департаментом по экономическим и социальным вопросам)	686 400
AJ. Углубление региональных связей: укрепление способности развивающихся стран Азии наращивать объем торговли внутри региона путем внедрения систем содействия безбумажной торговле и перевозкам (ЭСКАТО совместно с ЕЭК и в сотрудничестве с ЮНКТАД)	854 000
AK. Укрепление институционального потенциала парламентов арабских стран и других заинтересованных сторон в области осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности (ЭСКЗА в сотрудничестве с ЭКА)	510 000
AL. Вводный курс Академии информационно-коммуникационных технологий для государственных деятелей в регионе ЭСКЗА (ЭСКЗА в сотрудничестве с ЭСКАТО)	509 000

<i>Название проекта</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
АМ. Укрепление потенциала арабских стран в области адаптации к изменению климата на основе комплексного рационального использования водных ресурсов (ЭСКЗА совместно с ЮНЕП)	517 000
АН. Расширение возможностей по использованию денежных переводов работников для финансирования в целях развития (ЭСКЗА в сотрудничестве с ЭКА и Департаментом по экономическим и социальным вопросам)	464 000